



ЖУРНАЛ
МОСКОВСКОЙ
ПАТРИАРХИИ

1972

11



Апостол Японии — Архиепископ **НИКОЛАЙ** (Касаткин)
В связи с 60-летием со дня преставления к Богу

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

ПОЕЗДКА Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА

В связи с вступлением на Московский Патриарший престол Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен совершает посещение Поместных Православных Церквей. С 12 по 31 октября 1972 года Его Святейшество посещает Сербскую, Румынскую и Элладскую Церкви и будет гостем Святейшего Патриарха Сербского Германа, Блаженнейшего Пат-

риарха Румынского Юстиниана и Блаженнейшего Архиепископа Афинского и всей Эллады Иеронима.

Его Святейшество в этой поездке сопровождают митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, председатель Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства и межцерковных сношений; митрополит Тульский и Белевский



Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен и сопровождающие его лица перед отъездом

Ювеналий, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата; митрополит Херсонский и Одесский Сергей; архиепископ Волоколамский Питирим, председатель Издательского отдела Московского Патриархата; архиепископ Кишиневский и Молдавский Ионафан; архимандрит Кирилл (Гундяев), и. о. представителя Русской Православной Церкви при Всемирном Совете Церквей в Женеве; протоиерей Анатолий Новиков, настоятель Преображенского храма в Богородском (Москва); протоиерей Димитрий Нецветаев, настоятель Успенского кафедрального собора г. Владимира; священник Петр Бубуруз, клирик Кишиневской епархии; протодиакон Успенского кафедрального собора г. Одессы Анатолий Шаповал; иеродиакон Антоний (Кузнецов), келейник Святейшего Патриарха; А. А. Владимиров, член Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата; Б. С. Кудинкин, член Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата; Г. Н. Скобей, секретарь Представительства Русской Православной Церкви при Всемирном Совете Церквей в Женеве (входит в делегацию при посещении Греции); О. Ф. Осколков, врач.

Поездка Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена носит официальный и паломнический характер.

Святейший Патриарх Пимен будет иметь братские встречи с Предстоятелями посещаемых Поместных Православных Церквей. Он и его спутники будут совершать поклонение святыням, находящимся в пределах этих Церквей, посетят Святую Гору Афон. Эти встречи и совместные молитвы Первосвятителей, так же, как и встречи и молитвы членов делегации Русской Православной Церкви с деятелями посещаемых Поместных Православных Церквей, призваны служить развитию двусторонних братских отношений между Русской и другими Поместными Церквями, укреплению единства Православия и усилению его служения единству разделенного христианства и нуждам человечества, и прежде всего миротворчеству.

Святейший Патриарх Пимен и его спутники будут встречаться с деятелями других христианских Церквей, способствуя этим развитию дружеских отношений между этими Церквями и Русской Православной Церковью, успеху экуменического движения и служения христианства миру и справедливости для всех народов земли.

12 октября 1972

Определения Священного Синода

В заседании Священного Синода 11 октября 1972 года под председательством ПАТРИАРХА

слушали: Рапорт Преосвященного митрополита Киевского и Галицкого, Экзарха Украины, **Филарета**:

«В связи с назначением Преосвященного епископа Переяслав-Хмельницкого Саввы епископом Черновицким и Буковинским и освобождением должности викария Киевской епархии прошу Ваше Святейшество и Священный Синод определить епископом Переяслав-Хмельницким, викарием Киевской епархии, архимандрита Варлаама (Ильющенко), управляющего делами Украинской Экзархии».

Постановили: Епископом Переяслав-Хмельницким, викарием Киевской епархии, быть архимандриту **Варлааму** (Ильющенко), с тем, чтобы хиротонию во епископа совершить в городе Киеве.

Имели суждение о замещении Рязанской кафедры.

Постановили: 1. Преосвященного архиепископа Владимирского и Суздальского **Ни-**

колая освободить от порученного ему временного управления Рязанской епархией.

2. Епископом Рязанским и Касимовским быть инспектору Московской духовной академии архимандриту **Симону** (Новикову).

Наречение и хиротонию совершить в Троице-Сергиевой Лавре.

Имели суждение о действиях Преосвященного архиепископа Павла в Вологодской и Новосибирской епархиях.

Постановили: За нарушение канонических норм, недостойное поведение и неспособность управлять церковной жизнью Преосвященного архиепископа Вологодского и Великоустюжского **Павла** освободить от управления Вологодской епархией с увольнением на покой.

Имели суждение о замещении Вологодской кафедры в связи с увольнением на покой Преосвященного архиепископа Вологодского и Великоустюжского **Павла**.

Постановили: 1. Архиепископом Вологодским и Великоустюжским назначить Прео-

священного архиепископа Воронежского и Липецкого **Михаила**.

2. Епископом Воронежским и Липецким назначить Преосвященного епископа Ташкентского и Среднеазиатского **Платона**.

3. Епископом Ташкентским и Среднеазиатским назначить Преосвященного епископа Кишиневского и Молдавского **Варфоломея**.

4. Архиепископом Кишиневским и Молдавским назначить Преосвященного архиепископа Тамбовского и Мичуринского **Ионафана**.

5. Епископом Тамбовским и Мичуринским, по возведении в сан архимандрита, быть игумену **Дамаскину** (Бодрому), настоятелю Троицкой церкви города Всеволожска, Ленинградской епархии, с тем, чтобы наречение и хиротония в епископский сан были совершены в городе Москве.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Ленинградского и Новгородского **Никодима**, председателя Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства и межцерковных сношений, об участии возглавляемой им делегации Русской Православной Церкви в период с 16 по 18 сентября 1972 года в торжествах освящения в г. Дебрецене (Венгрия) обновленного здания Реформатской Коллегии и в реформатско-православном богословском диалоге, а также сообщение Преосвященного митрополита Никодима о присуждении ему Дебреценской богословской академией Реформатской Церкви Венгрии ученой степени доктора богословия *гонорис кауза*.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Выразить благодарность председателю Синода Реформатской Церкви Венгрии епископу д-ру Тибору Барте и другим деятелям этой Церкви за братский прием и гостеприимство, оказанное ими делегации Русской Православной Церкви.

3. Выразить удовлетворение по поводу имевшего место в Дебрецене реформатско-православного богословского диалога.

4. Выразить надежду, что участие делегации Русской Православной Церкви в дебреценских торжествах Реформатской Церкви Венгрии послужит укреплению и развитию братских отношений двух Церквей, их сотрудничеству в совместном исполнении ими христианского свидетельства и служения в современном мире.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Ленинградского и Новгородского **Никодима**, председателя Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства и межцерковных сношений, президента ХМК, о заседании Рабочего комитета ХМК, имевшем место в г. Эспо, близ Хельсинки, Финляндия, в период с 29 сентября по 2 октября 1972 года, и об участии в этом заседании представителей Русской Православной Церкви.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Выразить глубокое удовлетворение по поводу результатов заседания Рабочего комитета, которое имело главной темой «Мирное будущее Европы и его значение для Церквей», и надежду, что материалы заседания, в

том числе его результативные документы, окажут должное влияние на христианские миротворческие круги в Европе в целях усиления их участия в процессе оздоровления политического климата на европейском континенте и в поддержке подготовки и скорейшего проведения государственного совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе.

3. Выразить глубокое удовлетворение в связи с оказанным Рабочему комитету вниманием со стороны высоких государственных и религиозных деятелей Финляндии, а именно Президента Республики г-на Урхо Калева Кекконена и Премьер-министра г-на Калеви Сорса, а также епископа г. Хельсинки Лютеранской Церкви Финляндии д-ра Аймо Николайнена и президента Всемирной Лютеранской Федерации д-ра Микко Юва.

4. Приветствовать решение Рабочего комитета ХМК провести сессию Комитета продолжения работы Христианской Мирной Конференции в период с 24 по 29 мая 1973 года в Советском Союзе.

5. Одобрить братские контакты, имевшие место в Финляндии у Преосвященного митрополита Ленинградского и Новгородского **Никодима** с Высокопреосвященным Архиепископом Карельским и всей Финляндии Павлом и с Архиепископом Турку и Финляндии д-ром Мартти Симоёки (Лютеранская Церковь Финляндии).

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Тульского и Белевского **Ювеналия**, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, о заседании Богословской комиссии Христианской Мирной Конференции, имевшем место по приглашению Русской Православной Церкви в Москве в период с 12 по 14 сентября 1972 года, с главной темой «Христиане на пути к экумене служения и ответственности за мир».

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Выразить удовлетворение по поводу успешного осуществления Богословской комиссией ХМК на её заседании в Москве стоящих перед ней задач — богословского осмысления некоторых сторон ответственности христиан за судьбы современного мира и вклада в богословскую концепцию участия христиан в борьбе за мир и социальную справедливость.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Тульского и Белевского **Ювеналия**, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, о пребывании в Советском Союзе в гостях у Русской Православной Церкви в период с 3 по 9 октября 1972 года Святейшего **Шенуды III**, Папы Александрийского, Патриарха Атубийского, Иерусалимского, Нубийского, пяти западных городов и других Маркусийских областей, и сопровождавших в этой поездке Его Святейшество деятелей Коптской Церкви.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Выразить радость по поводу этого исторического посещения Русской Православной Церкви Святейшим Предстоятелем Коптской Церкви, имевшего место впервые в истории существования двух братских Церквей.

3. Выразить глубокое удовлетворение по

поводу результатов настоящего визита, который прошел в духе подлинно братской любви, характеризующей дружеские отношения, традиционно существующие между Коптской Церковью и Русской Православной Церковью, и надежду, что имевшие место в эти дни встречи и беседы деятелей двух Церквей, скрепленные совместной молитвой к Пастыреначальнику Господу нашему Иисусу Христу, действительно послужат развитию взаимоотношений дружбы и сотрудничества между ними и приблизят воцеленное в угодное Богу время вероисповедное единство Древних Восточных (нехалкидонских) Церквей и Православной Церкви.

4. Считать важной задачей внешней деятельности Русской Православной Церкви дальнейшее всестороннее развитие и укрепление дружеских связей между нею и братской Коптской Церковью.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Тульского и Белевского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, о Русской Духовной Миссии в Иерусалиме.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Назначить игумена Серафима (Тихонова) заместителем начальника Русской Духовной Миссии в Иерусалиме, освободив его от должности секретаря этой Миссии.

3. Назначить секретарем Русской Духовной Миссии в Иерусалиме члена Миссии протоиерея Владимира Назаркина.

Слушали: Доклад Преосвященного митрополита Тульского и Белевского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, о жизни приходов юрисдикции Московского Патриаршего престола в Канаде.

Постановили: 1. Доклад принять к сведению.

2. Назначить в состав клира канадских приходов, находящихся в юрисдикции Московского Патриаршего престола, протоиерея г. Москвы Матфея Грицак и протоиерея Днепрпетровской епархии Владимира Заяц.

Имели суждение о вызове Преосвященных для присутствия в Священном Синоде на зимней сессии 1972 года.

Постановили: К участию в зимней сессии Священного Синода вызвать следующих Преосвященных:

Преосвященного епископа Кировоградского и Николаевского **Боголепа**;

Преосвященного епископа Пермского и Соликамского **Иоасафа**;

Преосвященного епископа Астраханского и Енотаевского **Михаила**.

Патриарх Московский и всея Руси ПИМЕН

ЧЛЕНЫ СВЯЩЕННОГО СИНОДА:

Митрополит Ленинградский и Новгородский НИКОДИМ

Митрополит Киевский и Галицкий, Экзарх Украины, ФИЛАРЕТ

Митрополит Крутицкий и Коломенский СЕРАФИМ

Митрополит Тульский и Белевский ЮВЕНАЛИЙ

Митрополит Псковский и Порховский ИОАНН
Архиепископ Кировский и Слободской МСТИСЛАВ

Архиепископ Волынский и Ровенский ДАМИАН

Управляющий делами Московской Патриархии митрополит Таллинский и Эстонский АЛЕКСИЙ

ВИЗИТ ГЛАВЫ КОПТСКОЙ ЦЕРКВИ

По приглашению Патриарха Московского и всея Руси Пимена в гостях у Русской Православной Церкви с 3 по 9 октября 1972 года находился Предстоятель Коптской Церкви Святейший Шенуда III, Папа Александрийский, Патриарх Атубийский, Иерусалимский, Нубийский, пяти западных городов и других Маркусийских областей, которого сопровождали митрополит Абутигский Марк, митрополит Асьютский Михаил, епископ Самуил (социально-общественная служба Церкви), епископ Григорий (сектор высших богословских исследований и научных изысканий и коптской культуры), епископ Дакахлийский Филипп, диакон Юсеф Мансур Гиргис и д-р Гиргис Хелми Азер.

3 октября вечером в московском аэропорту Шереметьево высокого гостя и его спутников встречали Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен; митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, председатель Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства и межцерковных сношений; митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Экзарх Украины; митрополит Крутицкий и Коломенский Серафим, председатель

Хозяйственного управления Московской Патриархии; митрополит Таллинский и Эстонский Алексей, управляющий делами Московской Патриархии; митрополит Тульский и Белевский Ювеналий, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата; архиепископ Дмитровский Филарет, ректор Московских духовных школ; епископ Зарайский Хризостом, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата; ответственные сотрудники синодальных учреждений Патриархии. Среди встречавших находились заместитель председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР П. В. Макаревич, атташе по вопросам культуры Усем эль-Хоули и г-н Ибрагим Нефа из Посольства АРЕ в СССР.

Во время пребывания в нашей стране Святейший Папа и Патриарх Шенуда III имел неоднократные встречи и беседы со Святейшим Патриархом Пименом и членами Священного Синода Русской Православной Церкви, вместе со своими спутниками знакомился с религиозной и культурной жизнью Москвы и Подмосковья.



Глава Коптской Церкви Святейший Патриарх Шенуда III и Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен в аэропорту Шереметьево 3 октября 1972 года

Первоиерарх и прибывшие с ним деятели братской Коптской Церкви посещали московские храмы, молились за богослужениями у русских православных святых, осматривали церковные и исторические памятники, побывали в музеях, библиотеках, на выставках, нанесли визит в Советский комитет солидарности стран Азии и Африки, ознакомились с работой различных учреждений Московской Патриархии.

5 октября митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, председатель Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства и межцерковных сношений,

в своей московской резиденции устроил обед в честь Предстоятеля Коптской Церкви и его спутников. На обеде присутствовали Святейший Патриарх Пимен, члены Священного Синода Русской Православной Церкви, ответственные сотрудники синодальных учреждений.

Среди приглашенных находился заместитель председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР П. В. Макарец. Во время обеда митрополит Никодим и Святейший Папа и Патриарх Шенуда III обменялись речами. От имени Совета по делам религий при Совете Министров СССР высоких гостей приветствовал П. В. Макарец.

8 октября, в день памяти Преподобного Сергия Радонежского, Коптский Патриарх и его спутники присутствовали на торжествах в Троице-Сергиевой Лавре в Загорске, которые возглавил Святейший Патриарх Пимен. Высокие гости совершили панихиду у гробницы блаженнопочившего Святейшего Патриарха Алексия. Позже они посетили Московские духовные школы, где их приветствовал ректор архиепископ Дмитровский Филарет. Здесь гости осмотрели выставку, посвященную 550-й годовщине обретения святых и чудотворных мощей Преподобного Сергия.

В тот же день Святейший Патриарх Пимен в Патриарших покоях Лавры дал в честь высоких гостей обед, на котором присутствовали архиереи, собравшиеся на лаврские торжества, представители Московских духовных школ и братии монастыря. На обеде были председатель Совета по делам религий при Совете Министров СССР В. А. Куроедов и заместитель председателя П. В. Макарцев. За обедом Предстоятели братских Церквей обменялись речами. Святейший Патриарх Пимен вручил Святейшему Папе и Патриарху Шенуде III и деятелям Коптской Церкви ордена святого князя Владимира. От имени Совета по делам религий и Советского правительства Первоиерарха Коптской Церкви приветствовал В. А. Куроедов.

ЗАРУБЕЖНЫЕ ГОСТИ

Паломническая группа из Франции, в которую входили члены Западноевропейского Экзархата Русской Православной Церкви иеродиакон Серафим (Скуратов), В. Ф. Сороновский, Ф.-А. Тюаль, Ж.-Л. Гордон, Е. Г. Крылова и М. Зиновьев, находилась в Советском Союзе с 20 августа по 2 сентября 1972 года. Паломники побывали в Москве, Ленинграде, Киеве и Одессе.

В Москве паломники были приняты заместителем председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата епископом Зарайским Хризостомом. В Киеве они были на приеме у митрополита Киевского и Галицкого Филарета, Экзарха Украины. В Одессе группу принимал митрополит Херсонский и Одесский Сергей.

1 сентября епископ Зарайский Хризостом устроил в честь гостей прощальный прием.

Митрополит Сурожский Антоний, Патриарший Экзарх Западной Европы, находился в Советском Союзе с 29 августа по 13 сентября 1972 года.

Митрополит Антоний, являясь членом Комиссии Священного Синода Русской Православной Церкви по вопросам христианского единства и межцерковных сношений принимал участие в заседании этой Комиссии 5 сентября.

В праздник Донской иконе Божией Матери митрополит Антоний молился за литургией в малом Донском соборе Донского монастыря. Здесь же у могилы Святейшего Патриарха Тихона им была совершена панихида по почившем Первосвятителе. 2 и 3 сентября митрополит Антоний вместе с другими архиереями участвовал в наречении и хи-

Вечером 8 октября высокие гости были на ужине, который устроил в их честь посол АРЕ в Советском Союзе г-н Яхья Абдель Кадер. Среди приглашенных находились Святейший Патриарх Пимен и члены Священного Синода Русской Православной Церкви.

Утром 9 октября Святейший Папа и Патриарх Шенуда III и его спутники отбыли из Москвы в Ереван по приглашению Главы Армянской Церкви Верховного Патриарха-Католикоса всех армян Вазгена I.

В аэропорту высоких гостей провожали Святейший Патриарх Пимен, члены Священного Синода Русской Православной Церкви, сотрудники синодальных учреждений. Среди провожавших находился П. В. Макарцев, заместитель председателя Совета по делам религий при Совете Министров СССР.

10 октября на имя Святейшего Патриарха Пимена была получена телеграмма из Эчмиадзина:

«Уезжая из Москвы, мы хотим выразить наше глубокое чувство благодарности Вашему Святейшеству и Священному Синоду. Этот визит оставил в нас неизгладимые впечатления. Мы молимся Всемогущему Господу благословить наши усилия к единству.

Папа Шенуда III».

ротонии архимандрита Анатолия (Кузнецова) во епископа Виленского и Литовского, которые возглавлял Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен.

9 сентября митрополит Антоний участвовал в торжествах тезоименитства Святейшего Патриарха Пимена в Троицком (Пименовском) храме и присутствовал на приеме по этому случаю в Московской Патриархии.

По приглашению митрополита Тульского и Белевского Ювеналия, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, митрополит Антоний совершил вместе с ним поездку по Тульской епархии, в ряде храмов которой обоими иерархами совершались богослужения.

13 сентября Патриарший Экзарх Западной Европы отбыл из Москвы.

Группа паломников из Баварии (ФРГ) во главе с архиепископом Баденским и Баварским Иринеем (Среднеевропейский Экзархат Русской Православной Церкви) находилась в Советском Союзе с 5 по 20 сентября 1972 года. В группу входили А. Элзер, И. и М. Хайнце, М. Кошта и супруги Г. и Е. Гюнтер.

Паломники побывали в Москве, Загорске, Киеве, Одессе и Сочи. Они поклонялись русским православным святыням, молились в храмах, посещали монастыри, духовные учебные заведения и другие учреждения нашей Церкви, знакомились с религиозной и культурной жизнью нашей страны.

В Москве группа была принята заместителем председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата епископом Зарайским Хризостомом. В Киеве митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Экзарх

Украины, дал в честь гостей обед. Здесь 10 сентября за Божественной литургией, совершенной Преосвященным Иринеем во Владимирском соборе, г-н Антони Элзер был посвящен во иподиакона. В Одессе паломники были на приеме, устроенном митрополитом Херсонским и Одесским Сергием. При осмотре достопримечательностей города-курорта Сочи гостей сопровождал заместитель заведующего иностранным отделом Сочинского горисполкома Н. П. Никитин. В Троице-Сергиевой Лавре в Загорске архиепископ Дмитровский Филарет, ректор Московских духовных школ, приветствовал паломников за обедом, данным в их честь.

18 сентября паломническую группу принял Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен. Здесь был оглашен Указ Его Святейшества от 9 сентября 1972 года о возведении епископа Баденского и Баварского Иринея в сан архиепископа.

19 сентября архиепископ Иринея нанес визит в Совет по делам религий при Совете Министров СССР, где был принят заместителем председателя Совета П. В. Макаревым. В тот же день он был принят митрополитом Ленинградским и Новгородским Никодимом, председателем Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства и межцерковных сношений, в его московской резиденции.

Вечером 19 сентября в честь гостей епископом Зарайским Хризостомом был устроен прощальный прием. 20 сентября паломники отбыли из Москвы.

Группа религиозных и общественных деятелей из Японии, приглашенных посетить страны Восточной Европы по инициативе Христианской Мирной Конференции, находилась в Советском Союзе с 8 по 10 и с 21 по 24 сентября 1972 года. В группу входили Саказ Эндо (глава делегации), Итиро Танака, Хириси Кабаяши, Хидео Какатура, Масаси Дзин, Еспаки Тоеда (прибыл в Москву для участия в работе Богословской комиссии ХМК).

Гости побывали в Москве и Загорске, где посетили ряд православных храмов, Троице-Сергиеву Лавру, Московские духовные школы, осмотрели церковные и исторические памятники, познакомились с религиозной и культурной жизнью столицы.

22 сентября гости нанесли визит в Отдел внешних церковных сношений Московского Патриархата, где их принял заместитель председателя Отдела епископ Зарайский Хризостом. В тот же день они были приняты митрополитом Ленинградским и Новгородским Никодимом, президентом ХМК, в его московской резиденции.

В день отъезда, 24 сентября, епископ Зарайский Хризостом устроил в честь гостей прощальный прием.

С 16 по 23 сентября 1972 года в Советском Союзе находился **архиепископ Брюссельский и Бельгийский Василий**.

Архиепископ Василий совершал богослужения и молился в храмах Москвы, посетил Троице-Сергиеву Лавру и Московскую духовную академию.

19 сентября архиепископ Василий был

принят Святейшим Патриархом Московским и всея Руси Пименом и в тот же день — митрополитом Ленинградским и Новгородским Никодимом, председателем Комиссии Священного Синода по вопросам христианского единства и межцерковных сношений. Его принимали также архиепископ Дмитровский Филарет, ректор Московских духовных школ, и епископ Зарайский Хризостом, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата.

ПАТРИАРШАЯ НАГРАДА

Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен 4 октября 1972 года наградил Патриаршей грамотой архивариуса Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата Сучкову Надежду Васильевну за многолетние усердные труды во благо Святой Церкви.

ХРОНИКА

5 сентября 1972 года состоялось заседание Комиссии Священного Синода Русской Православной Церкви по вопросам христианского единства и межцерковных сношений. Заседание проходило под руководством председателя Комиссии митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима в его московской резиденции в Серебряном бору.

11 сентября 1972 года заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата епископ Зарайский Хризостом принял профессора японского университета Риококу (в Киото) Шигейоши Мураками. В беседе принимал участие секретарь ОБЦС А. С. Буевский.

11 сентября 1972 года заместитель председателя ОБЦС епископ Зарайский Хризостом принял католических священников из Бельгии: секретаря Малинско-Брюссельской Архиепископии по вопросам экуменизма каноника Дэссена, настоятеля храма во имя апостола Павла в Ватерлоо аббата К. Демана и аббата из Республики Заир Ф. Мунда.

19 сентября 1972 года заместитель председателя ОБЦС епископ Зарайский Хризостом принял профессора католического богословского факультета в Дюссельдорфе (ФРГ) г-жу Уту Хайнеман. На приеме присутствовал секретарь Отдела А. С. Буевский.

2 октября 1972 года председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Тульский и Белевский Ювеналий принял видного общественного деятеля Бельгии каноника Раймонда Гора.

3 октября 1972 года председатель ОБЦС митрополит Тульский и Белевский Ювеналий принял президентов Международного движения за христианскую семью супругов Краули (США). На приеме присутствовал заместитель председателя ОБЦС епископ Зарайский Хризостом.

Служения Святейшего Патриарха ПИМЕНА

С Е Н Т Я Б Р Ъ

15 (2) сентября. Пятница седмицы 16-й по Пятидесятнице. Святейший Патриарх Пимен читал акафист перед чтимой иконой Божией Матери «Нечаянная Радость» в храме во имя пророка Илии, что в Обыденском переулке в Москве.

17 (4) сентября. Неделя 16-я по Пятидесятнице. Накануне Святейший Патриарх Пимен совершил всенощное бдение в Богоявленском патриаршем соборе и помазывал верующих освященным елеем. Божественную литургию Патриарх Пимен совершил в Спасо-Преображенском храме, что в Богородском в Москве. После молебна Его Святейшество обратился к молящимся с словом о праздновавшейся в тот день иконе Божией Матери «Неопалимая Купина», как спасительнице от пожаров и умиротворительнице душевных волнений, а также привел назидательные примеры из жизни святителя Иоасафа, епископа Белгородского, память которого по случаю обретения его мощей совершается 17 (4) сентября.

21 (8) сентября. Рождество Пресвятой Богородицы. Божественную литургию а накануне—всенощное бдение Святейший Патриарх Пимен совершил в Богоявленском патриаршем соборе. За всенощной Его Святейшество помазывал верующих освященным елеем. После литии Патриарх Пимен обратился к молящимся с словом.

22 (9) сентября. Пятница седмицы 17-й по Пятидесятнице. Святейший Патриарх Пимен читал акафист перед чтимой иконой Божией Матери «Нечаянная Радость» в храме во имя пророка Илии, что в Обыденском переулке в Москве.

24 (11) сентября. Неделя 17-я по Пятидесятнице, пред Воздвижением. Святейший Патриарх Пимен совер-

шил Божественную литургию и накануне—всенощное бдение в Богоявленском патриаршем соборе. За всенощной в соборе молился клирик Эфиопской Церкви архимандрит Михаил Тесхва.

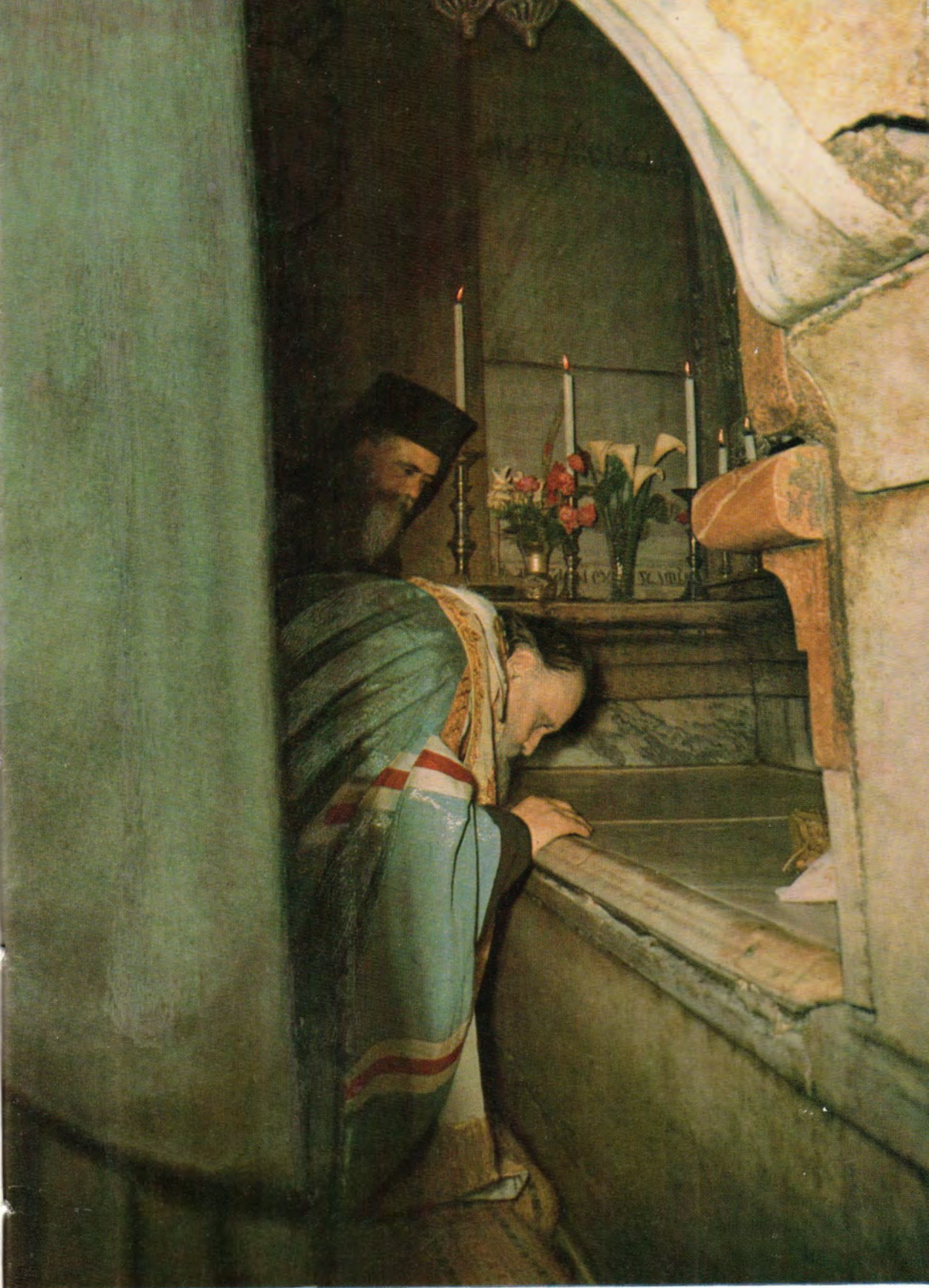
26 (13) сентября. Память обновления храма Воскресения Христова в Иерусалиме (Воскресение словущее). Накануне Святейший Патриарх Пимен совершил всенощное бдение в храме в честь Воскресения словущего, что на Ваганьковском кладбище в Москве, и помазывал верующих освященным елеем. Божественную литургию Его Святейшество совершил в московском храме в честь Воскресения словущего, что в пер. Аксакова. После литургии Патриарх Пимен произнес проповедь.

27 (14) сентября. Воздвижение Честного и Животворящего Креста Господня. Святейший Патриарх Пимен совершил в Богоявленском патриаршем соборе Божественную литургию и накануне—всенощное бдение с чином воздвижения Креста. После литии Патриарх Пимен обратился к молящимся с словом о значении для христианина Креста Господня.

О К Т Я Б Р Ъ

1 октября (18 сентября). Неделя 18-я по Пятидесятнице. Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию и накануне—всенощное бдение в Богоявленском патриаршем соборе. После литургии Патриарх Пимен обратился к молящимся с словом.

8 октября (25 сентября). Неделя 19-я по Пятидесятнице. Преставление Преподобного Сергия, игумена Радонежского, чудотворца. В канун праздника Святейший Патриарх Пимен с митрополитами Ленинградским и Новгородским Никодимом, Киевским



Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен совершает поклонение Гробу Господню
(Иерусалим, 18 мая 1972 года)

СВЯТЕЙШИЙ ПАТРИАРХ ПИМЕН В ИЕРУСАЛИМСКОМ ПАТРИАРХАТЕ



Вверху: Святейший Патриарх Пимен совершает «доксологию» — благодарственный молебен в храме Воскресения Христова в Иерусалиме. Внизу: Святейший Патриарх Пимен входит в храм Рождества Христова в Вифлееме. (19 мая 1972 года)



и Галицким Филаретом, Экзархом Украины, Тульским и Белевским Ювеналием, архиепископом Дмитровским Филаретом, епископами Саратовским и Волгоградским Пименом, Ташкентским и Среднеазиатским Платоном и Зарайским Хризостомом совершил в Троицком соборе Троице-Сергиевой Лавры малую вечерню с чтением акафиста Преподобному Сергию. За богослужением молился Святейший Патриарх Коптский Шенуда III с сопровождавшими его лицами. Всенощное бдение Святейший Патриарх Пимен служил в Троицком соборе с епископом Полтавским и Кременчугским Феодосием. Божественную литургию в день праздника Патриарх Пимен совершил в Успенском соборе Лавры с митрополитами Киевским и Галицким Филаретом, Экзархом Украины, Тульским и Белевским Ювеналием, архиепископами Харьковским и Богодуховским Никодимом, Минским и Белорусским Антонием, Дмитровским Филаретом, епископами Калининским и Кашинским Гермогеном, Ташкентским и Среднеазиатским Платоном в сослужении архимандрита Хризостома Пападопулоса, настоятеля

Александрийского подворья в Одессе, архимандрита Макария Тайяра, настоятеля Антиохийского подворья в Москве, иеромонаха Моисея Пико, клирика Патриарших приходов в Венгрии, братии Лавры и духовенства из Москвы, Московской и других епархий. Его Святейшество совершил хиротонию Андрея Поликопы, студента III курса МДА, во диакона. За литургией в Успенском соборе молился Святейший Патриарх Коптский Шенуда III. После литургии Святейший Патриарх Пимен обратился с приветственным словом к Святейшему Патриарху Шенуде III и преподнес ему в дар евхаристические сосуды, а сопровождавшим его лицам вручил святые просфоры. С ответной речью выступил Патриарх Шенуда III. Святейший Патриарх Пимен поблагодарил его за теплые, сердечные слова и пожелал здоровья и многих лет жизни. Богослужения в праздничный день завершились молебном Преподобному Сергию на лаврской площади, который служил Святейший Патриарх Пимен с Преосвященными и клириками. На молебне молился Святейший Патриарх Шенуда III.

СЛОВА И РЕЧИ

Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА, произнесенные в Иерусалимском Патриархате

Слово в Троицком соборе Русской Духовной Миссии в Иерусалиме
18 мая 1972 года

Во имя Отца, и Сына, и Святаго Духа!

Дорогие отцы, братья, сестры! Чем дальше отстоит дитя, тем больше мать волнуется и переживает о нем. Все вы, насельники Миссии, — дети Матери — Русской Православной Церкви, и о всех вас, как и о всех прочих чадах, у нее находится и воздыхание, и молитва, и плач, и благодарение. Утешайтесь этим и не скорбите, особенно в минуты печали и ослабления духа. Мы понимаем и знаем о желаниях сердец ваших, о ваших скорбях, но мы призываем вас помнить и другое — благо всей Церкви, послушанием которой

мы только и можем приобрести жизнь в «грядущем граде» нашей вечной родины на небесах.

Для меня большое утешение доставляет посещение Святой Земли и нашей Духовной Миссии. Это ваша обитель, дом ваш, в котором вы пребываете ныне, жизнь ваша в нем, ваши труды и заботы являются предметом неперестанного внимания и попечения нашего. Для Святой Русской Православной Церкви Духовная Миссия Иерусалимская представляет собой сосуд многоценный и многоплодный. Вы знаете, какие духовные сокровища черпала и получает наша Церковь от великих свя-

тынъ Святого Града и земли Палестинской и, следовательно, как велико значение Духовной Миссии нашей для всей Русской Православной Церкви.

Сейчас мне хотелось бы поделиться с вами, возлюбленными чадами нашими, несколькими мыслями о вере и любви.

Вера есть основа жизни христианской. Любовь — вершина ее, как являющаяся совокупностью совершенства, по слову святого апостола Павла (Кол. 3, 14). И наш христианский путь есть путь от веры к любви. Путь этот бесконечен, как бесконечен Сам Бог, он вечен, ибо его цель — Вечнующий. Но Он всегда блажен для труждающихся и обремененных, ибо понуждающие себя «восхищают» Царствие Божие, которое внутри нас есть. Мне чрезвычайно отраднo видеть всех вас воочию, ибо мы знаем о непрестанных и нелегких трудах ваших, о том подвиге вашем, который все вы смиренно и благоговейно творите послушания ради Церкви своей Святой. Верую, что Сам Господь присно смотрит на сердца и

произволение ваше и дарует вам Свой мир и радость Свою совершенную.

Дорогие и возлюбленные чада Церкви Российской! Как желал бы я, чтобы все вы, перед взором которых здесь ежедневно как бы начертывается Сам Христос и весь земной путь Его, следовали всем сердцем своим и всею душою и всем помышлением тому благому игу Его и легкому бремену, за несение которых Он Сам обещал покой душам нашим (Мф. 11, 29—30). «Всегда радуйтесь. Непрестанно молитесь. За все благодарите: ибо такова о вас воля Божия во Христе Иисусе» (1 Фес. 5, 16—18).

Еще раз приветствую всех насельников нашей Духовной Миссии, сестер обители Горненской и дорогих прихожан храма и призываю на всех вас благословение Христа Вознесшегося.

Прошу вас никогда не забывать мое смирение и всех чад Святой Русской Церкви в ваших усердных молитвах пред Живоносным Гробом Господним.

Милость, мир и любовь Божия да умножатся для всех вас!

Слово в храме Воскресения Христова в Иерусалиме

18 мая 1972 года

Ваше Блаженство, возлюбленный и дорогой Собрат!

Ныне я и спутники мои переживаем новую Пасху Христову. Когда-то здесь «ученики обрадовались, увидев Господа» (Ин. 20, 20). Теперь и мы радуемся, ученики Его учеников, радуемся, прибыв из далекой Русской земли на место, где совершилось великое и спасительное Воскресение Христово. Радуемся мы сему, торжествуем и благодарим. Благодарим Бога, в Троице славимого, всегда изливающего на всех верных чад Своих богатые и великие милости, и от всей души благодарим Ваше Блаженство, открывшего нам любовью своею двери Земли Святой, Града древлеосвященного и самого Гроба Господня.

«Во время оно» ангел возвестил ученикам Христовым о Воскресении их Учителя. Это возвещение было величайшим откровением Бога человекуам.

В этот час мы видим иного ангела, слугу Божиего — Предстоятеля Святейшей Церкви Иерусалимской, Матери всех Церквей, открывшего нам

вновь не мысленно, не духовно даже, но так же, как и тогда, вещественно, материально само «место, где Он был положен» (Мк. 16, 6), и возвестившего нам тем самым, как бы вторично, единожды бывшее Воскресение Христово... Поэтому в настоящий момент мы с особым чувством благодарим Ваше Блаженство за ту братскую любовь во Христе, которую Вы нам оказываете в лоне Вашей Церкви, то радушие и ту искренность, с которыми Вы встречаете и приветствуете нас.

Нам особенно отраднo сознавать, что мы благоговейно преклоняем колена душ и телес наших пред Господом и Богом, и Спасителем в этих святых местах, ибо здесь мы ощущаем не только живое Евангелие, но и дух наших русских благочестивых предков, прежде нас приходивших сюда и уносивших в своих сердцах в родное Отечество, родному народу благословение Христово. Их дух, верим, и ныне сопутствует нам в этот час и воздыхает вместе с нами и за нас — перед Престолом Всевышнего.

Ваше Блаженство! Ваша любовь и отеческое внимание Ваше к русским населенкам, пребывающим здесь, в ограде Русской Духовной Миссии в Иерусалиме, и находящимся под духовным окормлением Первосвященителя Церкви Иерусалимской, являются для нас благой причиной радостного чувства, которое согревает наши сердца. Мы благодарим Вас за столь ценное для нас попечение Ваше, которое является свидетельством искренности и непрестающей братской любви Святой Церкви Иерусалимской и Предстоятеля ее к своей Сестре — Русской Православной Церкви.

Искренняя любовь рождает взаимно

только любовь. Любовь Вашего Блаженства к Церкви нашей, ее представителю здесь, в Иерусалиме, к нам, паломникам, более чем очевидна. Посему в настоящий момент я считаю своим первым и священным долгом засвидетельствовать Вашему Блаженству от себя лично и всех нас сердечную благодарность и глубокую признательность Вам за Ваше широкое и любвеобильное христианское сердце, приемлющее ныне наше смирение.

Да хранит, укрепляет и возвращает от силы в силу Господь Иисус Христос Вашу Святыню и всю боголюбивую паству Вашу. Да воссияет радость Воскресения Христова в сердцах всех нас!

Речь во время визита Блаженнейшему Патриарху Венедикту I в Иерусалимской Патриархии 18 мая 1972 года

Ваше Блаженство, возлюбленный Брат и Сослужитель во Христе!

Милостию Воскресшего из мертвых сподобились мы ступить на священную землю Святого Града Иерусалима, коснуться впервые стопами своими тех стезей, которыми почти две тысячи лет тому назад шествовал Сам Господь и Спаситель наш Иисус Христос, осязая землю, ставшую свидетельницей жизни, страданий и смерти Господа и Его великого и славного Воскресения. Это новое видение, открывшееся нам сегодня, переполняет души наши особым восторгом и в то же время глубокой умиротворенностью.

Ваше Блаженство! Любвеобильное приветственное слово Ваше, произнесенное только что, открыло нам еще и иные источники душевного утешения и радости в Духе Божиим. Мы сегодня

Ваши гости и пользуемся сердечным вниманием Вашим с полной и открытой душой, ибо видим в Вас искреннего друга Русской Православной Церкви, который на протяжении вот уже многих и многих лет действительно свидетельствует о своей любви к нам. Особенно и постоянно ощущаем мы эту любовь в доброотеческом отношении Вашем к той части Русской Православной Церкви, которая пребывает здесь в непосредственном общении с Вами и под Вашим духовным попечением, — к нашей Русской Духовной Миссии в Иерусалиме.

Позвольте, Ваше Блаженство, выразить мне сейчас нашу глубокую Вам благодарность за сердечный прием и принести в дар нашу искреннюю любовь Вашей Святыне.

Ис полла эти, дэспота!

Речь в Армянской Патриархии в Иерусалиме 18 мая 1972 года

Ваше Святейшество!

Ваши слова, обращенные ко мне и моим спутникам, вызывают чувства нашей искренней благодарности. Мы высоко ценим Ваши и вашего народа добрые чувства к нам и к Русской Православной Церкви. И эти чувства обоюдные. Здесь, в Патриархии, мне хочется свидетельствовать о сложившихся с древних времен подлинно братских отношениях Русской Православной Церкви и Армянской Церкви. Мы

имеем постоянные контакты с Его Святейшеством Патриархом-Католикосом Вагеном I, иерархами, верующими Армянской Церкви. Главы Церквей или их представители обоюдно посещают церковные торжества, принимают деятельное участие в экуменическом движении, миротворческом делании, вносят свой вклад в подготовку диалога Православной Церкви с досточтимыми нехалкидонскими Церквями. В этом году по приглашению Святейшего Па-

триарха Вазгена I мы лично посетим святой Эчмиадзин. Этот факт радует нас, потому что через добрые отношения, сотрудничество, взаимное уважение мы исполняем евангельскую заповедь о любви и способствуем насаждению на земле братства и приближению возжеленного всехристианского единства. Ваше приглашение посетить храм, Патриархию мы приняли с большим удовлетворением и выражаем нашу

благодарность за оказанное нам внимание. Мы сердечно и искренне благодарим за устроенную в нашу честь эту поистине авраамову трапезу.

Мы верим, что наши общие молитвы помогут еще большему взаимообщению наших Церквей, наших народов. Благодарить Господа нашего Иисуса Христа и любовь Бога и Отца и причастие Святого Духа да будут со всеми нами!

Слово в Вифлееме перед храмом Рождества Христова 19 мая 1972 года

Ваше Высокопреосвященство! Досточтимые отцы, братья и сестры!

Мы благодарим вас за слово приветствия и за эту братскую встречу.

Чувства совершенно особые наполняют сердце наше здесь, у стен этого древнего вифлеемского храма, вознесшегося над убогим вертепом, из которого «воссияло Солнце Правды — Христос Бог наш». Рождение в мир Спасителя стало началом и по сей день не прекращающегося нравственного обновления всех людей, утверждением их непримиримости ко всем проявлениям зла и несправедливости в мире. И Святая Церковь, призванная служить личному спасению каждого из своих членов, в то же самое время является соучастницей этого великого духовного процесса в современном мире.

Последуя Господу, мы должны видеть нужды нашего мира такими, какие они есть, склонять свое сердце к беде, несчастью, горести, к бедности, к недостаткам и лечить раны нашего мира братолюбием и самоотвержением.

Здесь, на этой священной вифлеем-

ской земле, над которой некогда человечество впервые услышало Божественный и священный гимн небожителей «Слава в вышних Богу, и на земли мир, во человецех благоволение», все мы не можем не исполниться укрепляющей естество наше надежды на помощь, которую Господь дарует Своей Церкви, совершающей служение в современном нам мире.

Мы испытываем потребность сердца нашего обратиться со словами приветствия ко всем людям града Вифлеема, во множестве собравшимся ныне у стен сего святого храма.

Возлюбленные братья и сестры! Дети мои! Я призываю на вас и на чад ваших щедрое благословение Господа. Да осенит Он свыше милостию Своею всех вас и да ниспошлет вам Свою всеильную помощь на жизненных путях ваших, и да сохранит вас и семьи ваши в мире и благоденствии!

Исполненные этими мыслями и чувствами, мы с благоговейным трепетом вступаем ныне под своды священного Вифлеемского вертепа.

Слово в Горненском женском монастыре 20 мая 1972 года

Досточтимая матушка игуменья! Возлюбленные о Господе сестры святой Горненской обители!

Сегодня с чувством глубокой о Христе Иисусе любви мы приветствуем всех вас, усердно подвизающихся в этом священном месте, где Пречистая Богоматерь пребывала три месяца у Своей праведной южики (родственницы. — *Ред.*) Елисаветы. Уже более ста лет здесь совершают свой подвиг русские инокини, возносящие молитвы за

Русь Святую и за народ Отечества нашего.

Все вы, дочери единой нашей Святой Матери—Русской Православной Церкви, пребываете здесь вдали от своей родной земли и проводите свою жизнь в трудах и подвигах, имея достаточно скорбей и лишений. Мы весьма ценим ваши усердные труды на благо Русской Духовной Миссии в Иерусалиме. Мы почитаем ваш подвиг, мы призываем на вас изобильную милость Божию,

мы верим, что Господь не оставит этого святого места Своего и всех тех, кто здесь подвизается во имя Его.

Мы всегда помним о вас, мы знаем о ваших трудах, мы непрестанно молимся, чтобы Господь заступлением Своей Пречистой Матери помогал вам и был с вами. Отец наш Небесный, верим мы, дарует нам Свое небесное утешение здесь, на земле, и сподобит нетленных венцов в жизни вечной.

Сам Господь и Его Пречистая Мать на земле имели много скорбей, и нам, чадам Божиим, необходимо пройти свой жизненный путь через скорби, труд и болезни. Святой апостол Павел заповедует нам: «всегда радуйтесь», и мы утешаемся, что в скорбях Господь Иисус Христос, Вечная Радость, пребывает с нами, отирает слезу от лица всякого человека, когда оно обращено к Нему.

В минуты скорби, в минуты печали или ослабления духа утешайте друг друга, помня, что тот же апостол гово-

рит нам: «друг друга тяготы носите, ибо так исполните закон Христов». Только по тому узнают все, что вы истинные последовательницы Господа Иисуса Христа, если вы будете иметь евангельскую любовь друг ко другу и ко всем человекам.

Мы знаем, что ваши мысли и сердца нередко обращаются к обители родной земли вашей, но вместе с тем вы не забываете, что ваше послушание здесь, в святой Горненской обители, под Повровом Пречистой Богоматери, весьма необходимо для нашей Русской Православной Церкви.

Да благословит же Господь ваше, дорогие сестры, пребывание в этом жребии Пречистой Богоматери, дабы вы, благоуспешно совершая свой земной подвиг, от «горнего» на земле возносились к Иерусалиму Небесному.

Сам Господь Иисус Христос да пребывает всегда со всеми вами молитвами Его Пречистой Богоматери! Аминь.

Речь на приеме у Блаженнейшего Патриарха Венедикта I 21 мая 1972 года

Возлюбленный о Христе Собрат, Блаженнейший Владыка Патриарх Венедикт! Досточтимые архипастыри, отцы и братия! Всё высокое собрание!

Мне доставляет большую радость и глубокое удовлетворение взаимно сердечно приветствовать в настоящий момент Святыню Вашего Блаженства, высоких иерархов и служителей Православных и других братских христианских Церквей. Мы сердечно приветствуем всех, кто почтил своим присутствием этот великолепный прием. Пользуясь этой счастливой возможностью, я, прежде всего от лица моих спутников и себя лично, хочу выразить сердечную благодарность Предстоятелю Иерусалимской Церкви, возлюбленному Брату нашему, Блаженнейшему Патриарху Венедикту I за его глубокое и братски любвеобильное внимание к нам, паломникам, проявленное в эти дни. Добрая, искренне гостеприимная атмосфера настоящего приема понуждает меня выразить и другие чувства и мысли, возникшие в связи с нашей братской встречей.

Дружба между Иерусалимской и Русской Православными Церквями была изначально взаимной и прочной. Иерусалимская Церковь в лице ее Предстоятелей и иерархов всегда действительно интересовалась жизнью своей Сестры-Церкви. Достаточно привести хотя бы некоторые примеры. В XVII веке Блаженнейший Патриарх Иерусалимский Феофан посетил Россию и лично принимал участие в рассмотрении исправлений в Трехнике, внесенных туда архимандритом Троице-Сергиевой Лавры Дионисием. Он же после избрания митрополита Филарета Патриархом Всероссийским участвовал в возведении его в этот высокий сан. Блаженнейший Патриарх Досифей II, живо интересуясь вопросами духовного образования в России, направил в Москву известных богословов братьев Иоанникия и Софрония Лихудов и оказал большую помощь в деле создания в Москве Славяно-греко-латинской академии, ставшей впоследствии Московской духовной академией, существующей и поныне. И до сего дня иерархи Иерусалимские не забывают своей Сестры—Рус-

ской Церкви и посещают ее с любовью в связи с наиболее важными событиями в ее жизни.

В связи с этим мне особенно хочется отметить исторический визит к нам Вашего Блаженства в мае-июне 1968 года, когда Вы благоволили принять участие в наших торжествах по случаю 50-летия восстановления Московского Патриаршего престола. Этот приезд Ваш к нам усугубил для всех нас радость торжеств наших, ибо Вы, Ваше Блаженство, своим любвеобильным посещением влили в них полную меру духа Земли Святой от Воскресшего Христа Бога нашего и тем самым усугубили духовное веселие Церкви Российской.

Многочисленные архипастыри, клирики и чада Святой Русской Православной Церкви, которые имели радость общения с Вашим Блаженством, сохраняют в своих душах неизгладимую память о высоте духа Вашего и о широте Вашего любвеобильного сердца.

В свою очередь и Русская Православная Церковь всегда очень высоко ценила авторитет Матери всех Церквей и воспитывала в этом уважении свою паству. Благоговейное отношение к самой Церкви Иерусалимской и ее великим святыням получило в веках выражение в виде щедрой помощи ей со стороны Русской Церкви. Русские люди паломничают во Святую Землю с самого принятия христианства на Руси. Так, посетивший Палестину в 1106 году русский игумен Даниил писал, что он встречал в Иерусалиме уже целые дружины русских паломников. Мне особенно приятно отметить также, что наши Церкви имеют единую богослужебную основу. В XV веке Русская Православная Церковь приняла Иерусалимский устав, указания которого определяют нашу современную богослужебную и обрядовую практику.

Учреждение более ста лет назад Русской Духовной Миссии в Иерусалиме было естественным следствием поистине любвеобильных отношений между обеими Церквями. Миссия еще более укрепила союз двух Церквей на благо их и всего Православия.

Неизменность братского чувства Иерусалимских Предстоятелей к Русской Православной Церкви особенно ярко

обнаружилась в текущем столетии, в годы потрясения Русской Церкви внутрицерковными расколами, когда Иерусалимская Церковь решительно заявляла о своем признании законной властью Русской Церкви только власти патриаршей и поддерживала ее решения в отношении различных раскольников: «карловчан», «обновленцев» и других. Русская Церковь всегда с благодарностью помнит об этом. Нам особенно приятно, что Предстоятели Иерусалимские прекрасно видят причину ожесточенной вражды раскольников к своей Матери — Русской Православной Церкви, той вражды, которая заключается не в мотивах богословских или церковных, не «в Божиих», но «в кесаревых» (Лк. 20, 25) — чисто политических, эмоциональных, лжетрадиционных. Насколько недостойны христианина подобные мотивы, нет нужды и говорить об этом. К сожалению, карловацкий раскол и до сего дня продолжает творить зло Матери Церкви даже здесь, на Святой Земле. Захватив значительную часть территории и имущества Русской Духовной Миссии, «карловчане» и ныне незаконно продолжают владеть ими. Мы глубоко надеемся, что Ваше Блаженство используете и в дальнейшем свое влияние и возможности для содействия нам в возвращении похищенного и в восстановлении прежней полноты Русской Духовной Миссии, находящейся здесь под Вашим высоким покровом.

Сейчас нам хотелось бы сказать также о всё возрастающей, по нашему убеждению, необходимости еще более тесных совместных усилий наших двух Церквей, учитывая их прочный духовный союз в деле укрепления общеправославного единства, особенно в разрешении таких вопросов, как братское сотрудничество в изучении богословской проблематики и осуществлении практических задач, которые современный мир ставит перед христианством; развитие братских связей с другими христианскими Церквями; солидарное участие в различных сторонах экуменического движения.

Глубокое болезнование нашего сердца вызывают напряжение и конфликты, имеющие место в настоящее время

в различных частях земли и приносящие горе и страдания затронутым ими народам. Проблема восстановления и сохранения мира между народами тем более остро воспринимается нами, что наш народ только в текущем столетии вынес две ужасные войны, из которых последняя, в результате варварского нашествия немецко-фашистских полчищ, унесла 20 миллионов жизней граждан нашего Отечества.

Мы считаем своим священным долгом делать все от нас зависящее, чтобы способствовать установлению на земле прочного и справедливого мира.

Ваше Блаженство! Не намереваясь «продолжать слово до полуночи»

Речь на приеме у митрополита Назаретского Исидора 22 мая 1972 года

Ваше Высокопреосвященство, досточтимый Владыко и все высокочтимые представители святого града Назарета!

Разрешите мне от всей души поблагодарить вас за сердечный прием, который был оказан нам, посланцам Русской Православной Церкви, в священном граде Назарете.

Ваше Высокопреосвященство, уже много лет мы знаем Вас как подлинного друга Русской Православной Церкви. Мы ценим Ваше доброе отношение к Русской Духовной Миссии в Иерусалиме и то неизменное любвеобильное внимание, какое Вы оказываете нашим паломникам. Для нас весьма памятным остается посещение Вами Святой Русской Православной Церкви, когда мы имели благодатную для нас возможность соединить наши молитвы перед святынями земли Российской. Настоящее наше пребывание в Святой Земле является одним из проявлений тесного духовного взаимодействия между Иерусалимской и Русской Церквями, между которыми царит то «единство духа в союзе мира» (Еф. 4, 3), которое заповедовал нам блюсти святой апостол языков. Мы искренне рады тому, что имеем возможность устами к устам говорить с нашими братьями по вере, совместно молиться и участвовать в совершении Божественной литургии. Такую воз-

(Деян. 20, 7), я в настоящий момент «прославляю и благословляю Бога» (Лк. 24, 53) за милость Его, приведшую нас в эти дни сюда, к величайшим святыням христианским, и давшую нам радость общения с Вами и Вашими соратниками в ограде Церкви Бога Живаго!

Я возглашаю тост и приглашаю всех поднять свои бокалы за здравие, спасение и во всем благое поспешение дорогого и возлюбленного Собрата нашего Блаженнейшего Патриарха Иерусалимского Венедикта I и всех верных чад Матери всех Церквей — Церкви Иерусалимской.

За ваше здоровье, уважаемые сопатриархи!

возможность мы имеем потому, что у нас, по словам апостола Павла, «один Господь, одна вера, одно крещение» (Еф. 4, 5).

Мы радуемся новой возможности личного общения с Вашим Высокопреосвященством, с благочестивыми пастырями и паствой Назаретской митрополии и прежде всего считаем своим долгом передать вашей Церкви приветствие Русской Православной Церкви вместе с молитвенными благопожеланиями от ее епископов, клира и мирян.

Мы испрашиваем щедрое благословение Божие жителям града Назарета. Пусть Единый Сильный и Славный Господь наш ниспошлет Свою благодатную помощь пастве Вашего Высокопреосвященства и благословение на их семьи и на их дома.

Большим событием для нас является пребывание в древнем городе Назарете, история которого озарена явлением Архангела Гавриила Пренепорочной Деве Марии, сообщением Ей, а через Нее и всему роду человеческому, благой и радостной вести о пришествии в мир Спасителя, Господа нашего Иисуса Христа. Этот день, явившийся «спасения нашего главизной», даровал нам великую надежду на то, что родившийся в Вифлееме Богомладенец соединит небо и землю, Бога и людей. И в эти радостные дни, последующие за великим

праздником Пасхи Христовой, христиане всего мира наслаждаются великой всеобъемлющей радостью, и сердца их возносятся от земли к небеси, к Тому, Кого они получили дерзновение именовать Отцом своим Небесным.

Господь наш Иисус Христос, начавший Свое земное бытие в галилейском Назарете, Сын Вышнего и Спаситель мира, возвестил человеческому роду то великое и всеобъемлющее, что именуется жертвенной любовью. И эту любовь, которая подвигает людей

любить ближних не только как самих себя, но полагать за них свою душу, Он возвестил не только в Своем евангельском благовестии, но и явил личным примером всей Своей жизни. И эта любовь живет и действует в Церкви Христовой, с этой любовью мы пришли на священную землю, где совершилось спасение наше, с этой любовью Христовой мы приветствуем Ваше Высокопреосвященство и Вашу паству, желая Вам обильной помощи Божией.

Многая Вам лета!

Выступление на приеме, устроенном министерством религий Израиля 23 мая 1972 года

Ваше Превосходительство! Ваше Блаженство! Уважаемые господа!

Я благодарю Вас, Ваше Превосходительство, за устроенный Вами прием, за внимание, какое Вы оказали мне.

Я и мои спутники прибыли в Иерусалим, чтобы поклониться великим христианским святыням, иметь встречи с Главой Иерусалимской Православной Церкви Блаженнейшим Патриархом Иерусалимским и всей Палестины Венедиктом I и посетить нашу Русскую Духовную Миссию.

Мы истинно по-братски были встречены Блаженнейшим Патриархом Венедиктом I, и мы глубоко удовлетворены подлинно дружеским приемом, какой Его Блаженство оказал нам в соответствии с веками сложившимся характером отношений между Иерусалимской и Русской Православными Церквями.

Мы испытываем большую радость от представившейся нам возможности иметь непосредственное общение с Русской Духовной Миссией в Иерусалиме и с ее благочестивыми насельниками. Эта Духовная Миссия более ста лет осуществляет свою многоплодную

для Русской Православной Церкви деятельность в Святой Земле. Ее радости и ее заботы близки нашему сердцу. Мы испытываем огорчение каждый раз, когда до нас доходят сведения о иногда возникающих известных трудностях в осуществлении ею своей религиозной миссии, но мы хотим верить, что Ваше Превосходительство и те, от кого это зависит, найдете средства для создания условий, в которых она будет продолжать свою нормальную жизнедеятельность, столь важную для нашей Церкви и благочестивого православного народа нашего.

Мы надеемся, что не найдут благоприятной почвы в соответствующих официальных инстанциях государства Израиль притязания на имущество Русской Духовной Миссии со стороны представителей так называемого карловацкого раскола, пытающихся своими незаконными претензиями нарушить status quo святых мест в отношении нашей Духовной Миссии и ее владений.

Я еще раз благодарю Ваше Превосходительство за настоящий прием и поднимаю бокал за Ваше здоровье!

Речь на приеме в Русской Духовной Миссии в Иерусалиме 23 мая 1972 года

Ваше Высокопреподобие, дорогой отец Иероним, начальник Русской Духовной Миссии в Иерусалиме!

Сердечно благодарю Вас за этот замечательный прием, который нам

вновь доставил радость встречи с возлюбленным Братом нашим Блаженнейшим Патриархом Иерусалимским и всей Палестины Венедиктом I.

Касаясь отношений между двумя

Православными Церквями — Иерусалимской и Русской, мы с удовлетворением можем констатировать, что они как в историческом прошлом, так и в настоящем, — братские и взаимно благожелательные. Большое значение в этом смысле, безусловно, имело учреждение в 1847 году Русской Духовной Миссии в Иерусалиме, соединившей обе наши Церкви еще большими узами братства, взаимопомощи и любви. Русская Духовная Миссия всегда была и остается для Русской Православной Церкви проводником благодати великих христианских святых Святой Земли. Наша Духовная Миссия поистине явилась мостом, преводящим духовный опыт Востока, премудрость отцов и учителей Церкви, дух святоотеческий на Русь, в лоно Русской Православной Церкви, в сердца верных и благочестивых её чад. Она самым действенным образом служила и продолжает служить укреплению единомыслия и единодушия Иерусалимской и Русской Церквей. XX век особенно наглядно показал, что обе Церкви действительно, как братья, «живут вкупе» не только словом, но и делом. Нам доставляет особо глубокую радость напомнить в настоящий момент об историческом в жизни двух наших Церквей событии, а именно о посещении Вами, возлюбленный и дорогой Блаженнейший Владыко, в мае-июне 1968 года нашей Святой Церкви и Отечества нашего. Этот приезд Ваш продолжает согреть сердца всех тех чад Русской Православной Церкви, которые имели утешение видеть Вас и молиться с Вами. Мы всегда с благодарностью от всего сердца отмечаем принципиальную положительную позицию Церкви Иерусалимской в ее отношении ко всем значительным внешним и внутренним актам высшей церковной власти Русской Православной Церкви, что наиболее ярко проявилось в реакции Предстоятелей Иерусалимских к русским раскольникам, сеявшим и до сего времени не пре-

кращающим сеять смуту за рубежом против Матери-Церкви. Все это вселяет в нас глубокую надежду на то, что как ныне, так и в будущем наши отношения будут развиваться в прежнем, благом направлении. Поэтому мы выражаем в настоящий момент свою твердую надежду на продолжение помощи со стороны Блаженнейшего Патриарха Венедикта I нашей Русской Духовной Миссии в Иерусалиме в её нуждах, особенно в ее противостоянии незаконным посягательствам карловацкого церковного раскола. Совершенно очевидно, что это будет служить еще более тесному сближению обеих Церквей и повышению эффективности их служения Православью и миру.

Мы надеемся и стремимся к сотрудничеству Иерусалимской и Русской Православных Церквей в разрешении общеправославных вопросов, в осуществлении диалога с Древними Восточными (нехалкидонскими) Церквями, в экуменической деятельности. Мы убеждены, что характер взаимоотношений наших Церквей позволяет нам надеяться на такое сотрудничество в духе взаимной солидарности и любви.

Ваше Блаженство! Поистине «добро и красно жити братии вкупе», ибо нет ничего более прекрасного, что давало бы столь реальную и твердую основу для благоденствия мира и Церквей Божиих, как всеобщая справедливость, взаимное согласие и мир. Да восторжествует мир во всем мире!

Позвольте мне поднять бокал за успешное продолжение многополезной деятельности нашей Русской Духовной Миссии в Иерусалиме, за её начальника всечестного отца архимандрита Иеронима и за всех дорогих её тружеников, особенно за усердных насельников нашей Горненской обители.

Я поднимаю бокал за процветание Святой Церкви Иерусалимской!

За здравие и многолетие Вашего возлюбленного Блаженства!

За всех наших дорогих гостей!



Паломничество Предстоятеля Русской Православной Церкви

ИЕРУСАЛИМСКИЙ ПАТРИАРХАТ

17 мая 1972 года. В середине дня по прибытии в аэропорт Лидда Святейшего Патриарха Пимена с делегацией встречали митрополит Назаретский и всей Галилеи Исидор, архиепископ Иорданский Василий — секретарь Иерусалимской Патриархии, архиепископ Елевферопольский Хрисанф, епископ Неокесарийский Иаков, начальник Русской Духовной Миссии в Иерусалиме архимандрит Иероним (Зиновьев). Святейшего Патриарха Пимена встречал Блаженнейший Патриарх Армянский Егшише Дардарян. Здесь также находились представитель министерства иностранных дел Израиля д-р М. Прагай, директор департамента христианских исповеданий при министерстве религий Израиля д-р С. Кольби, посол Финляндии в Израиле г-н А. фон Хейрот и другие официальные лица.

В помещении аэропорта Святейший Патриарх Пимен сделал заявление собравшимся журналистам о предстоящем паломничестве к Святым местам и к величайшей святыне—Животному Гробу Господню, что является исполнением исконной традиции православных иерархов и Предстоятелей Церкви и благочестивого русского народа. Его Святейшество сообщил, что он будет иметь братские встречи с Блаженнейшим Патриархом Святого Града Иерусалима и всей Палестины Венедиктом I и посетит Русскую Духовную Миссию в Иерусалиме. Предстоятель Русской Православной Церкви поблагодарил присутствовавших за теплую встречу.

От имени Блаженнейшего Патриарха Венедикта сердечно приветствовал Святейшего Патриарха Пимена архиепископ Иорданский Василий.

Из аэропорта Святейший Патриарх Пимен и сопровождавшие его лица направились в Иерусалим—в Малую Галилею, где находится резиденция Предстоятеля Иерусалимской Церкви. По пути в Святой Град внимание паломников привлекло селение, расположенное с левой стороны шоссе на дороге и носящее название Эммаус. Сюда некогда устремил свои пречистые стопы Воскресший Господь Иисус Христос, научая тайнам Царствия Божия своих спутников—апостолов Луку и Клеопу. Колонна автомашины въехала в предместье Иерусалима. Впереди оказались стены старого Иерусалима, где находится великая христианская святыня—Животный Гроб Господень.

В Малой Галилее Святейший Патриарх Пимен был сердечно встречен Блаженнейшим Патриархом Венедиктом I. В беседе Российский Первосвященитель выразил радость по поводу встречи с Его Блаженством, с иерархами Иерусалимской Церкви и поблагодарил Патриарха Венедикта за предоставленную возможность поклониться святыням Палестины.

Затем в Троицком соборе Русской Духовной

Миссии паломники вознесли благодарную молитву Богу о благополучном прибытии в Святую Землю. Вечером того же дня, в канун праздника Вознесения Господня, паломники молились за всеобщим бдением в Троицком соборе Миссии.

В самый праздник, 18 мая утром, Божественную литургию в Троицком соборе Миссии совершал Святейший Патриарх Пимен. В богослужении приняли участие члены делегации—иерархи и клирики Русской Православной Церкви, а также представитель Румынской Православной Церкви в Иерусалиме архимандрит Лучиан (Флореа). На малом входе Святейший Патриарх Пимен наградил вторым крестом с украшениями начальника Русской Духовной Миссии в Иерусалиме архимандрита Иеронима (Зиновьева). В конце литургии Его Святейшество обратился к сотрудникам Миссии и сестрам Горненского монастыря с словом (слово публикуется на с. 9.—*Ред.*). В знак постоянного попечения и забот Матери Церкви о своей Миссии в Святом Граде Его Святейшество передал храму образ Христа Спасителя.

В 11 часов паломническая группа прибыла к Яффским воротам старого Иерусалима. Отсюда Святейший Патриарх Пимен, встреченный духовенством Иерусалимской Церкви и православным народом, представителями инославных Церквей, во главе торжественной процессии направился по узким городским улицам ко Гробу Господню. Впереди, ритмично постукивая жезлами, шли кавасы (почетная охрана иерархов на Ближнем Востоке.—*Ред.*). В храме Воскресения, под высокими сводами которого находится священное место погребения Господа, Святейший Патриарх Пимен преклонил колена перед камнем, на котором, по преданию, праведные Иосиф и Никодим помазали благовониями Тело Христа Спасителя, снятое со Креста. Близ кувуклии, возвышающейся над Животным Гробом Господним, Святейшего Патриарха Пимена встретил Блаженнейший Патриарх Венедикт.

После краткого молебна у входа в кувуклию и поклонения Гробу Господню слово произнес Патриарх Святого Града Иерусалима. Он говорил о великой радости Матери всех Церквей встречать высокого посланника Русской Православной Церкви в Святых местах, по которым некогда ходил Спаситель мира.

Предстоятель Русской Православной Церкви сказал ответное слово (публикуется на с. 10.—*Ред.*).

Чувства благодарности и братской любви Предстоятелю Иерусалимской Церкви были высказаны в речи (речь публикуется на с. 11.—*Ред.*) главы русской церковной делегации и во время его визита Блаженнейшему Патриарху Венедикту в Иерусалимской Патриархии.

Паломники ощущали на себе дыхание любви и простого благочестивого народа святой Церкви Иерусалимской. Представители непра-



18 мая 1972 года. Святейший Патриарх Пимен произносит слово в Троицком соборе Русской Духовной Миссии в Иерусалиме

вославных христианских исповеданий оказывали делегации всевозможные знаки внимания. Памятным явился прием, устроенный в честь Святейшего Патриарха Пимена вечером того же дня Блаженнейшим Патриархом Армянским Егише Дардаряном в его резиденции. Перед приемом Российский Первосвященитель вместе с сопровождавшими его лицами посетил принадлежащий иерусалимским армянам храм и поклонился честной главе апостола Иакова Алфеева, которая покоится в этом храме. Его Святейшество проследовал мимо празднично одетых мальчиков, приветствовавших высокого гостя, в резиденцию Патриарха Егише Дардаряна. На приеме среди приглашенных были Блаженнейший Патриарх Венедикт, Латинский Иерусалимский Патриарх Блаженнейший Джакомо Белтрини, представители Коптской, Сиро-яковитской, Эфиопской, Англиканской Церквей. Присутствовали также государственные и общественные деятели Израиля и представители дипломатического корпуса. С кратким приветственным словом, обращенным к Святейшему Патриарху Пимену, выступил Блаженнейший Патриарх Егише Дардарян. Поблагодарив Его Святейшество за визит, он с радостью отметил установление добрых, сердечных отношений между Русской Православной Церковью и Церковью Армянской. Патриарх выразил твердую уверенность, что и в дальнейшем будут иметь место хорошие отношения между двумя Церквами и по усердным молитвам христиан водворится на земле мир, любовь и справедливость.

Святейший Патриарх Пимен произнес ответ-

ную речь (публикуется на с. 11.—*Ред.*) и передал Патриарху Егише икону Нерукотворного Спаса и евхаристические сосуды.

Глубокое впечатление произвела на участников паломничества литургия, совершенная на следующий день, 19 мая, в храме Успения Божией Матери в Гефсиманской пещере, где почивало Тело Богородицы после Ее успения. Божественную литургию совершали митрополит Киевский и Галицкий Филарет, митрополит Тульский и Белевский Ювеналий, архиепископ Берлинский и Среднеевропейский Леонтий, епископ Зарайский Хризостом, митрополит Назаретский Исидор. Святейший Патриарх Пимен молился за богослужением и причащался Святых Христовых Таин. Воспев по окончании богослужения песнопения праздника Успения Божией Матери, паломники направились в Гефсиманский сад, где с благоговением склонились к камню, у которого молился Господь Иисус Христос перед Своими страданиями.

Паломники посетили православный храм во имя первомученика и архидиакона Стефана, построенный на месте его мученической кончины у Иосафатовой долины, побывали в Вифанском монастыре, воздвигнутом на том месте, где находился дом Марфы и Марии, который посещал Господь Иисус Христос.

Была также совершена поездка на гору Елеон. Здесь находится камень, на котором стоял Спаситель мира в окружении апостолов перед Своим преславным Вознесением. Святейший Патриарх Пимен, а затем и другие паломники облобызали отпечатки на камне пречистых стоп Воскресшего Господа Иисуса Христа. Па-

домники с высоким духовным подъемом пропели песнопения праздника Вознесения Господня, после чего направились в Вифлеем.

Расположенный близ Иерусалима город Вифлеем сохраняет свой древний облик. Здесь много старинных сооружений, существующих, по всей вероятности, не одну сотню лет. Живущие здесь арабы тепло встретили Святейшего Патриарха Пимена и сопровождавших его лиц. Улицы были переполнены народом. Машины с трудом пробирались к храму-монастырю Рождества Христова на городской площади, построенному в виде базилики святой равноапостольной царицей Еленой в IV веке. Православное вифлеемское духовенство во главе с настоятелем храма-монастыря архиепископом Кириакопольским Константином встретило Российского Первосвященителя на площади. Архиепископ Константин в присутствии множества народа произнес приветственное слово, в котором выразил радость своей вифлеемской паствы видеть Предстоятеля Русской Православной Церкви и просил Его Святейшество благословить вифлеемских верующих. Призвав благословение Божие на благочестивый народ Вифлеема и пожелав ему мира и благоденствия, Святейший Патриарх Пимен произнес слово (публикуется на с. 12.—*Ред.*), а затем при колокольном звоне в сопровождении местного православного духовенства вошел под своды древнего христианского храма, сооруженного над убогим вертепом, из которого «восняло Солнце Правды—Христос Бог наш». В вифлеемской пещере, обложившись в священные одежды, Патриарх Пимен совершил вместе с другими иерархами и клириками Русской Православной Церкви молебное пение.

После богослужения, подкрепив себя за трапезой в резиденции архиепископа Кириакопольского Константина, Святейший Патриарх Пимен и сопровождавшие его лица направились в знаменитую Лавру преподобного Саввы Освященного, расположенную над Кедронским потоком близ Мертвого моря. Прославившаяся строгостью подвижников Лавра с давних пор влекла к себе и русских благочестивых людей. Они получали здесь мудрое наставление старцев и ободренные духом возвращались на родину. Вот и теперь чада Русской Православной Церкви прибыли сюда, чтобы испросить благословение Божие у мощей Саввы Освященного. Его честные останки почивают в главном храме Лавры (с 1965 года). Настоятель монастыря архимандрит Серафим ознакомил паломников со всеми святынями обители, он показал также и гробницу святого Иоанна Дамаскина.

Из монастыря преподобного Саввы Освященного Святейший Патриарх Пимен с сопровождавшими лицами направились в Иерусалим. По пути Предстоятель Русской Православной Церкви посетил женский монастырь во имя преподобного Феодосия Великого. Вместе со своими спутниками он поклонился гробнице преподобного Феодосия, недалеко от которой почивают мощи и его благочестивой матери. Будучи основанной в 465—475 гг., святая обитель быстро возвысила свой духовный авторитет, и уже в VI—VII вв. она посылала своих иноков на Соборы Православной Церкви для свидетельства об истинах православной

веры. Прославив великого угодника Божия преподобного Феодосия Великого пением церковных песнопений в его честь, члены паломнической группы возвратились поздно вечером в Святой Град.

На следующий день, 20 мая, была совершена Божественная литургия в храме в честь Казанской иконы Божией Матери в Горненском монастыре. В 8 часов утра насельницы обители вышли на встречу Святейшего Патриарха Пимена. Начальник Русской Духовной Миссии архимандрит Иероним в облачении встречал Его Святейшество у стен храма с наместольным крестом, а игуменья Софрония (Ребрий), настоятельница монастыря,— с хлебом-солью. Весь путь, по которому шествовал Предстоятель Русской Православной Церкви, был усыпан цветами. В храме Российский Первосвященитель был встречен стройным пением монастырского хора. В совершении литургии принимали участие митрополит Киевский и Галицкий Филарет, митрополит Тульский и Белевский Ювеналий, архиепископ Берлинский и Средневропейский Леонтий, епископ Зарайский Хризостом, начальник Русской Духовной Миссии в Иерусалиме архимандрит Иероним и другие клирики Русской Православной Церкви. По окончании литургии Святейший Патриарх Пимен обратился к насельницам обители с словом (слово публикуется на с. 12.—*Ред.*).

Вскоре раздался звон церковного колокола, возвещавший об окончании богослужения. Его Святейшество проследовал в трапезную монастыря. На трапезе с большой теплотой начальник Миссии архимандрит Иероним поблагодарил Патриарха Пимена за визит в «Горня» и просил его благословить дальнейшие труды сестер Горней обители. Преподая инокиням благословение, Святейший Патриарх Пимен отбыл в Иерусалим.

После небольшого отдыха в своей резиденции Его Святейшество нанес братский визит Блаженнейшему Латинскому Патриарху Джакомо Белитти. Патриарха Пимена сопровождали Патриарх Венедикт и иерархи Русской Православной Церкви.

После этого митрополит Филарет и архиепископ Леонтий нанесли визит англиканскому архиепископу в Иерусалиме Джорджу Апплетону и англиканскому арабскому епископу Кубэну, а митрополит Ювеналий и епископ Хризостом посетили папского апостолического делегата Пно Лаги и заместителя кustosа (хранителя) святых мест Римско-Католической Церкви отца Луганса Джорджио.

В субботу вечером в Троицком соборе Миссии было совершено всенощное бдение, за которым молился Святейший Патриарх Пимен. После богослужения Его Святейшеству в помещении Русской Духовной Миссии нанес визит посол Финляндии в Израиле г-н А. фон Хейрот.

В воскресенье 21 мая Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию в храме Воскресения в сослужении иерархов и клириков Иерусалимской и Русской Православных Церквей. Велика была радость русских паломников участвовать вместе со своими братьями по вере в принесении бескровной евхаристической жертвы на том месте, где Господь Иисус Христос совершил подвиг искупления рода человеческого от греха, прокля-

тия и смерти. После богослужения состоялась братская встреча Российского Первосвященителя с Патриархом Венедиктом в здании Иерусалимской Патриархии. Затем Святейший Патриарх Пимен встретился с Блаженнейшим Латинским Патриархом Джакомо Белтритти в Малой Галилее, куда последний прибыл с ответным визитом Его Святейшества.

В середине дня в ресторане гостиницы «Интерконтиненталь» Предстоятелем Церкви Иерусалимской был дан обед в честь Святейшего Патриарха Пимена. На обеде были Блаженнейший Армянский Патриарх Егише Дардарян, Блаженнейший Латинский Патриарх Джакомо Белтритти, многочисленные представители Сиро-яковитской, Коптской, Эфиопской, Греко-католической и Англиканской Церквей, израильские государственные деятели и другие официальные лица. Присутствовавшие в зале встретили аплодисментами выступление Блаженнейшего Патриарха Венедикта, торжественно заявившего о своей готовности беззаветно служить общехристианскому единству и утверждению мира между всеми народами, и ответную речь (публикуется на с. 13.—*Ред.*) Святейшего Патриарха Пимена.

В тот же день Его Святейшество в сопровождении Блаженнейшего Патриарха Венедикта нанес визит министру религий Израйля д-ру З. Вархавтигу, министру юстиции Х. Шапиро, губернатору Иерусалима Р. Леви и мэру Иерусалима Т. Колек. Во время бесед Патриарха Пимена с деятелями государства Израиль присутствовали митрополит Тульский и Белевский Ювеналий, митрополит Назаретский Исидор и архиепископ Иорданский Василий. Одновременно митрополит Киевский и Галицкий Филарет и архиепископ Берлинский и Средне-европейский Леонтий нанесли визит сиро-яковитскому архиепископу Диоскору, греко-католическому архиепископу Илариону Капуччи, лютеранскому пресвитеру Грашэ, а также представителю Эфиопской Церкви в Иерусалиме.

В ночь с воскресенья на понедельник митрополит Филарет, митрополит Ювеналий, архиепископ Леонтий и епископ Хризостом с участием митрополита Назаретского Исидора совершили Божественную литургию в храме Воскресения у Гроба Господня. Вся служба совершалась на церковнославянском языке.

Утром 22 мая Святейший Патриарх Пимен, митрополит Исидор, архиепископ Хрисанф и сопровождавшие Патриарха лица совершили поездку в Тиверию, посетив Самарию, побывав на горе Фавор и в Назарете. В Самарии у колодца патриарха Иакова, где Господь беседовал с самарянской о «живой воде, текущей в жизнь вечную», паломники пропели тропарь святой мученице самарянке Фотинии и испили из колодца холодной воды. Епископ Хризостом прочитал Евангелие о беседе Христа с самарянской. В 11 часов паломники на автомашинах поднялись на гору Фавор и посетили православный храм в честь Преображения Господня с приделами во имя пророков Моисея и Илии. Особенно примечательным было паломничество в г. Назрет, где пребывал Господь Иисус Христос до выхода на служение роду человеческому. Казалось, все жители этого древнейшего города вышли на улицу для встречи Предстоятеля Русской Православной Церкви.

В гостинице «Нью гранд» митрополит Назаретский и всей Галилеи Исидор устроил прием в честь высокого гостя. На приеме присутствовали епископ Габа Ханна Калдани (Римско-Католическая Церковь), представители других христианских исповеданий, а также городские власти и местные арабские общественные деятели. Не смолкали оواции в ресторане, когда Российский Первосвященитель в своей речи (речь публикуется на с. 15.—*Ред.*) передавал православным жителям Назарета приветствие Русской Православной Церкви с молитвенными благопожеланиями от её епископов, клира и мирян.

После приема Святейший Патриарх Пимен посетил в Назарете православный кафедральный храм в честь Благовещения Пресвятой Богородицы, воздвигнутый там, где Дева Мария получила благовест от Архангела Гавриила, и католический монастырь на месте дома праведного Иосифа, обручника Девы Марии. В кафедральном храме Благовещения Святейшего Патриарха Пимена приветствовал митрополит Исидор. Здесь был совершен молебен и Патриарх Пимен благословил собравшийся народ. Затем путь паломников лежал в Тиверию. На пути к Тивериадскому озеру была сделана остановка в Кане Галилейской. В храме во имя великомученика Георгия Победоносца Его Святейшество благословил собравшийся православный арабский народ. Поздно вечером паломническая группа достигла берегов Галилейского озера. Паломники почтили церковными песнопениями память святой Марии Магдалины в русском православном храме, носящем её имя.

На следующий день, 23 мая, церковная делегация во главе с Святейшим Патриархом Пименом продолжала свой путь по побережью Тивериадского озера. Паломники смогли увидеть селения Магдалу (родина святой Марии Магдалины) и Вифсаиду (откуда были призваны на апостольское служение братья Петр и Андрей Зеведеевы), «гору Блаженств» и вскоре достигли древнего города Капернаума, от которого сохранились лишь развалины да уцелела часть стены синагоги, где проповедовал Господь Иисус Христос. Осмотрев остатки Капернаума и прикоснувшись к «поющим» камням синагоги, Предстоятель Русской Православной Церкви вместе со своими спутниками отбыл в г. Хайфа, расположенный на берегу Средиземного моря. Патриарх Пимен посетил храм во имя пророка Илии на горе Кармил, построенный на русском участке. Затем Его Святейшество направился в Иерусалим. Здесь в честь Святейшего Патриарха Пимена был устроен прием в ресторане «Кинг Дэвид» министром религий Израйля З. Вархавтигом. В числе приглашенных гостей на обеде присутствовали Блаженнейший Патриарх Венедикт, посол Финляндии в Израиле г-н А. фон Хейрот и другие официальные лица. Святейший Патриарх Пимен в ответ на приветствие министра произнес речь (публикуется на с. 16.—*Ред.*).

Вечером того же дня начальник Русской Духовной Миссии в Иерусалиме архимандрит Иероним устроил в честь Святейшего Патриарха Пимена большой прием, на котором присутствовали Блаженнейший Патриарх Венедикт, видные иерархи Иерусалимской Церкви,

Блаженнейший Патриарх Армянский Егише Дардарян. Здесь были министр юстиции Израиля Х. Шапиро, губернатор Иерусалима Р. Леви, мэр Иерусалима Т. Колек, члены дипломатического корпуса и другие официальные лица.

Прием, прошедший в теплой, дружеской атмосфере, закончился обменом приветственными речами между Святейшим Патриархом Пименом (речь публикуется на с. 17.—*Ред.*) и Блаженнейшим Патриархом Венедиктом.

Его Блаженство говорил о своей духовной связи от юных лет с Русской Духовной Миссией в Иерусалиме, о братских чувствах к Русской Православной Церкви. Он заявил, что будет тверд в исполнении канонических норм в отношении нарушающих мир и единство в Православной Церкви. Блаженнейший Патриарх Венедикт выразил надежду на укрепление сотрудничества Иерусалимской и Русской Православных Церквей в разрешении общеправославных вопросов.

За большую помощь в деле успешного выполнения программы пребывания делегации Московской Патриархии в Святой Земле Предстоятель Русской Православной Церкви наградил генерального консула Греции г-на Пападопулоса орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени, а консула Финляндии г-на Л. А. Таурета — орденом III степени.

Утром следующего дня, 24 мая, паломники участвовали в совершении Божественной литургии в Вифлеемской пещере в храме Рождества Христова. Богослужение возглавил митрополит Киевский и Галицкий Филарет, с ним служили архиепископ Берлинский и Среднеевропейский Леонтий, епископ Зарайский Хризостом и митрополит Назаретский Исидор. После богослужения, простившись с архиепископом Кириакопольским Константином, архипастыри направились в Иерусалим. Здесь иерархи Русской Православной Церкви вместе с другими членами паломнической группы сопровождали Святейшего Патриарха Пимена в его паломничестве по местам, связанным с последними днями земной жизни Господа Иисуса Христа. Его Святейшество посетил преторию Пилата, лифтодротон, темницу, где Спаситель томился в ожидании решения синедриона. Здесь сохранилась шероховатая каменная скамья, на которой сидел поруганный Спаситель.

В здании Иерусалимской Патриархии, в тронном зале, Блаженнейший Патриарх Венедикт вручил Святейшему Патриарху Пимену орден Животворящего Креста Господня. Награды были вручены также иерархам Русской Православной Церкви и другим членам паломнической группы. Его Святейшество сердечно поблагодарил Патриарха Венедикта и выразил надежду, что высокие награды послужат еще большему укреплению дружественных связей между двумя Православными Церквями—Иерусалимской и Русской.

Святейший Патриарх Пимен вместе со своими спутниками в сопровождении митрополита Назаретского Исидора, архиепископа Елевферопольского Хрисанфа, архиепископа Иорданского Василия во второй половине дня направились в Яффу. По прибытии в древнейший город Палестины паломники посетили на русском участке (являющемся вакуфной, как и

другие участки Русской Духовной Миссии, собственностью) храм во имя апостола Петра, в котором есть придел во имя святой праведной Тавифы и ее гробница.

Вечером посол Финляндии в Израиле А. фон Хейрот в своей резиденции в Тель-Авиве устроил в честь Святейшего Патриарха Пимена прием, на котором были митрополит Назаретский Исидор, архиепископ Газский Стефан, архиепископ Елевферопольский Хрисанф, архиепископ Иорданский Василий, сотрудники финляндского посольства.

Утром 25 мая на Голгофе Божественную литургию совершали митрополит Киевский и Галицкий Филарет, митрополит Тульский и Белевский Ювеналий, архиепископ Берлинский и Среднеевропейский Леонтий, епископ Зарайский Хризостом, митрополит Назаретский Исидор. Святейший Патриарх Пимен молился за богослужением и причащался Святых Христовых Таин, а после литургии совершил напутственный—перед отъездом на Родину—молебен. Поклонившись святыням храма Воскресения, Святейший Патриарх Пимен и сопровождавшие его лица направились в аэропорт Лидда. В аэропорту Святейшего Патриарха Пимена провожали Блаженнейший Патриарх Иерусалимский Венедикт, митрополит Назаретский Исидор, архиепископ Елевферопольский Хрисанф, архиепископ Иорданский Василий, начальник Русской Духовной Миссии и Иерусалиме архимандрит Иероним. Его Святейшество прибыл проводить Блаженнейший Патриарх Армянский Егише Дардарян. Здесь были посол Финляндии в Израиле г-н А. фон Хейрот, представитель министерства иностранных дел Израиля д-р М. Прагай, директор департамента христианских исповеданий при министерстве религий Израиля д-р Кольби и другие официальные лица.

В помещении аэропорта Святейший Патриарх Пимен сделал заявление для представителей прессы, в котором отметил успешное выполнение программы паломничества по Святой Земле и выразил благодарность всем, кто оказал делегации Русской Православной Церкви внимание и гостеприимство во время её пребывания в Израиле. Затем митрополит Тульский и Белевский Ювеналий ответил на вопросы журналистов.

В тот же день Святейший Патриарх Пимен вместе с сопровождавшими его иерархами и клириками возвратился на Родину. Во Внуковском аэропорту Его Святейшество встречали митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, митрополит Крутицкий и Коломенский Серафим, митрополит Таллинский и Эстонский Алексей, архиепископ Волоколамский Питирим, архиепископ Дмитровский Филарет и ответственные сотрудники синодальных учреждений Московской Патриархии. Патриарха Пимена встречали также председатель Совета по делам религий при Совете Министров СССР В. А. Куроедов и его заместители П. В. Маркцев и В. Г. Фуров.

Завершив свой визит в пределы Иерусалимской Церкви, Святейший Патриарх Пимен привез пастве Русской Церкви щедрое благословение Божие от Живоносного Гроба Господня.

Все встречи Его Святейшества с Престоятелями Православных Церквей—Александрийской, Антиохийской, Иерусалимской, Болгар-

ской являются вкладом в упрочение единства Православной Полноты и взаимопонимания братских Православных Церквей. Непосредственные контакты Святейшего Патриарха Пимена с представителями инославных исповеданий, с государственными и общественными деятелями послужат, мы верим, укреплению дру-

жественных отношений между Русской Православной Церковью и инославными Церквями, усилению православного вклада в экуменическое движение и служению благу человечества.

Священник Стефан ДЫМША,
преподаватель ЛДА

Пребывание в Одессе Святейшего Патриарха Пимена

В Одессу Святейший Патриарх Пимен прибыл вечерним поездом 21 июня 1972 года. В сопровождении встречавших его митрополита Херсонского и Одесского Сергия и других лиц Святейший Патриарх Пимен направился в Успенский кафедральный собор. В соборе Патриарх Пимен встретил с Крестом настоятель протоиерей Симеон Божок. При пении «Не имамы иныя Помощи...» Святейший Патриарх Пимен приложился к престолу, а затем — к чудотворной Касперовской иконе Божией Матери. Митрополит Сергий произнес просительную ектению. Из кафедрального собора Святейший Патриарх Пимен проследовал в Успенский мужской монастырь. Насельники монастыря и оставшиеся в обители на каникулы воспитанники Одесской духовной семинарии препели Патриарху «Ис полла эти, дэспота!» У входа в патриаршую резиденцию Святейший Патриарх Пимен был встречен с хлебом-солью.

В субботу 24 июня Святейший Патриарх Пимен молился за всеобщим бдением в Успенском монастырском храме. После отпуста к Патриарху Пимену обратился с приветственным словом митрополит Сергий. Поблагодарив его за приветствие, Святейший преподал насельникам монастыря, воспитанникам семинарии и богомольцам благословение.

В Неделю 4-ю по Пятидесятнице 25 июня Святейший Патриарх Пимен совершил Божественную литургию в Крестовой церкви в Патриаршей резиденции.

27 июня Святейший Патриарх Пимен принял нового настоятеля Александрийского подворья в Одессе архимандрита Хризостома Пападопулоса и имел с ним беседу. Патриарх Пимен благословил архимандрита Хризостома, пожелав ему помощи Божией в его служении. На приеме присутствовал митрополит Сергий.

В субботу 1 июля Святейший Патриарх Пимен совершил всеобщее бдение в Успенском монастырском храме. Молящихся Патриарх Пимен помазывал освященным елеем, а после богослужения преподал им благословение. В тот же день Патриарх Пимен принял архиепископа Берлинского и Среднеевропейского Леонтия, Патриаршего Экзарха в Средней Европе, и имел с ним беседу.

В Неделю 5-ю по Пятидесятнице, 2 июля, Святейший Патриарх Пимен совершил в Успенском храме монастыря Божественную литургию и молебен. По окончании богослужения Его Святейшество преподал молящимся для лобзания Крест и поздравил их с праздником.

На следующий день, 3 июля, Святейший Патриарх Пимен принял архиепископа Дмит-

ровского Филарета, ректора Московской духовной академии и семинарии, и имел с ним беседу.

Вечером 5 июля Святейший Патриарх Пимен совершил всеобщее бдение в Крестовой церкви, а 6 июля, в день празднования Владимирской иконе Божией Матери, — Божественную литургию. Вечером в тот же день Патриарх Пимен совершил в этой же церкви всеобщее бдение, а 7 июля, в день праздника Рождества Препетчи и Крестителя Господня Иоанна, — Божественную литургию.

8 июля Святейший Патриарх Пимен принял паломников из Канады супругов В. и Е. Голден прихожан патриаршего прихода в Эдмонтоне — кафедрального собора святой великомученицы Варвары и активных участников церковной жизни в Канаде. На приеме присутствовал митрополит Сергий. Его Святейшество благословил супругов Голден медальонами с изображением Владимирской иконы Божией Матери и вручил памятные медали Святейшего Патриарха Алексия.

В тот же день Святейший Патриарх Пимен принял консула СССР в Дамаске Е. Д. Нагорного с супругой. На приеме присутствовали митрополит Сергий и епископ Подольский Серапион, представитель Патриарха Московского при Патриархе Антиохийском.

Вечером в тот же день Святейший Патриарх Пимен совершил в Крестовой церкви всеобщее бдение, а 9 июля, в Неделю 6-ю по Пятидесятнице, день празднования Тихвинской иконе Божией Матери, — Божественную литургию.

В капун дня памяти первоверховных апостолов Петра и Павла и празднования чудотворной Касперовской иконе Божией Матери, 11 июля, Святейший Патриарх Пимен совершил всеобщее бдение в Успенском кафедральном соборе в Одессе.

В 6 часов вечера при праздничном трезвоне в собор прибыл Святейший Патриарх Пимен. Его Святейшество был встречен с хлебом-солью. Патриарх Пимен при пении митрополического хора по дорожке, усыпанной живыми розами, вошел в собор. На встречу Патриарха вышел митрополит Таллинский и Эстонский Алексей, митрополит Херсонский и Одесский Сергий и клирики. Собор был заполнен молящимися, в руках у них были зажженные свечи и живые цветы. Митрополит Сергий приветствовал Святейшего Патриарха Пимена словом. Затем Патриарх Пимен совершил поклонение Касперовской иконе Божией Матери. За всеобщей Святейший Патриарх Пимен помазывал молящихся освященным елеем, а



Торжественная встреча Святейшего Патриарха Пимена в Успенском кафедральном соборе в Одессе 11 июля 1972 года

после богослужения поздравил их с праздником и преподал благословение.

В день праздника, 12 июля, Святейший Патриарх Пимен с митрополитами Алексием и Сергием совершил в Успенском кафедральном соборе Божественную литургию и молебен. В служении литургии принимал участие архимандрит Хризостом Пападопулос. Храм был заполнен верующими.

После молебна митрополит Сергей обратился к Патриарху Пимену с словом и в знак сыновней любви и преданности преподнес ему Касперовский образ Божией Матери.

Святейший Патриарх Пимен в ответ на слово митрополита Сергея сказал: *«Я сердечно благодарю Вас, Ваше Высокопреосвященство, за Ваше приветствие. С глубоким смущением слушал я Ваши слова, в которых Вы даете добрую оценку моим скромным молитвам и возложенному на меня послушанию. Мне очень приятно было сегодня молиться в этом благолепном соборе и разделить праздничное торжество вместе с Вашим Высокопреосвященством, духовенством и верующими города Одессы. Я благодарю Вас за возможность вознести молитвы, совершить евхаристию и помолиться*

перед чтимым Касперовским образом Божией Матери. Благодарю и Вас, Владыко митрополит Алексей, за то, что Вы подъяли на себя труд—прибыли из Москвы и приняли участие в этом праздничном торжестве. Благодарю духовенство, которое своим служением украсило службу Божию, и всех, кто принимал молитвенно участие в ней. Благодарю и архиерейский хор, который замечательным исполнением песнопений вносит соответствующую лепту в это торжество. Благодарю и вас, дорогие братья и сестры, за те молитвы, которые вы разделяли в этот день вместе с нами и разделяете их здесь постоянно. Я вспоминаю слова святителя Иоанна Златоуста, который в похвалу апостолу Павлу, память которого сегодня мы совершаем, сказал: «Хотел бы я коснуться праха сердца апостола Павла, того сердца, которое он целиком и полностью отдал Христу». И такое прикосновение к вашим сердцам совершается во время молитвы, во время богослужения. Я радуюсь от сознания теплоты ваших сердец, и эта радость усугубляет молитву и торжество в этот праздничный день. Здесь, в соборе, на запрестольном образе Богоматери написаны слова: «О Тебе радуется, Благодатная, всякая тварь, ангельский собор и человеческий род». Да, действительно, ангельский собор всегда радуется с Благодатной в потустороннем мире, в Царстве Божиим, а Церковь земная, человеческий род,—это мы все—мы тоже здесь, на земле, разделяем такую радость, о которой поет Святая Церковь: «Дева днесь предстоит в церкви и с лики святых невидимо за ны молится Богу». Эта радость от сознания того, что Матерь Божия не только ныне предстоит,—Она всегда молится о каждом православном христианине. Эта радость должна вселиться в наши сердца, должна радовать каждого из нас. Вот этой радости и предстательства Богоматери, непрестанного предстательства у Престола Божия, Ее молитв я и желаю всем вам, дорогие братья и сестры, и поздравляю вас с праздником Царицы Небесной! Желаю всегдашней Ее помощи и молитв!»

Верующие преподнесли цветы Святейшему Патриарху Пимену и служившим с ним архиереям. Хор торжественно пропел гимн «Тебе, Бога, хвалим...».

После богослужения Его Святейшество устроил в патриаршей резиденции прием, на котором присутствовали митрополит Алексей, митрополит Сергей, Митрополит Иоанн (Кухтин), архимандрит Хризостом Пападопулос и другие лица.

На следующий день, 13 июля, Святейший Патриарх Пимен в патриаршей резиденции принял паломников из Канады супругов В. и Ф. Миллар, П. и Н. Федор, К. и Р. Грегирчик. На приеме присутствовал митрополит Сергей. Его Святейшество благословил каждого паломника медальоном с изображением Владимирской иконы Божией Матери и вручил памятные медали Святейшего Патриарха Алексия. Паломники благодарили Святейшего Патриарха Пимена за заботы о канадской пастве. Его Святейшество сказал, обращаясь к паломникам: «Прошу вас, передайте верующим в Канаде от меня благословение. Мы молимся о

них и молимся о всех наших соотечественниках, находящихся в Канаде».

14 июля вечером Святейший Патриарх Пимен отбыл в Москву на праздник в Троице-Сергиеву Лавру. В Одессу Патриарх Пимен вернулся вечером 22 июля.

23 июля, в Неделю 8-ю по Пятидесятнице, исполнилось 62 года со дня рождения Святейшего Патриарха Пимена. Божественную литургию в этот день Патриарх Пимен совершил в Крестовой церкви в Патриаршей резиденции. Днем митрополит Херсонский и Одесский Сергей с некоторыми клириками Одесской епархии нанес визит Его Святейшеству и от клира и паствы своей епархии сердечно поздравил Святейшего Патриарха Пимена с днем рождения. Патриарх Пимен поблагодарил за внимание и добрые пожелания и преподал всем благословение.

30 июля, в Неделю 9-ю по Пятидесятнице, святых отцов шести Вселенских Соборов, Святейший Патриарх Пимен молился за Божественной литургией и накануне—за всенощным бдением в Крестовой церкви. С 1 по 22 августа (кроме праздника Преображения Господня) в воскресные дни, в дни памяти особо чтимых святых и празднования иконам Божией Матери Святейший Патриарх Пимен молился в Крестовой церкви за всенощным бдением и приобщался Святых Христовых Таин за Божественной литургией.

4 августа Святейший Патриарх Пимен устроил в своей резиденции прием, на котором присутствовали митрополит Херсонский и Одесский Сергей, архиепископ Ивано-Франковский и Коломыйский Иосиф, епископ Ташкентский и Среднеазиатский Платон и епископ Уманский Макарий.

11 августа Святейший Патриарх Пимен в сопровождении митрополита Сергея ознакомился с достопримечательностями города-героя Одессы. Патриарх Пимен посетил Одесскую духовную семинарию и преподал благословение наставникам и учащимся. В Актовом зале семинарии Патриарх Пимен смотрел фильм «Поместный Собор Русской Православной Церкви 1971 года».

В тот же день Святейший Патриарх Пимен принял епископа Кировоградского и Николаевского Боголепа и имел с ним беседу.

17 августа вечером Святейший Патриарх Пимен в сопровождении митрополита Херсонского и Одесского Сергея, архиепископа Волоколамского Питирима и епископа Ташкентского и Среднеазиатского Платона посетил кладбище, что на Слободке, и совершил заупокойную литию у могил почивших Одесских архиереев: архиепископов Иннокентия (Борисова), Иоанникия (Горского), Димитрия (Муретова), Никанора (Бровковича) и Димитрия (Ковальниченко). Затем Патриарх Пимен посетил храм Рождества Пресвятой Богородицы, что на Слободке, и преподал благословение клиру и молящимся.

В тот же день вечером Святейший Патриарх Пимен принял митрополита Киевского и Галицкого Филарета, Экзарха Украины, и имел с ним беседу.

18 августа, в канун праздника Преображения Господня, Святейший Патриарх Пимен с собором иерархов совершил праздничное



Святейший Патриарх Пимен за всенощным бдением в Успенском кафедральном соборе в Одессе 18 августа 1972 года

всенощное бдение в Успенском кафедральном соборе.

В 6 часов вечера при трезвоне Святейший Патриарх Пимен прибыл в собор. Его Святейшеству была устроена торжественная встреча.

Святейший Патриарх Пимен вошел в собор, заполненный молящимися, в руках которых были цветы, а у многих — зажженные свечи. В храме Патриарха Пимена встретили митрополит Таллинский и Эстонский Алексий, митрополит Херсонский и Одесский Сергей, архиепископ Волоколамский Питирим, епископ Ташкентский и Среднеазиатский Платон, епископ Кишиневский и Молдавский Варфоломей и клирики, среди которых был архимандрит Хризостом Пападопулос. Святейший Патриарх Пимен поклонился Касперовскому образу Божией Матери и благословил верующих. За всенощной Святейший Патриарх Пимен помазывал молящихся освященным елеем.

В самый праздник Святейший Патриарх Пимен совершил в кафедральном соборе Божественную литургию с теми же иерархами и духовенством, которые участвовали в служении всенощного бдения. На малом входе Святейший Патриарх Пимен возвел преподавателя и эконома Одесской духовной семинарии игумена Серафима (Гачковского) в сан архимандрита.

После пения «Буди имя Господне...» митрополит Сергей совершил освящение плодов, а по окончании литургии произнес благодарственную слово Его Святейшеству.

В ответ на слово митрополита Сергея Его Святейшество сказал: *«Ваше Высокопреосвященство! Я приношу Вам благодарность за Ваши теплые слова. Но я полагаю, как это из-*

вестно также и Вашему Высокопреосвященству, что молитва и богослужение являются прямой нашей обязанностью. А здесь, в городе Одессе, в этом величественном соборе, мне молиться вместе со всеми вами особенно приятно. Это потому, что здесь чувствуется тепло молитвы, и не потому, что здесь согревает южное тепло, но потому, что здесь еще возгорает молитву сердечное тепло всех верующих. Я поздравляю Ваше Высокопреосвященство и всех Преосвященнейших Владык, которые приняли участие в совершении богослужения, всё до духовенство, которое участвовало в богослужении, всех верующих, которые молились, — с праздником Преображения Господня. Я желаю, чтобы в этот праздничный день все были благодатствованы Фаворским сиянием и из этого храма ушли бы с мыслью восхождения на высокую гору добродетелей. Стремление к добродетели пусть будет целью всей нашей жизни, и пусть Господь всех нас в этом укрепит и всем поможет».

Святейшему Патриарху Пимену и служившим с ним архиерам одесские верующие

преподнесли цветы. Преподав верующим благословение, Святейший Патриарх Пимен отбыл из собора. В тот же день Святейший Патриарх Пимен в своих покоях устроил прием.

22 августа вечером Святейший Патриарх Пимен отбыл в Москву. В Успенском монастыре Святейшего Патриарха Пимена провожали наместник монастыря архимандрит Борис, братья обители, учащие и учащиеся семинарии пением «Ис полла эти, дэспота!» По дороге к вокзалу Святейший Патриарх Пимен посетил Ильинский собор, приложился к его святыням и преподал благословение клиру и молящимся. Затем Патриарх Пимен посетил Успенский кафедральный собор и приложился к Касперовской иконе Божией Матери. У Касперовской иконы митрополит Сергей произнес ектению «о путешествовати хотящих». Святейшего Патриарха Пимена провожали митрополит Сергей и другие лица. Вместе с Святейшим Патриархом Пименом в Москву отбыл архиепископ Волоколамский Питирим.

И. ТИХОНОВСКИЙ, преподаватель ОДС

Патриаршее посещение Московских духовных школ

6 октября 1972 года, незадолго до лаврского праздника—дня памяти Преподобного Сергия Радонежского, Святейший Патриарх Пимен посетил Московские духовные академии и семинарию.

Московские духовные школы находятся под непосредственным водительством Первосвященителя Российской Церкви. Его отеческую заботу и внимание ощущают и наставники, и учащиеся академии и семинарии. Поэтому каждая встреча со Святейшим Патриархом является важным событием в их жизни. И нынешнее посещение Святейшим отцом академии и семинарии явилось для наставников и питомцев духовных школ настоящим праздником.

В 12 часов дня Святейший Патриарх Пимен прибыл в академию. Патриарха встретили ректор архиепископ Дмитровский Филарет, инспектор архимандрит Симон (Новиков), секретарь Совета академии профессор-протоиерей Алексей Остапов и представители профессорско-преподавательской корпорации. Его Святейшество в сопровождении ректора направился сначала в аудиторию III курса академии. Затем Святейший посетил другие курсы академии и классы семинарии. Патриарх осмотрел отремонтированный перед началом учебного года 3-й этаж учебного корпуса, где находится большинство аудиторий и классов.

Святейший Патриарх Пимен, посещая классы и курсы, преподавал учащим и учащимся благословение и желал им помощи Божией в наступившем учебном году.

После встреч с учащимися Патриарх осмотрел научный зал библиотеки академии, который был переоборудован перед началом занятий.

В кабинете ректора Святейший Патриарх Пимен встретился с профессорами и преподавателями. От учащихся и учащихся ректор архиепископ Филарет поблагодарил Патриарха Пимена за посещение, за высокое внимание к Московским духовным школам. Архиепископ Филарет пожелал Патриарху благополучного паломнического путешествия и сказал, что Московские духовные школы в дни паломничества Его Святейшества будут возносить сугубые молитвы о путешествующих. Святейший Патриарх Пимен пожелал наставникам успехов в их трудах по воспитанию будущих пастырей Церкви. Затем профессора и преподаватели подошли к Патриарху под благословение.

В книге почетных посетителей Патриарх оставил следующую запись: «В канун памяти Преподобного Сергия Радонежского посетил Московскую духовную академию и семинарию. Присутствовал на лекциях, осмотрел произведенный ремонт 3-го этажа учебного корпуса. Да благословит Господь труды Высокопреосвященного ректора архиепископа Филарета, профессорско-преподавательского состава, студентов и воспитанников наших духовных школ. Благополучного и легкого нового учебного года. 6 октября 1972 года.

Патриарх Пимен».

Иеромонах АЛЕКСАНДР (Тимофеев)



Праздник в Почаевской Успенской Лавре

Ежегодно 10 сентября (28 августа) наша Святая Православная Церковь молитвенно совершает праздник Обретения мощей и прославления праведного сына земли Волынской и Галицкой преподобного Иова, игумена и чудотворца Почаевского, ревностного защитника православной веры на наших западных землях от униатства. Памятное событие — обретение мощей преподобного Иова совершилось в 1659 году, и теперь в Почаевской Свято-Успенской Лавре, где почивают нетленные останки преподобного, в этот день торжественно, сугубой молитвой отмечается его память.

В 1972 году на праздник в Почаевскую Лавру прибыли митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Экзарх Украины; митрополит Львовский и Тернопольский Николай, священноархимандрит Почаевской Лавры; архиепископ Ивано-Франковский и Коломыйский Иосиф; епископ Черниговский и Нежинский Владимир; епископ Полтавский и Кременчугский Феодосий.

Накануне праздника в 3 часа дня торжественные богослужения начались малой вечерней и молебном в Пещерном храме во имя преподобного Иова. Сюда пришли Преосвященные и многочисленное духовенство. После вечерни архипастыри и клирики, облачившись в священные одежды, подошли к месту, где почивают святые мощи преподобного Иова. После молебна и по прочтении молитвы преподобному Иову священнослужители подняли гробницу с его мощами и с пением запева «Преподобне отче наш Иове, моли Бога о нас!» направились к Успенскому собору. Величественно звучат лаврские колокола, богомольцы устилают дорогу преподобному цветами, мно-

гие опускаются на колени и благоговейно осеняют себя крестным знаменем. В Успенском соборе гробницу устанавливают на середине храма. Начинается чтение акафиста. Глубоко волнует верующую душу молитвенное обращение к Богу, Который прославляет святых Своих, и к преподобному Иову, игумену и чудотворцу Почаевскому. После акафиста архипастыри и духовенство прикладываются к святым мощам.

В 6 часов вечера архиереи в мантиях, во главе с Владыкой Экзархом, многочисленное монастырское и приезжее духовенство при пении лаврского хора торжественно направились из братского корпуса в Успенский собор, где было совершено всенощное бдение. На литию выходил Преосвященный Владимир, полиелей совершал Высокопреосвященный Филарет, Экзарх Украины, с собором иерархов, в сослужении монастырской братии и прибывшего на праздник духовенства. Освященным елеем около гробницы с мощами преподобного Иова богомольцев помазывал митрополит Филарет и поочередно — другие архиереи.

В день праздника Божественную литургию при большом стечении богомольцев в Успенском соборе служили Экзарх Украины митрополит Филарет, митрополит Николай, архиепископ Иосиф, епископы Владимир и Феодосий в сослужении собора духовенства.

На литургии Высокопреосвященный Филарет произнес проповедь о любви христианской и ее значении для верующего человека. Он призвал богомольцев умножать в своей жизни дела любви, мира и правды, наследовать добродетели преподобного Иова, украшавшие его



Святейший Патриарх Пимен в Московской духовной семинарии 6 октября 1972 года

в жизни земной и давшие ему венец нетления в жизни вечной.

Многие молящиеся в этот день исповедались и причастились Святых Христовых Таин.

После литургии гробница с мощами преподобного Иова была торжественно препровождена в Пещерную церковь. Клирики несли крышку от гробницы, икону преподобного Иова и гробницу с его мощами, чтимый Почаевский образ Богоматери. С четырех сторон Успенского собора священники окропляли богомольцев святой водой. Гробница с мощами преподобного Иова была обнесена вокруг собора, и затем у западных его дверей на соборной галерее при пении молитвы «Господи, помилуй!» состоялось торжественное воздвижение гробницы, после чего она была поставлена в Пещерном храме, на месте ее постоянного пребывания. Поклонением угоднику Божию и возглашением многолетия закончилось богослужение.

Из Пещерного храма архипастыри «со славою» в сопровождении клириков при пении двух лаврских хоров направились в братскую трапезную церковь. После трапезы митрополит Львовский и Тернопольский Николай, священноархимандрит Почаевской Лавры, от имени

братии и богомольцев тепло поблагодарил Экзарха Украины митрополита Филарета за участие в праздничных богослужениях. Владыка Экзарх поздравил всех собравшихся с лаврским праздником, пожелал молитвенного покровительства преподобного и богоносного игумена и чудотворца Почаевского Иова и призвал на всех Божие благословение.

В день праздника из Лавры иерархами была послана поздравительная телеграмма Святейшему Патриарху Пимену.

Вечером накануне дня воспоминания Усекновения главы Предтечи и Крестителя Господня Иоанна всеобщее бдение в Успенском соборе совершил епископ Полтавский Феодосий, другие иерархии молились за богослужением.

* * *

На следующий день митрополит Филарет, Экзарх Украины, по пути в Киев посетил Свято-Троицкий женский монастырь в г. Корс на Ровенщине. Здесь он молился за Божественной литургией, а после богослужения благословил настоятельницу игуменню Наталью (Ильчук), сестер обители и богомольцев.

Священник Владимир ХРЕПТАК

Памятник братской любви

Более двух лет продолжает свою деятельность Патриаршее подворье в Токио¹. Его настоятель епископ Можайский Николай по своей должности осуществляет контакты с Автономной Японской Православной Церковью, с религиозными и общественными организациями в Японии. Активными помощниками и сослужителями Преосвященного Николая являются клирики подворья: архимандрит Ириней (Средний), протоиерей Василий Така, священник Тимофей Тасаки и протодиакон Николай Дмитриев.

Патриаршему подворью в Японии принадлежит храм во имя Святителя Николая, архиепископа Мирликийского, чудотворца. Храм находится недалеко от станции Магоме, в районе Камикейдай города Токио. К Патриаршему подворью приписаны также домовый храм в пос. Чибя при резиденции епископа Николая, часовня на русском кладбище в городе Нагасаки и приход в пос. Хитачи. По благословению настоятеля подворья приход в пос. Хитачи окормляет протоиерей Василий Така, периодически совершая туда поездки для богослужений и проповеди.

Благодаря учреждению в Токио подворья Московского Патриарха для Японской Автономной Церкви открылись широкие возможности для молитвенного общения и братских связей с Матерью — Русской Православной Цер-

ковью. Епископы, священники и верующие Японской Церкви неоднократно совершали паломничества к святыням Матери — Русской Церкви. Многие архипастыри, клирики и миряне Русской Церкви посетили Страну восходящего солнца, побывали на месте упокоения угодника Божия святого равноапостольного Николая, архиепископа Японского, молились в храмах Японской Автономной Православной Церкви. Каждый приезд в Японию епископов от Русской Церкви знаменателен тем, что в такие дни в храмы значительно увеличивается приток богомольцев, которые искренне жаждут и всегда радуются молитвенному общению с Матерью-Церковью. Жизнь Патриаршего подворья в Токио идет своим чередом: в будни и праздники, с повседневными трудами и примечательными событиями. Об одном из таких событий и пойдет речь в настоящей очерке.

24 мая 1972 года состоялось торжественное освящение часовни, после капитального ремонта, на могилах русских воинов в г. Нагасаки.

Основание русского кладбища в Нагасаки относится к 1858 году, когда на левом берегу залива, на горе Инаса, при буддийском храме «Госиндзи» были захоронены русские моряки с фрегата «Аскольд», прибывшего сюда весной 1857 года. Командовал фрегатом Г. Учковский, который со своей командой в шестьсот с лишним человек из-за ремонта фрегата, продолжавшегося около десяти месяцев, жил при храме «Госиндзи». Г. Учковский был первым из русских, ознакомившихся с этим храмом. С того времени командиры и матросы русских военных судов, прибывавших в Нагасаки, останавливались при храме «Госиндзи». Часть храма по просьбе командиров была отведена под лазарет для больных и место

¹ Учреждено подворье Московского Патриарха в Токио 10 апреля 1970 года в соответствии с соглашением между Московским Патриархом и Автономной Японской Церковью и согласно постановлению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Алексия и Священного Синода Русской Православной Церкви.

отдыха для офицеров из отряда русских судов¹.

Впоследствии всех русских моряков и гражданских лиц, кто умирал в Нагасаки и ближайших городах, хоронили на кладбище при храме «Госиндзи». Много военных моряков было похоронено здесь в 1904—1905 гг., это были русские военнопленные, умершие от ран, полученных в Цусимском и других боях. Об этом свидетельствует большой памятник, сооруженный в 1909 году на братской могиле, надпись на котором гласит: «Русским воинам и морякам, погибшим в боях и умершим в Японии в войну 1904—1905 годов». На памятнике написаны также имена погибших, их — 252, а на всем кладбище русских захоронено 526 человек. В годы второй мировой войны русское кладбище в Нагасаки было разрушено, и в настоящее время некоторых могил уже нет. После войны не все могилы могли быть восстановлены. Большое содействие по поднятию кладбища из развалин было оказано в 1969 году советским посольством в Японии. Теперь на русском кладбище в Нагасаки восстановлен прежний порядок.

Что касается часовни, построенной на могилах почивших в Нагасаки, возможно сразу после основания русского кладбища, то она до последнего времени оставалась невосстановленной. В ноябре 1971 года благодаря содействию и заботам Русской Православной Церкви были начаты работы по реставрации этого исторического памятника. Священноначалие Русской Церкви решило освятить эту часовню как храм в память святого равноапостольного Николая, архиепископа Японского. Все расходы по восстановлению часовни в Нагасаки Русская Церковь взяла на себя. Восстанавливали часовню усердные японские мастера под руководством заботливого настоятеля храма «Госиндзи» досточтимого г-на Кидзу и клирика Патриаршего подворья в Токио архимандрита Иринея (Середнего), а также В. Ф. Швеца — сотрудника подворья.

Об окончании реставрационных работ настоятель подворья Московского Патриарха епископ Можайский Николай сообщил председателю Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополиту Ленинградскому и Новгородскому Никодиму. Сообщалось о дне открытия и освящения часовни, на котором будут присутствовать высокие гости: представитель губернатора префектуры Нагасаки, мэр города и представители общественности г. Нагасаки.

Высокопреосвященный Никодим направил на имя настоятеля подворья следующее приветствие: «Сердечно поздравляю Ваше Преосвященство и прихожан нашего подворья по случаю замечательного события — освящения часовни-храма на могилах русских воинов в Нагасаки в память святого архиепископа Николая Японского. Прошу передать нашу глубокую признательность настоятелю храма «Госиндзи» уважаемому господину Кидзу за его трогательную

заботу об этом историческом памятнике на кладбище, где захоронены русские воины, также достопочтенному губернатору префектуры Нагасаки и достопочтенному мэру города Нагасаки, и уважаемым официальным представителям Нагасаки, которые отметили это торжество своим присутствием. Да ниспошлет Бог благословение Вашему Преосвященству и Вашему стаду по молитвам святого Николая для торжества мира, любви, братского примирения и духовного общения всех православных чад в Японии в едином спасающем теле Матери — Русской Православной Церкви».

23 мая 1972 года в Нагасаки прибыли представители подворья Московского Патриарха в Токио во главе с настоятелем Преосвященным Николаем. От Японской Автономной Православной Церкви по благословению Высокопреосвященного Феодосия, Архиепископа Токийского, Митрополита всей Японии, прибыли настоятель храма в Киото протоиерей Василий Сакай и председатель Отдела внешних церковных сношений Японской Автономной Церкви священник Прокл Ушимару — настоятель храма в Кобэ.

К десяти часам утра 24 мая на церемонию освящения часовни собрались высокие гости, представители городской общественности Нагасаки и верующие. Здесь были мэр г. Нагасаки г-н Йошитаке Моротани; представитель губернатора префектуры Нагасаки г-н Сасаки, заместитель начальника отдела по вопросам экономики и труда; настоятель буддийского храма «Госиндзи» досточтимый г-н Кидзу и другие буддийские деятели; представители Общества японо-советской дружбы Донгуги Таканари и Тонако Хироси; представители общин и организаций Римско-Католической Церкви в Нагасаки, Протестантской объединенной церкви в Нагасаки, местного отделения ЮНЕСКО, фирмы, производившей ремонт часовни, представители мемориального музея, университета «Джонсин» и общества охраны культурных ценностей в Нагасаки, корреспонденты и многие другие лица. От советского посольства в Японии присутствовал сотрудник посольства В. А. Кузиков.

Епископ Николай и священнослужители, принимавшие участие в богослужении, облачились при храме «Госиндзи» и торжественной процессией направились к часовне.

Перед началом освящения часовни выступил с приветствием от имени буддистов Нагасаки настоятель буддийского храма «Госиндзи» досточтимый г-н Кидзу. «Подворье Русской Православной Церкви, — сказал он, — проявляя святую любовь, пожелало восстановить часовню-храм на этом месте. Работы проходили без помех, и вот сегодня ремонт завершен. Это и для нас, буддистов, большое счастье. Еще в 1853 году, в конце эпохи сёгуната династии Токугава (сёгунат — правительство в феодальной Японии. — *Ред.*), в Нагасаки прибыли с визитом дружбы четыре русских корабля под управлением адмирала Е. В. Путятина. С тех пор прошло более ста лет. За это время на месте, где находится часовня-храм, захоронено более тысячи человек, в том числе известные контр-адмиралы Владимир Николаевич Катаев и Николай Андреевич Егун. У храма «Госиндзи» буддийские священ-

¹ Эти сведения взяты из бумаг, хранящихся при буддийском храме «Госиндзи» в библиотеке его настоятеля досточтимого Кидзу. — *Авт.*

ники всегда молились и о них. В результате последней войны город Нагасаки пострадал, и кладбище, к сожалению, было запущено. Но, к счастью, в 1969 году советское посольство в Японии оказало большое содействие по восстановлению кладбища. Русская Православная Церковь пожелала восстановить часовню. Храм с куполом серебристого цвета приобрел блистательный вид. Здесь, на горе Инаса, вознесутся горячие молитвы. И умершие на чужбине, не в России, по молитвам представителей Русской Церкви, получают утешение, получают мир через песнословия и хвалы Богу. Это утолит их жажду духовную. Ныне большая радость и для нас, буддистов, ее нельзя выразить в словах... Верующие всех религий желают, чтобы во всем мире был мир, а сегодняшняя радость является источником мира. Мы надеемся и молимся, чтобы Всевышний благословил мир на земле и Его милость спасла человечество от всяких бед и напастей».

После речи досточтимого г-на Кидзу с приветствиями выступили г-н Йошитаке Моротани, г-н Сасаки и В. А. Кузиков. В речах выступавших подчеркивалась исторически сложившаяся дружба между советским и японским народами, забота Советского Правительства и Русской Православной Церкви о тех, кто навечно остался в земле японской, а также то, что настоящее событие является свидетельством прогресса во взаимоотношениях обоих народов.

Затем были совершены торжественное чинопоследование освящения часовни-храма и Божественная литургия. Богослужения совершал епископ Николай в сослужении архимандрита Ириней, протоиерея В. Сакай, священника П. Ушимару и протодиакона Н. Дмитриева. Во время литургии протодиаконом была произнесена заупокойная ектения и возглашена «вечная память». При общем пении «вечной памяти» все присутствовавшие возложили цветы на могилы усопших. По окончании литургии последовали приветствия, а затем была отслужена панихида на братской могиле.

В пять часов вечера в ресторане «Харбин» в Нагасаки епископ Можайский Николай уст-

роил большой прием по случаю освящения и открытия храма. На приеме были все гости, присутствовавшие за богослужением. Было прочитано приветственное послание митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима. От Автономной Японской Православной Церкви с приветствиями выступили протоиерей В. Сакай и священник П. Ушимару. Они передали клирикам и мирянам Патриаршего подворья благословение и поздравление Главы Японской Автономной Церкви Высокопреосвященного Митрополита Феодосия. В их речах было отмечено также, что «для японского православия город Нагасаки имеет особое значение. Святой равноапостольный Николай, архиепископ Японский, в самом начале своего служения в Японии думал построить храмы в Токио, Осака, Хакодате и Нагасаки и сделать их средоточием православной миссионерской деятельности в Японии. Святой равноапостольный Николай проявлял заботу также о тех, кто ныне покоится здесь вечным сном. Для этих воинов он неоднократно посылал православных японских священников, которые преподавали им церковные таинства и предсмертное напутствие в вечную жизнь».

В конце приема Преосвященный Николай вручил благодарственные грамоты г-ну Масао Ногава, президенту фирмы, производившей ремонт часовни, и г-ну Сэцу Ивабучи за содействие в восстановлении часовни. Кроме того, им, а также всем присутствовавшим гостям были вручены русские сувениры.

Торжество освящения и открытия часовни-храма в Нагасаки явилось ярким свидетельством дружбы и братских взаимоотношений японского и русского народов. Пусть же этот исторический памятник на могилах почивших воинов будет символом дружбы и мирного сосуществования. Святой равноапостольный Николай, архиепископ Японский, небесный ходатай о душах погребенных на этом кладбище, несомненно, услышит и исполнит прошения и молитвы, возносимые в этом святом храме.

Архимандрит ИРИНЕЙ (Средний)

Токио, Япония

ИЗ ЖИЗНИ ДУХОВНЫХ ШКОЛ

Начало нового учебного года

в Ленинградских духовных школах

Задолго до начала приемных испытаний в 1972/73 учебном году в Ленинградские духовные семинарию и академию стали съезжаться юноши с разных концов нашей страны. До экзаменов молились в храме за богослужением и во время повседневных вечерних и утренних молитв.

Перед первым экзаменом ректор академии и семинарии епископ Тихвинский Мелитон в академическом храме во имя апостола и евангелиста Иоанна Богослова совершил молебен. Ректор призвал всех вознести Господу усердную молитву о даровании успеха в работе приемной комиссии и экзаменуемым. После

молебна Владыка Мелитон благословил каждого поступающего.

Приемную комиссию возглавлял почетный член академии митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим.

Первое сентября. 9 часов утра. По зданию Ленинградских духовных школ разнесся звон колоколов. В академический храм в приподнятом, радостном настроении стекаются учащиеся, подходят ко Кресту, лобызают Распятие, иконы и занимают свои места. На мгновение воцаряется тишина, слышно, как потрескивают горящие свечи. Вновь раздается колокольный звон, возвещающий о том, что в храм идет архиерей. Звучит «Ис полла эти, дэс-

пота!» Первая литургия в новом учебном году, возглавленная Преосвященным Мелитоном, началась. Всё было торжественно и величественно. Слаженно и красиво пели хоры воспитанников. По окончании литургии слово сказал ректор епископ Мелитон. Он поздравил предстоящих с началом нового учебного года и молитвенно пожелал учащим воспитывать будущих священнослужителей Церкви ревностными пастырями и патриотами своего Отечества, а учащимся — дарования от Бога премудрости в изучении богословских наук. Затем был совершен молебен перед началом учения, дабы Дух Святой просветил сердца учащихся «к приятию наказания добрых учений, о еже быти им премудростию и добродетельным житием, и благостоянием в православно-веру радость и утешение родителем своим, и Церкви Православно-Кафолической утверждение». После богослужения студенты и воспитанники подходили к Владыке Мелитону, который окропил каждого святой водой.

Затем учащие и учащиеся собрались в Актовом зале.

Многочислен и многонационален состав учащихся нынешнего года. В семинарии и академии обучаются представители разных национальностей: русские, украинцы, белорусы, молдаване, болгары, поляки, румыны, чуваш, мордвин, эстонцы. Расширились контакты Ленинградских духовных школ и с другими Церквями. Среди учащихся академии и семинарии в настоящее время есть представители Церкви Венгрии, Индии, США, Финляндии, Чехословакии, Эфиопии, Японии.

Слово воспитанникам сказал инспектор академии и семинарии доцент-протонерей Владимир Сорокин. В начале своего выступления он огласил поздравительные телеграммы: от Святейшего Патриарха Пимена — «*Божие благословение Ленинградским духовным школам на начало нового учебного года, Патриарх Пимен*»; от митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима — «*Преосвященнейший Владыка! Вас, корпорацию, и всех учащихся сердечно поздравляю с началом нового учебного года, желаю всем многой помощи Божией и обильного благословения небесного в предстоящих трудах. Божественный Утешитель Дух Святой да подаст всем премудрость и разум в учении и христианском жителстве, в воспитании и формировании новых служителей Христовой Церкви, верных сынов возлюбленного Отечества. Сожалею, что не смог в этот день быть среди вас. С сердечной о Господе любовью митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим*». Была получена также телеграмма от председателя Учебного комитета митрополита Таллинского и Эстонского Алексия. Протонерей В. Сорокин напомнил учащимся слова митрополита Московского Филарета: «*Бог открывает Себя не остроте ума, но чистоте сердца; блажен чистии сердцем, яко тии Бога узрят (Мф. 5, 8)*»; «*ищи Бога мыслью на небесах, любовью в сердце, благоговением в храме, везде ищи Его — делами, для Него предприемлемыми и совершаемыми*». Отец инспектор подчеркнул, что всё в семинарии и академии направлено на то, чтобы воспитанники в благоприятной атмосфере изучали богословские науки. Учащимся предоставлены biblio-

тека в несколько сот тысяч томов, отремонтированные спальни, аудитории, трапезная. Благодаря добротным пожертвованиям бывших выпускников академии — епископа Пермского и Соликамского Иоасафа и епископа Астраханского и Енотаевского Михаила — храм в этом году расписан и обновлен. В алтаре сделана новая стенная роспись: справа, на южной стене, написаны иконы выпускника Петербургской духовной академии святого равноапостольного Николая, архиепископа Японского, и преподобного Германа Аляскинского, а слева — иконы святых апостолов Петра, Павла и Андрея Первозванного.

Выступление инспектора учащиеся встретили аплодисментами.

Первый в 27-м учебном году Ленинградских духовных школ звонок возвестил о начале занятий — «во славу Святыя, и Единосущныя, и Нераздельныя, и Животворящия Троицы».

А. РУМЯНЦЕВ, учащийся ЛДС

в Одесской духовной семинарии

С упованием на помощь Божию Одесская духовная семинария 1 сентября 1972 года вступила в 27-й учебный год.

27 августа, накануне праздника Успения Божией Матери, и в самый день праздника, 28 августа, преподаватели и учащиеся семинарии молились в Успенском храме Одесского Успенского мужского монастыря за Божественной литургией, которую совершал ректор семинарии архимандрит Агафангел (Саввин) с монастырским и семинарским духовенством.

31 августа в 12 часов в Успенском храме Одесского монастыря молебен по случаю начала нового учебного года совершил митрополит Херсонский и Одесский Сергей в сослужении ректора архимандрита Агафангела, преподавателей и воспитанников в священном сане. Митрополит Сергей обратился к учащим и учащимся семинарии с словом. Вы должны помнить, говорил Владыка, наставление апостола Павла, которое начертано на священническом кресте: «*Образ буди верным словом, житием, любовию, духом, верою, чистотою*» (1 Тим. 4, 12). Пастырь должен любить свою Родину и быть верным ее гражданином. Мы собрались в святом храме, училище веры и благочестия, чтобы вместе по традиции помолиться перед началом учебного года. Усугубим свои молитвы Пастыреначальнику Господу Иисусу Христу, дабы Он даровал учащим и учащимся семинарии крепость сил и благодатную помощь в предстоящих трудах.

В конце молебна хор учащихся под управлением преподавателя пения Н. Г. Вирановского пропел гимн «Тебе, Бога, хвалим...» Затем были возгласены многолетия. Митрополит Сергей окроплял учащихся и учащих, и всех богомольцев святой водой, а ректор архимандрит Агафангел преподавал для лобзания Крест. Преподаватель игумен Иоанникий (Кобзев) окропил святой водой классные помещения семинарии, кабинеты и спальни.

В час дня в Актовом зале семинарии состоялось собрание учащихся и учащихся, посвященное началу учебного года.

В числе почетных гостей на собрании были настоятель Александрийского подворья в Одес-

се, экзарх Блаженнейшего Папы и Патриарха Александрийского архимандрит Хризостом Пападопулос, паломники из Патриарших приходов в США во главе с протонереем Василием Бучко, настоятель русского Александро-Невского храма в Александрии (АРЕ) протонерей Петр Райна и другие лица.

После молитвы «Царю Небесный» ректор архимандрит Агафангел открыл собрание. Инспектор семинарии А. Н. Кравченко прочитал списки учащихся по классам и сказал о правилах внутреннего распорядка духовной школы. Архимандрит Агафангел огласил текст телеграммы, посланной в связи с началом нового учебного года Святейшему Патриарху Пимену. Его Святейшество прислал телеграмму: «*Благословение Божие Одесской духовной семинарии на новый учебный год. Патриарх Пимен*». Телеграммы были посланы митрополиту Киевскому и Галицкому Филарету, Экзарху Украины, председателю Учебного комитета митрополиту Таллинскому и Эстонскому Александрию, членам Священного Синода митрополиту Ленинградскому и Новгородскому Никодиму, митрополиту Крутицкому и Коломенскому Серафиму, митрополиту Тульскому и Белевскому Ювеналию, Московским и Ленинградским духовным школам и Преосвященным, бывшим ректорам Одесской семинарии. От Экзарха Украины была получена следующая телеграмма: «*Сердечно поздравляю начальствующих, учащихся и учащихся Одесской духовной семинарии с началом учебного года. Желаю успеха в трудах по подготовке добрых пастырей нашей Святой Церкви, призываю на всех Божие благословение. Экзарх Украины митрополит Филарет*».

С словом приветствия к собравшимся обратился архимандрит Хризостом Пападопулос. Ректор архимандрит Агафангел просил архи-

мандрита Хризостома передать приветствие от Одесской семинарии Блаженнейшему Папе и Патриарху Александрийскому Николаю VI. Затем отец Агафангел приветствовал паломников из Патриарших приходов в США, после чего обратился к учащимся семинарии с словом. Стремиться, говорил отец Агафангел, постигать слово Божие, которое будет преподано и изъяснено вам в свете традиции Православной Церкви. Преподобный Серафим Саровский подчеркивал, что постоянное чтение Нового Завета и Псалтири рождает «просвещение в разуме, который изменяется изменением Божественным». Каждый из вас должен жить интересами нашей необъятной Родины и ее народа, непременно участвовать в миротворческом делании. Церковь всегда разделяла судьбы своего народа. Глубокий патриотизм — в традиции русского Православия, русского пастырства. Добрый пастырь никогда не оставляет своих пасомых, а «полагает жизнь свою за овец» (Ин. 10, 11). По благословию митрополита Сергия ректор вручил вновь поступившим воспитанникам Православный молитвослов.

Пеннем молитвы «Достойно есть» собрание закончилось.

1 сентября в 7.30 утра митрополит Сергей в сослужении соборного и семинарского духовенства совершил в Успенском кафедральном соборе в Одессе перед чудотворной Касперовской иконой Божией Матери пение акафиста, за которым молились преподаватели и воспитанники, а также паломники из Америки.

В 9 часов утра прозвенел первый звонок и начались занятия.

Игумен ПАЛЛАДИЙ (Шиман),
секретарь правления ОДС

ИЗ ЖИЗНИ ЕПАРХИЙ

Аргентинская епархия. Согласно постановлению Святейшего Патриарха Пимена и Священного Синода от 21 марта 1972 года архимандрит Максим (Кроха) 26 марта того же года хиротонисан во епископа Аргентинского и Южноамериканского. В пятницу шестой седмицы Великого поста, 31 марта 1972 года, епископ Аргентинский и Южноамериканский Максим прибыл в Благовещенский кафедральный собор в Буэнос-Айресе. Настоятель нашего собора протонерей Фома Герасимчук и члены приходского совета встретили Владыку Максима в аэропорту, другие остались для встречи архипастыря в соборе. Высокопреосвященный Мелетий Свайти, митрополит Буэнос-Айресский Антиохийской Церкви, с архимандритом Хуаном Абудом прибыл в собор и ожидал Владыку Максима вместе с нами. Преосвященному Максиму староста собора преподнес хлеб-соль, младшая сестрица — цветы. Домашний хор пропел «Достойно есть». Владыка совершил благодарственный молебен, после чего он передал нам благословение Святейшего Патриарха Пимена и братский привет русских верующих. Владыка сказал, что Святейший с большим интересом расспрашивал о жизни и нуждах нашей Церкви в Аргентине и Южной Америке. В завершение Владыка выразил сердечную бла-

годарность всем встречавшим его, и в первую очередь митрополиту Мелетию, указывая на взаимную братскую любовь Русской Церкви и Антиохийской. Митрополит Мелетий поздравил Владыку Максима с епископской хиротонией и с вступлением на архиерейскую кафедру и выразил всегдашнюю готовность оказывать ему братскую помощь в его служении в Аргентине.

С этого дня и по Фомино воскресенье утром и вечером у нас совершались неопустительные все положенные по Уставу богослужения.

В начале Страстной седмицы к нам приехал в гости на праздник Пасхи наш священник отец Иоанн Боденбург с матушкой из Сантьяго (Чили). Владыка направил к концу Страстной седмицы отца Милоша Вучковича в Мисьянес, а отца Георгия Санчеса — в Санта-Фе для совершения во всех наших приходах пасхальных богослужений. У нас служил Владыка с протонереем Фомой Герасимчуком и с отцом Иоанном Боденбургом.

В Благовещенском соборе в Буэнос-Айресе архиерейским служением были совершены: всеобщая и литургия в праздник Входа Господня во Иерусалим, литургия Великого Четверга, службы Страстей Господних, совпадавшие в этом году с службами праздника Благовещения (для нас это был престольный праздник),

в Великую Пятницу — вынос плащаницы, все богослужения Великой Субботы и, конечно, пасхальной ночи. Остальные богослужения совершали, чередуясь, священники. В Лазареву субботу было много молящихся, а в Вербное воскресенье храм был переполнен, было очень много причастников. В пасхальную ночь, как всегда, в храм не пробиться, и вся улица перед храмом — от угла до угла — заполнена людьми. И часто, когда бывает столь много народа, невольно возникает шум, который мешает богослужению. Из этого положения Владыка нашел удачный выход: он привлек всю эту шумящую толпу к общему пению тропаря Пасхи «Христос воскрес...», запевов и стихир Пасхи и некоторых других, всем известных песнопений. Вся атмосфера из просто уличной сразу стала празднично-церковной.

Вечерня в первый день праздника Пасхи и литургия на второй день тоже совершались архиерейским чином, а в другие дни служили отец настоятель и вернувшиеся из провинций священники.

На Фомино воскресенье было назначено торжественное молебное пение «на начало доброго делания» Преосвященного Максима. В 9 часов утра Владыка в сослужении соборного причта начал литургию, а в 11 часов была отслужена панихида Радоницы, на которую люди у нас привыкли съезжаться в Фомино воскресенье (Радоница в Аргентине — рабочий день). На столе посреди храма — целый лес горящих свечей, куличи с крашеными яй-

цами. Молебен был отслужен в основном на испанском языке.

В конце молебна Преосвященный Максим обратился к присутствовавшим с словом, которое переводилось на испанский язык. Всем почетным гостям он выразил «сердечную благодарность за то, что они засвидетельствовали свое уважение к Русской Православной Церкви и оказали нам свою братскую любовь».

Затем состоялась праздничная трапеза.

За богослужением и на трапезе среди гостей от Антиохийской Церкви были митрополит Мелетий Свайти со своим духовенством, были представители Католической Церкви и других христианских Церквей и Владимирского апостолата; д-р Р. Браво со своим секретарем из министерства культов представлял аргентинское правительство; присутствовали сотрудники нашего посольства; было много других аргентинских друзей нашей Церкви. Не имевшие возможности прибыть прислали Владыке письменное поздравление. Прием прошел в дружеской, сердечной атмосфере.

Мы верим и надеемся, что, по молитве нашей, всеосвящающая благодать Святого Духа осветит светом мира и Христовой любви труды нашего Владыки — Преосвященного Максима и подаст мирное и благоденственное житие руководимой им на этом континенте пастве Русской Православной Церкви.

Монахиня АНГЕЛИНА (Егорова)



Епископ Максим совершает богослужение Радоницы в Благовещенском соборе в Буэнос-Айресе 16 апреля 1972 года

Праздник Пасхи в провинции Мисьонес. Провинция Мисьонес расположена далеко на севере Аргентины и известна здесь под именем провинции «красной земли». Действительно, здесь земля — красная, очень богатая минералами. Производят на ней чай, табак и «эрба мате» (парагвайский чай). Здесь живут более двадцати тысяч семей русского и украинского происхождения, чьи прадеды приехали в эту страну большей частью из Волыни и Галиции — областей Матери-России, оккупированных панской Польшей после первой мировой войны. Православных пытались тогда силой обратить в католицизм, причем власти никому не разрешали уезжать в Россию, и единственным выходом было отправиться за океан. Тех, кто уезжал, заставляли отдать землю, все имущество, скот и только с маленькими узлами в руках старики, молодежь и дети пересекали океан в поисках новой страны, где они могли бы обосноваться и начать жизнь снова. Таким образом, «Украину» в миниатюре можно найти в Австралии, Бразилии, Канаде, Парагвае и, наконец, в Аргентине.

Я приехал в Посадас, центр провинции Мисьонес, 6 апреля, в Великий Четверток, днем. Меня ждали с машиной два прихожанина из селения Губернадор Лопес. В этот день радио районного города Обера объявило, что русский православный священник прибыл из Буэнос-Айреса для того, чтобы служить литургию во всех четырех приходах провинции во время празднования Воскресения Христова. В селении Губернадор Лопес люди уже встречали нас около церкви. Здесь я отслужил вечерню Великого Четвертка.

Преосвященный Максим приготовил для меня распятие всех служб. И, начиная с Великого Пятка, в каждой церкви были вынос и погребение плащаницы, утренняя и литургия в самый праздник Воскресения Христова, панихида (в счет предстоящей Радоницы) на каждом кладбище. Все это оказалось возможным благодаря прекрасной организации транспорта нашими соотечественниками. Когда я служил в одной церкви, люди с машиной уже ждали меня, для того, чтобы отвезти в другой приход. Хотя расстояния были до 60 километров, а деревенские дороги иногда очень плохие, но, с Божьей помощью, все трудности были преодолены.

Очень торжественны были пасхальные утени. Мы начали службу в храме в селении Губернадор Лопес. По нашей старой традиции во дворе церкви были зажжены большие костры. Двор был уже полон людей; одни пришли из близлежащих деревушек, некоторые проехали 20 километров, а другие — даже 80. Это были и глубокие старики, и их сыновья и дочери, дети и внуки, и совсем маленькие дети — на руках у родителей. В святую пасхальную ночь все наши люди на много миль вокруг были в церквях. Все церкви расположены недалеко от дороги, на месте, расчищенном от джунглей. Народу было так много, что не все могли войти в церковь. Но все приняли участие в крестном ходе вокруг церкви, все переживали высокий духовный подъем, и больше всех, наверное, — я сам, так как первый раз в своей жизни один служил эту прекрасную службу. Особенно радостно было,

когда на мое приветствие «Христос воскрес!» все люди в один голос отвечали: «Воистину воскрес!» И так было в другие дни в селениях Жапежу и Амегино, а также в Бахо-Трончо, где после пасхальной утени также служилась литургия.

После служб было освящение пасох. Женщины и девушки, — все с корзинками, полными яиц и праздничной снеди, — ожидали благословения и пели вместе со мной: «Христос воскрес из мертвых, смертью смерть поправ и сущим во гробех живот даровав».

Пять дней, проведенных в провинции Мисьонес, я никогда не забуду. Я благодарю Господа, что наш Владыка Максим назначил меня для служения в праздник Воскресения Христова в Мисьонесе. Большая честь была оказана мне, скромному слуге Всемогущего Бога, — быть с нашим далеким верующим народом в эти великие и святые дни.

Священник Милош Вучкович

Днепропетровская епархия. 13 апреля 1972 года, в Четверг Светлой седмицы, в г. Днепропетровск прибыл епископ Симферопольский и Крымский Антоний, временно управляющий Днепропетровской епархией, и в Троицком кафедральном соборе совершил Божественную литургию. На малом входе епископ Антоний вручил патриаршие награды к празднику Святой Пасхи духовенству Днепропетровской епархии. Владыка поздравил всех награжденных и сказал им слово назидания. В том же соборе Владыка совершил накануне Недели 2-й по Пасхе, апостола Фомы, всеобщее бдение и в самый день праздника — Божественную литургию. По окончании литургии Владыка Антоний обратился к молящимся с словом.

В понедельник седмицы 2-й по Пасхе, 17 апреля, епископ Антоний совершил Божественную литургию при большом стечении верующих в Трехсвятительском храме в пос. Ключко г. Днепропетровска. Владыка сказал слово и благословлял молящихся.

20 апреля, в четверг 2-й седмицы по Пасхе, Преосвященный Антоний совершил Божественную литургию в молитвенном доме в честь Покрова Пресвятой Богородицы в с. Кулебовка Новомосковского района. Просторный молитвенный дом не мог вместить всех богомольцев, многие стояли в ограде. Архипастыря верующие встретили с зажженными свечами. В конце литургии Владыка обратился к молящимся с словом о важнейших христианских добродетелях — вере, надежде и любви, а затем преподал им благословение.

21 апреля Преосвященный Антоний посетил отдаленные приходы Днепропетровской епархии: молитвенные дома в с. Васильковке, в пос. Чаплино и в с. Покровском. Владыка Антоний беседовал с причтом и членами исполнительных органов, поздравил всех с праздником Святой Пасхи и пожелал благоуспешных трудов на благо Святой Церкви.

23 апреля, в Неделю 3-ю по Пасхе, святых жен-мироносиц, епископ Антоний совершил Божественную литургию и накануне — всеобщее бдение в кафедральном соборе при большом стечении молящихся. Владыка сказал слово и преподал молящимся благословение.





Проповедь Святейшего Патриарха Пимена в праздник Воздвижения Креста Господня

Во имя Отца и Сына и Святаго Духа!

Крест — хранитель вся вселенная. Крест — верных утверждение. Крест — ангелов слава и демонов язва. Так свидетельствует Святая Церковь о Животворящем Кресте Господнем.

В нынешний праздник, дорогие братья и сестры, воздвигается Святой Крест для нашего поклонения и для того, чтобы дровом Креста Господня осенить нашу жизнь и наши дела. Господь на Кресте пострадал за наши грехи, и с тех пор Живоносное древо крестное является всеукрепляющей силой для борьбы с грехами.

Сегодня в Святой Церкви зазвучат песнопения, значение которых особенно глубоко и спасительно.

Вспомните, возлюбленные братья и сестры, слова праздничного тропаря. Как замечательно молится Святая Церковь: *Спаси, Господи, люди Твоя и благослови достояние Твое. Церковь нас, грешных людей, считает людьми Божиими, являющимися достоянием Христа, Спасителя нашего, ибо за нас, людей, Господь пролил на Кресте Свою Божественную Кровь.*

Дивны и следующие слова тропаря: *И Твое сохраняя крестом Твоим жительство.* В этом смысл Животворящего Креста. Он является хранителем, утверждением нашей жизни во Христе, жизни по Его заветам.

Другое песнопение, праздничный кондак, также заключает в себе глубоко назидательные слова: *Вознесыйся на Крест волею.* Здесь выражено свидетельство Церкви о том, что Господь пришел на землю, чтобы исполнить волю Своего Отца Небесного, для того, чтобы пострадать за че-

ловеческий род, искупить его от греха, проклятия и смерти. Оно переносит нашу мысль на Фавор для уразумения вольного страдания чрез распятие на кресте: *Вознесыйся на Крест волею.* Эти слова, дорогие братья и сестры, имеют отношение не только к тем отдаленным временам, но и к жизни каждого из нас. Ведь всякий христианин, который принимает на себя образ Христа, руководится Его заветами, Его учением, добровольно восходит на крест. Христианин подражает Христу, распиная свою плоть со страстями и похотями. Следующими словами — *Щедроты Твоя даруй... тезоименитому Твоему новому жительству* — Святая Церковь испрашивает новых милостей для своих верных чад, именуя их «тезоименитым новым жительством».

И это понятно, ведь мы, христиане, следуем по стопам Христа, то есть мы соименны по нашей жизни нашему Спасителю и Господу — *Щедроты Твоя даруй, Христе Боже, тезоименитому Твоему новому жительству.*

Какое же это новое жительство? Это жительство по заветам Христа, по Его учению, по Его наставлению и по Его примеру, ставшее возможным только после распятия и Воскресения Христа Спасителя.

Сладостны будут для христианина воспоминания об этих церковных песнопениях и о том, как изнесен и воздвигнут был Святой Крест и как осенены были все четыре страны света Животворящим Крестом — благословлены на новое жительство, тезоименитое жительству нашему во Христе Спасителе и Господе. Вот тогда, несомненно, будет оправдано и исполнено молитвенное желание Церкви, чтобы Господь сохранил всех нас,

поставил наше жительство под ведение Своего Креста, сообщая нам животворящую силу.

Во время моей паломнической поездки, дорогие братья и сестры, Господь сподобил меня и моих спутников побывать и на горе Голгофе. Сейчас гора Голгофа находится под сводами величественного Иерусалимского храма. При входе в него еще от дверей видишь место, где стоял Святой Крест Христов. Над ним возвышается престол, на котором совершаются богослужения, и жертвенные лампы, осеняющие это святое место. Когда я стоял там, где был Крест Христов, то я вспоминал о всех вас. И когда я лобзал то

место, где стоял Крест, я одно колено-преклонение сделал от всех верующих Русской Православной Церкви.

Крест дается Церковью каждому христианину еще в его младенчестве, когда он принимает святое Крещение. Крест сопутствует всей жизни христианина. И, наконец, Крест осеняет последний удел человеческий — могильный холм. Велика сила Животворящего Креста! И наша обязанность — с особым благоговением относиться к памяти крестной. Будем молиться Господу, чтобы Он осенил нас и наш христианский путь своим Животворящим Крестом и даровал нам силы для несения нашего креста. Аминь.

Православный храм

Царь и пророк Давид говорит: «В храме стояще славы Твоя, на небеси стояти мним», и еще: «Господи, возлюбих благолепие дому Твоего и место селения славы Твоя». Эти слова вслед за пророком повторяет каждый верующий, так думает и чувствует всякий, кто входит в храм как в дом Божий.

Можно ли не любить храм? Ведь это родина наша, преддверие рая. Здесь поют «многоочитые херувимы», «шестокрылатые серафимы» трепетом крыл своих навевают райские созерцания, здесь окружают нас лики ангельские.

Вот сонмы мучеников. Но почему так светлы и радостны их лица и нет на них печати скорби и страданий? Да потому, что костры и эшафоты были для них дверьми, за которыми ждало их вечное блаженство.

Вот лики преподобных, нещадивших плоти своей. Следы жестокой борьбы со страстями отражены на изможденных их лицах. Чем сильнее буйствовала плоть, тем беспощаднее был отпор верою и молитвою окрыленного подвижника.

Вот святители в блеске своего иераршего величия и в смиренной кротости. Они — учителя воздержания, нищетою богатые, огненные мечи Духа, наставники благочестия, пастыри и богословы. «Взирающе на скон-

чание жительства их, подражайте вере их», — говорит Апостол.

А вот прекрасный лик Богоматери, согревающий нас в лучах Своей материнской ласки. Застывшие в хладе зол мирских или палимые зноем страстей, находим мы у образа Пречистой и прохладу, и тепло.

С Креста, простирая руки, Сам Христос зовет нас: «Приидите ко Мне, вси труждающиеся и обремененнии, и Аз упокою вы!».

Дивно звучит в храме неземная музыка, посвященная Богу Сущему, Началу и Концу, ибо «вся Тем быша и без Него ничтоже бысть, еже бысть». Храм — это лестница к небу. Здесь человек ищет Бога и находит Его в благодати Святаго Духа, которая приходит к нему в святых таинствах, и окрыленная ею душа устремляется горé.

Встреча души и благодати произойдет, если душа предуготована воспринять духовные сокровища храма. Но, увы! «Не вси вмещают сего, но имже уготовано суть». Но ведь вдохнул Бог в брненное тело первого человека дыхание жизни, и жив стал человек. Силен Бог восстановить и духовных мертвецов.

Станем же молиться за себя, и за них, и за всех. Аминь.

Протопресвитер Иоанн СОБОЛЕВ

У врат Наина

В сегодняшнем евангельском чтении повествовалось о посещении Господом города Наина (Лк. 7, 11—17).

Обычно Господь, проповедуя Евангелие Царствия Божия, посещал те места, где особенно нуждались в Его помощи. Но в этом городе не было толп больных и бесноватых, как в других городах Палестины. «Когда же Он приблизился к городским воротам (Наина), тут выносили умершего, единственного сына у матери, она была вдова; и много народа шло с нею из города. Увидев ее, Господь сжалился над нею и сказал ей: не плачь».

Кто мог сказать так повелительно в столь безутешном, невосполнимом горе? Только Тот, Кто мог помочь.

Да, это Сам Человеколюбец сжалился над горем безутешной матери. Уже от одного Его повелительного возгласа «Не плачь!» в удрученном сердце вдовицы родилась неизъяснимая надежда. И Господь утешает вдовицу самым делом,—«подойдя, прикоснулся к одру; несшие остановились, и Он сказал: юноша! тебе говорю, встань!» (Лк. 7, 14).

Смерть не могла противиться словам Жизнодавца. Умерший поднялся на своем гробовом ложе и стал говорить. И его движения, его речь убедили всех присутствовавших, что покойник ожил по одному слову Божественного Учителя.

Неописуема была радость матери. В восторге и трепете многотысячная толпа свидетельствовала о чуде. Осознав величие всего происшедшего, она стала единодушно славить Бога, восклицая: «Великий пророк восстал между нами, и Бог посетил народ Свой!» Так у врат Наинских милосердие Божие встретилось со скорбью души человеческой.

У кого из нас, братья и сестры, нет своих «наинских врат», в которых мы плачем так же безутешно, как та бедная вдовица, и которые низводят нас из благополучия, спокойствия, здравия? Кто из нас свободен от скорбей и не нуждается в утешении? Сегодня мы теряем близких, дорогих нашему сердцу, а завтра

иное какое-либо горе неожиданно подкрадывается к нам, вселяя отчаяние в наши сердца. И беда, если бы на этом житейском пути мы оказались одинокими и не имели утешения.

Но мы знаем и верим, что, как тогда Господь видимо ходил среди горя людского, исцеляя больных, воскрешая мертвых и утешая печальных, так и сейчас Он невидимо ходит и благовествует среди нас, исполняя данное Им обетование: «Аз есмь с вами во вся дни до скончания века». И как тогда Господь, во плоти снишедший на землю, посещал города, так и теперь, после Своего славного Воскресения и Вознесения, Он присутствует всегда и везде. Он видит все наши слезы, скорби, беды и печали, слышит все наши воздыхания и всегда готов прийти на помощь.

Кто из нас не испытывал облегчения и мира душевного после усердной, горячей молитвы, к которой влекла нас какая-либо скорбь?

Кто из нас, внимающих скорбям ближних, не убеждался, что есть высшая, таинственная десница, которая внезапно помогает нам, неожиданно выводит нас из трудных обстоятельств жизни, как некогда и там, у врат города Наина? Еще не оглашались окрестности этого города воплями и рыданиями, а Господь уже спешит туда, зная, что только Он один сможет помочь вдовице в тяжелом горе. И как там милосердие Божие встретилось со скорбью человеческой, так эти встречи повторяются везде и всегда. Любовь Божия не оставляет нас и там, где темно, скорбно, грустно.

И если мы, находясь в тяжелом горе, вспомним о чуде у врат города Наина, тогда и нашего сердца коснется свет Божественной любви и мы станем участниками той же благодатной встречи и услышим то же кроткое и повелительное, вселяющее утешение и надежду в сердце наше «Не плачь!»

Аминь.

Священник Владимир ДИВАКОВ

Об одежде брачной

В этот воскресный день, как и в другие праздничные дни, многие православные христиане, исполняя свою священную обязанность, отложили свои житейские дела и пришли в свой приходский храм, чтобы здесь, в единой христианской семье, «едиными усты и единым сердцем» возблагодарить Небесного Отца за его благодеяния к нам, грешным, и испросить благословения на предстоящий подвиг исполнения Евангельских заповедей.

Но прежде чем прийти в дом Божий, каждый из нас привел себя, свое тело и свою одежду в должное состояние чистоты.

Евангельское же повествование говорит нам более о нашей духовной чистоте, о брачной одежде наших душ, о брачном пире (Мф. 22, 1—14).

На брачный пир в чертог к Небесному Царю среди многих званых пришел человек, не имевший брачной одежды, и по правосудному приговору Небесного Владыки был ввергнут во тьму кромешную.

Братие и сестры о Господе, каждому христианину во святом Крещении дана была светлая брачная одежда. «Ризу подаждь мне светлу, одеяйся светом, яко ризою»,— взывает Церковь о душе, принимающей таинство Крещения. Но мы не сохранили свою ризу в чистоте, а загрязнили ее сво-

ими грехами. Потому-то Господь по милосердию Своему и дал нам спасительное таинство Покаяния, в котором прощаются нам наши грехопадения.

Подобно тому, как мы тело свое омыли водой и одежду свою привели в состояние чистоты, так и душа наша омывается слезами сокрушения и очищается от греховного загрязнения благодатно Святого Духа в таинстве святого Покаяния.

Господь милостиво взирает на кающихся и приемлет их в первое достоинство, из которого они ниспали.

Вспомним, братие и сестры, как Господь по неизреченному Своему милосердию простил кающихся разбойника, мытаря и блудницу-грешницу.

Приведем себе на память Его непреложное обещание, данное святым Апостолам и их преемникам— священнослужителям: «Всё, что простите на земле, будет прощено и на небесах».

Будем прибегать к этому источнику благодати и милости Божией, к таинству святого Покаяния, в котором каждый из нас получит прощение и очищение своей души.

Чертог Твой вижду, Спасе мой, украшенный, и одежды не имам, да вниду в оны: просвети одеяние души моея, Светодавче, и спаси мя. Аминь.

Протоиерей Антоний ЗАДВОРНЫЙ



Встреча Святейшего Патриарха Пимена на площади у храма Рождества Христова в Вифлееме, 19 мая 1972 года [к с. 20]



ЗАСЕДАНИЕ РАБОЧЕГО КОМИТЕТА ХМК

Эспо, Финляндия, 29 сентября — 2 октября 1972 года

КОММЮНИКЕ

1. Руководящий орган Христианской Мирной Конференции — Рабочий комитет провел свое второе заседание в этом году по приглашению Финского Подготовительного комитета этого Движения в Эспо, близ Хельсинки, с 29 сентября по 2 октября 1972 года.

2. На торжественном открытии заседания присутствовали Президент Республики Урхо Кекконен и Премьер-министр Калеви Сорса, который приветствовал Рабочий комитет от имени Правительства Финляндии. В своей речи Премьер-министр сказал: «Очень важно, что христианские Церкви принимают на себя долю ответственности за насущные проблемы нашего времени и занимаются активной работой за мир и международную безопасность... Финское Правительство решительно хочет жить в мирных отношениях с соседними странами и содействовать тем факторам, которые могут помочь найти мирное решение международных конфликтов в Европе... «Европейская безопасность» была и является важным элементом нашей внешней политики. Как одна из небольших стран Европы, Финляндия пытается собрать представителей стран с различными экономическими и политическими системами для обсуждения решений, которые могли бы вести наши страны и наш континент к мирному образу жизни. Мы в Финляндии, как и в большинстве европейских стран, имеем печальный опыт военных лет, и поэтому мы хотим содействовать активным переговорам между странами. Мы надеемся, что первый коллективный шаг в переговорах о европейской безопасности и сотрудничестве будет сделан здесь, в Финляндии, менее чем через два месяца, в ноябре 1972 года. Мы надеемся, что это означает начало нового периода в Европе».

3. На открытии заседания Рабочего комитета присутствовали в качестве гостей дипломатические представители ряда государств. Новый епископ Хельсинки д-р Аймо Николайнен передал приветствия Евангелической Лютеранской Церкви Финляндии, а д-р Микко Юва приветствовал собрание от имени Всемирной Лютеранской Федерации. От имени Финского Подготовительного комитета ХМК профессор д-р Хейкки Варис приветствовал членов заседания и гостей. Богослужение на торжественном открытии заседания было проведено епископом д-ром Тибором Бартой (Венгрия), одним из вице-президентов ХМК. Вступительную речь произнес митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, президент Движения.

4. Основной темой заседания в Финляндии Рабочего комитета было «Мирное будущее Европы и его значение для Церквей». По основной теме выступили д-р Осмо Аунун из министерства иностранных дел Финляндии и профессор д-р Витольд Бенедиктович (Польша), член Рабочего комитета. Представитель министерства иностранных дел Финляндии подчеркнул активную политику нейтралитета Финляндии, а также говорил о конкретных шагах, предпринятых Правительством Финляндии в интересах мира и безопасности в Европе. В живой и глубокой дискуссии, последовавшей за этими выступлениями, подчеркивались задачи, лежащие на христианах, в служении европейскому миру и безопасности. Особое ударение было сделано на утверждении, что не может быть конфликта между мирным сосуществованием в Европе и интересами народов «третьего мира», борющихся за социальную справедливость.

5. В период, когда проходило заседание Рабочего комитета, было совершено рукоположение во епископа д-ра Аймо Николайнена в хельсинкском соборе. Рукоположение было совершено 1 октября д-ром Симоёки, Архиепископом Финляндским. На службе рукоположения присутствовали все члены Рабочего комитета. На приеме после богослужения митрополит Никодим, президент Движения, выразил добрые пожелания ХМК епископу Николайнену и гостям.

6. Рабочий комитет ХМК был принят 2 октября в министерстве иностранных дел Финляндии, где представитель Движения имели дружескую беседу с государственным секретарем Р. Тёттерманом.

7. На повестке дня заседания Рабочего комитета, кроме выступлений по основной теме, был также доклад генерального секретаря Движения, в котором прежде всего уделялось внимание богословскому обоснованию христианского мирного служения. Рабочий комитет подытожил работу, проделанную со времени заседания в Индии 9—12 марта 1972 года, и установил, что деятельность Движения стала более широкой как в международном, так и в региональном отношениях. Были приняты планы на оставшиеся месяцы текущего года и на следующий год. По приглашению Русской Православной Церкви Комитет продолжения работы проведет свое заседание в СССР в мае 1973 года.

8. Рабочий комитет обсудил, кроме вопроса о безопасности и сотрудничестве в Европе,

другие насущные международные проблемы. Он принял особую резолюцию о войне в Индокитае, выразив свое негодование по поводу все увеличивающихся ужасов этой войны.

В отношении Ближнего Востока Рабочий комитет установил, что никакие террористические действия, которые мы осуждаем, не должны заставлять нас забывать тот факт, что арабские территории все еще заняты Израилем и резолюция ООН от 22 ноября 1967 года еще не проведена в жизнь, что тысячи палестинских беженцев живут и страдают в нечеловеческих условиях. Рабочий комитет ХМК выразил большое беспокойство по поводу недавнего массового вторжения израильских войск на территорию Ливана. Это привело к временной оккупации южных районов страны, к целому ряду жертв среди местного населения, к разрушению многих крестьянских хозяйств и уничтожению полей. Таким путем Израиль умножает страдания людей, увеличивает эскалацию напряжения и откладывает мирное решение конфликта на Среднем Востоке.

Рабочий комитет с удовлетворением отметил ослабление напряжения между Пакистаном и Индией и приветствовал переговоры в верхах в Симле между Президентом г-ном Зулфикаром Али Бхутто и Премьер-министром г-жой Индирой Ганди. Есть надежда, что процесс нормализации будет продолжаться в

будущем и приведет к удовлетворительному решению вопроса о военнопленных.

Рабочий комитет воспользовался случаем, чтобы заявить о необходимости признания Пакистаном Бангладеш и принятия Бангладеш в ООН. Индия, Пакистан и Бангладеш должны вступить в новую эру взаимного доверия и сотрудничества и не стать жертвой какой-либо заинтересованной в этом иностранной державы.

По случаю XXVII сессии Генеральной Ассамблеи ООН ХМК направила письмо генеральному секретарю ООН д-ру Курту Вальдхайму, выразив свою надежду и намерение поддерживать работу ООН. Рабочий комитет с удовлетворением отметил, что отношения Движения с этой всемирной организацией укрепляются.

9. Рабочий комитет ХМК направил письмо Президенту Республики Урхо Кекконену и Премьер-министру Калеви Сорса с выражением благодарности за то, что они почтили своим посещением заседание, и заверением в молитвах о благословении Божиим важной деятельности Правительства Финляндии по утверждению мира и сотрудничества между народами. Выразив свою благодарность и высокую оценку гостеприимству Финского Подготовительного комитета и укрепившись в службе миротворчества, Рабочий комитет ХМК окончил свою работу.

РЕЗОЛЮЦИЯ ПО ЕВРОПЕЙСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И СОТРУДНИЧЕСТВУ

Сознавая ответственность за жизнь людей, полученную от Бога, Христианская Мирная Конференция многие годы приветствовала все шаги, направленные на создание надежной системы мирного сосуществования в Европе. Она поддерживала все мероприятия, направленные к этой цели.

Рабочий комитет ХМК горячо приветствует объявление даты первого круга многосторонних переговоров, готовящих конференцию европейских правительств (включая правительства США и Канады) по вопросам безопасности и сотрудничества в Европе, и выражает свою благодарность Правительству Финляндии за его усилия в этом важном деле. Эта первая подготовительная конференция стала возможной лишь потому, что европейские силы мира шаг за шагом проводили в жизнь свои требования, как это уже случалось и прежде.

Но, несмотря на это продвижение, европейские силы мира не должны ослаблять своих усилий, потому что противники принципа мирного сосуществования не прекратили попыток помешать или хотя бы задержать созыв конференции по вопросам европейской безопасности.

Христианская Мирная Конференция обращается ко всем христианам и Церквам, особенно в Европе, поддержать борьбу народов за безопасность и сотрудничество в Европе. Тем самым они исполняют часть мирного служения, которую Иисус Христос благословил в словах «блаженны миротворцы».

Рабочий комитет ХМК занимался вопросом о том, что создание системы европейской безопасности и сотрудничества может повли-

ять неблагоприятным образом на «третий мир» и может увеличить «эксплуатацию бедных стран богатыми странами». Это опасение разделяют также христиане и Церкви в развивающихся странах. Рабочий комитет заявляет в этой связи:

1. Империалистические силы, которые отвечают за неокOLONIALISTскую практику эксплуатации, — это те же самые силы, которые стараются создать чувство неуверенности в «третьем мире» по отношению к системе мирного сосуществования в Европе.

2. Сотрудничество в Европе с ясным признанием новой ситуации, создавшейся благодаря существованию различных типов экономических систем и социальных структур, может и будет только означать культурное, техническое и экономическое сотрудничество ко взаимной выгоде стран. Это не может и никогда не будет означать свободу совместной эксплуатации народов «третьего мира», а скорее — реальное сотрудничество с ними, чтобы преодолеть зависимость и слабое развитие во всем мире.

3. ХМК заявляет о своей солидарности с антиимпериалистической борьбой народов. Она всегда рассматривала борьбу за мир как борьбу и за справедливость. Поэтому она всемерно поддерживает усилия европейского общественного мнения создать систему безопасности и сотрудничества.

По этим причинам Рабочий комитет ХМК призывает христиан и Церкви «третьего мира» поддерживать борьбу антиимпериалистических сил в Европе и своих христианских братьев в Европе за справедливый мир.

ЗАЯВЛЕНИЕ РАБОЧЕГО КОМИТЕТА ХМК ПО ВЬЕТНАМУ

Земля, воздух и вода Вьетнама продолжают оставаться полем боя, на котором Соединенные Штаты Америки используют все более и более технологически изощренное оружие для уничтожения людей и всего живого, в попытке сломить волю свободолюбивого героического вьетнамского народа. Ежедневно и ежечасно происходит гибель людей, уничтожается природа, разрушаются созданные гением и трудом многих поколений вьетнамцев культурные и материальные ценности этого народа. США осуществляют во Вьетнаме геноцид, экоцид и биоцид.

«Вьетнамизация» является поруганием человеческого достоинства вьетнамцев, насилием над его внутренней природой. Стремясь сохранить в Южном Вьетнаме коррупционный милитаризованный режим Тхиеу, США попирают право его населения на свободное волеизъявление о своем политическом устройстве. Усиление бомбардировок и блокирование портов ДРВ, разрушение гидротехнических сооружений на севере Вьетнама свидетельствуют о бесчеловечности и жестокости американской военной администрации.

Мы отдаем должное жертвенной воле и поддержке вьетнамского народа, добивающегося для себя элементарного права на самостоятельное решение своих внутренних дел.

Члены Рабочего комитета ХМК в силу своей веры в нашего Господа Спасителя Иисуса Христа, опираясь на заповедь о любви к ближнему и исполняя заповедь о миротворчестве, считают себя призванными сделать все воз-

можное, чтобы положить конец трагедии Вьетнама и с этой целью:

поддерживают новое проявление доброй воли Временного Революционного Правительства Республики Южный Вьетнам, выразившееся в разумной и справедливой программе восстановления мира во Вьетнаме. Заявление от 11 сентября 1972 года учитывает интересы различных слоев вьетнамского народа и направлено на достижение национального согласия в Южном Вьетнаме.

Мы с глубокой симпатией и признательностью думаем о наших братьях и сестрах в США, христианах и нехристианах, которые мужественно, с полным сознанием правоты своей цели, в исключительно трудной обстановке борются за восстановление справедливости и мира во Вьетнаме и тем самым за честь своей родины;

призывают участников Христианского мирного движения в сотрудничестве с участниками других всемирных и региональных организаций, всех людей доброй воли, посвятивших себя поддержке освободительной борьбы демократических сил Вьетнама и поискам путей к восстановлению справедливого мира на этой многострадальной земле, поддержать программу ВРП РЮВ от 11 сентября 1972 года и приложить максимум усилий к ее претворению в жизнь;

призывают подлинно демократические силы во всех странах мира к усилению поисков путей и средств для мирного урегулирования положения во Вьетнаме.



Встреча Президента Финляндии г-на Урхо Кекконена с Президиумом Христианской Мирной Конференции в день открытия заседания Рабочего комитета ХМК в Эспо

ПИСЬМО ПРЕЗИДЕНТУ ФИНЛЯНДСКОЙ РЕСПУБЛИКИ г-ну УРХО КАЛЕВИ КЕККОНЕНУ*

Ваше Превосходительство,

от имени Христианской Мирной Конференции мы выражаем нашу почтительную благодарность Вам за то, что руководящий орган нашего Движения, Рабочий комитет, смог провести заседание в вашей гостеприимной и миролюбивой стране. Финское общество и христиане Финляндии создали для наших заседаний атмосферу и предоставили место, наиболее подходящие для обсуждения вопросов и определения будущих задач христианского мирного служения.

Мы выражаем также нашу самую искреннюю благодарность Вам за почтение нашего Движения Вашим присутствием на открытии заседания Рабочего комитета, чем Вы дали новое свидетельство Вашего уважительного внимания мирным усилиям христиан.

Нам хочется выразить чувства нашей искренней благодарности Финскому Правительству и Вам лично за проводимую миротворческую деятельность, и прежде всего — за примирение и сотрудничество между странами Европы. Мы много узнали здесь, в вашей стране, ви-

дели, как сложны эти усилия, требующие огромной мудрости, осторожности и терпения, плодами которых страны Европы и всего мира начали пользоваться. Наша основная задача во время наших заседаний в Финляндии заключалась в том, чтобы найти, как христиане могли бы эффективно участвовать своими средствами в миротворчестве в Европе. Чтобы обсуждать этот вопрос, мы не могли бы найти лучшего места, чем ваша страна.

Мы благодарим за гостеприимство, оказанное нам как со стороны Финского Правительства и Церкви Финляндии, так и со стороны самых различных христианских деятелей Финляндии. Мы возвращаемся домой укрепленные и вдохновленные, и мы уносим с собой незабываемые воспоминания о вашем добром народе и о Вас, Ваше Превосходительство.

Мы молим Господа укрепить Вас и вести Вас и в будущем тем же путем мира, которым Вы следуете многие годы, давая хороший пример другим странам мира.

Ваше Превосходительство, примите еще раз выражения нашего глубокого уважения и искренней благодарности.

От имени движения Христианской Мирной Конференции

д-р Карой ТОТ,
генеральный секретарь

митрополит НИКОДИМ,
президент

2 октября 1972, Хельсинки

* Такое же письмо направлено Премьер-министру Финляндии г-ну Калеви Сорса.

ПИСЬМО ЕПИСКОПУ д-ру АИМО НИКОЛАЙНЕНУ

Высокопочтимый г-н епископ,

от имени Рабочего комитета и всего Христианского мирного движения мы хотели бы поблагодарить Вас и через Вас наших христианских друзей и Евангелическо-Лютеранскую Церковь в Финляндии за теплую, братскую любовь, гостеприимство и помощь, которые Вы оказали совещанию Рабочего комитета.

Ваше присутствие на открытии сессии Рабочего комитета и приветствия от Евангелическо-Лютеранской Церкви в Финляндии были большим удовольствием и честью для нас. Мы укрепляемся и ободряемся в нашей работе во имя Иисуса Христа, Князя мира, зная, что Церковь Финляндии, находясь в полном согласии с финским обществом, прекрасно понимает и активно поддерживает мирную деятельность нашего времени и энергично работает во имя примирения народов.

Для нас было особенным удовольствием присутствовать при великом событии в Вашей

жизни и в Вашем служении Евангелию. Торжественной была служба, на которой Вы были возведены в сан епископа. Мы молимся Господу от всего сердца, чтобы Он многомилостиво благословил Вас на это важное служение. Мы молимся за благословение всей Вашей конгрегации в Вашей церковной области. Это высокое служение, в которое Вы только что вступили, сделает Вашу ценную деятельность еще более плодотворной и в экуменическом движении, в котором Вы давно участвуете и в котором мы высоко ценим Вас, как видную личность. Мы убеждены, что Вы будете уделять особое внимание христианскому мирному служению, и мы молимся нашему общему Господу, чтобы Он ниспослал благословение на Вашу работу в этой области тоже.

Мы повторяем наши благодарности и приветствия и просим Вас передать их руководителям Финской Лютеранской Церкви.

Преданные о Господе Иисусе Христе соболезнования, от имени Рабочего комитета

д-р Карой ТОТ,
генеральный секретарь

митрополит НИКОДИМ,
президент

2 октября 1972, Хельсинки

В заседании Рабочего комитета ХМК принимали участие представители Русской Православной Церкви: митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, президент Христианской Мирной Конференции; А. С. Бувеский,

член Рабочего комитета ХМК; прот. П. Соколовский, член Международного секретариата ХМК, и свящ. В. Новинский, представитель Русской Православной Церкви при ХМК в Праге.

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА ХМК митрополита Ленинградского и Новгородского Никодима на открытии заседания Рабочего комитета ХМК

Дорогие братья и сестры! Год тому назад в итоговых документах IV Всехристианского Мирного Конгресса мы еще и еще раз подчеркнули, что «Христианская Мирная Конференция не является самоцелью. Она является инструментом для примирения современного человечества и для обеспечения мира и справедливости. Чтобы выполнить эту задачу, она обращается ко всем движениям и организациям, работающим за мир... независимо от их веры, политической идеологии и социальных систем» (см. Послание Конгресса, раздел VI, и Резолюцию по Южной Африке).

В самом деле, каковы бы ни были различия в мировоззрении людей доброй воли, как бы ни расходились они между собой в оценке исторических событий прошлого, реальных фактов настоящего и разумных путей в будущее, но лучшие свойства богообразной души, не позволяющие удовлетворяться пустой, эгоистической жизнью самодовольного человека, сказавшего душе своей: «покойся, ешь, пей, веселись» (Лк. 12, 19), непременно побудят их верить в возможность и признавать необходимость устройства таких человеческих отношений, когда человек был бы человеку другом и братом, когда насилие и войны стали бы нетерпимыми и нравственно не мыслимыми явлениями, когда всё наибольшим образом благоприятствовало бы расцвету личности, торжеству добра и возрастанию общественного блага.

Что касается христианина, то для него такая уверенность находит свое основание не только в оптимистических интуициях,

связанных с учением Откровения о премудрости и благодати Творца и о неизбежной окончательной победе добра над злом, предвосхищением которой является победа, совершившаяся на Кресте (Ин. 19, 30; 16, 33), но и в прямом, хотя и прикровенном, пророчестве Исаии о том, что народы земли некогда «перекуют мечи свои на орала, и копыя свои — на серпы», так что «не поднимет народ на народ меча, и не будут более учиться воевать» (Ис. 2, 4).

Общность надежды, что сила разума и нравственных принципов рано или поздно восторжествует, делает представителей весьма разных мировоззрений союзниками в общем деле. Трагизм исторической действительности состоит, однако, в том, что союзники не всегда легко опознают друг друга, относятся друг к другу с сдержанностью и недоверием, а иногда ощущают себя даже антагонистами.

Изучение прошлого помогает обнаружить некоторые причины этого трагического явления. Нет прозрачно ясной картины до очевидности определенной конфронтации между людьми доброй и злой воли. В действительности все обстоит значительно сложнее, чем в любой наглядной схеме. Иногда вполне честный и стремящийся к добру человек может роковым образом заблуждаться при определении своей позиции в конкретных условиях. И, напротив, человек, которого по его нравственным качествам или скрытым мотивам трудно отнести к числу людей доброй воли, может в силу тех или иных обстоятельств оказаться среди борцов за социальный прогресс и даже сыграть объективно полезную роль в этой борьбе.



На левом снимке: Президент Финляндии г-н Урхо Кекконен, митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, президент ХМК, и иеромонах Лонгин. На правом снимке: открытие заседания Рабочего комитета ХМК. На переднем плане Президент Финляндии г-н Урхо Кекконен

Борьба между силами мира и противниками мира происходит в реальной действительности как борьба людей с присущими им страстями, ошибками в оценках, способностью увлекаться и делать слишком общие и потому подчас опротивительные выводы. Уже одно это обстоятельство сильно осложняет и запутывает обстановку, препятствуя правильному размежеванию сил. Еще более пагубные последствия имеет злонамеренная тактика лицемерного прикрытия антигуманных социальных действий мнимой приверженностью христианскому учению и христианской этике. Разумеется, как христиане, мы предупреждены об этом соблазне еще Спасителем (Лк. 21, 8) и святыми апостолами (2 Кор. 11, 13—14). Но сколько пронизательности и трезвой рассудительности необходимо на практике, чтобы опознать и мужественно обличить лукавых делателей, «имеющих вид благочестия, силы же его отречшихся» (2 Тим. 3, 5)! Упомянутый мною соблазн пагубен еще и потому, что длительные и вовремя с достаточной силой не разоблаченные злоупотребления христианством невольно ассоциируются в секулярном мышлении с самой сущностью христианства, так что путь истины оказывается в поношении (2 Пет. 2, 2). А это, в свою очередь, создает новый соблазн для самих христиан: менее дальновидные среди них и более легко ранимые слишком болезненно воспринимают эту ошибочную оценку. Они упускают из виду, что упрек, который нельзя, конечно, относить к самой Церкви, может быть справедливо обращен к тем христианам, поведение которых бывает недостаточно ответственным; не учитывая этого, они воспринимают его просто как оскорбление христианской совести. Такое восприятие приводит их к тому, что в их глазах начинает обесцениваться и самая деятельность носителей нехристианской идеологии, вследствие чего им кажется невозможным какое-либо плодотворное сотрудничество с ними.

В наше время, когда в международной жизни намечилась реальная возможность решительного поворота от нестабильности к более и более устойчивому мирному будущему человечества, когда, в частности, многочисленные сторонники мира напрягают усилия, чтобы в Европе были, наконец, заложены надежные основы этого мирного будущего, христиане должны сделать все возможное, чтобы нейтрализовать враждебность, рассеять искусственно созданные подозрения, устранить трагизм взаимного недоверия и непонимания и помочь всем людям доброй воли соединить свои силы и слить их в мощный поток общей борьбы за строительство мирной жизни на Земле.

Мирное будущее Европы — такая благородная цель, какая вдохновляющая перспектива! Важность создания прочных мирных отношений в Европе, где начались две мировые войны, важность искоренения здесь тлеющих искр, способных разгореться в новый мировой пожар, хорошо понимали те, кто на своих плечах вынес тяжесть борьбы против фашизма, будь то на фронте или в рядах движений сопротивления, те, кто чудом уцелел, пройдя через ад фашистских концентрационных лагерей. Мы не можем забыть того массового страстного порыва к миру, который дал себя знать тотчас после окончания войны, когда на смену деви-

зу «за победу!» пришел новый вдохновляющий призыв «за мир на Земле!».

Мы помним, как мечтали о мире войны-победители, как радовались возможности мира близкие тем, кто вернулся с поля битв. Мы помним, как в самой Германии лучшие представители немецкого народа стремились приблизить конец обреченного на гибель и осужденного историей фашизма. В их рядах были и замечательные христианские борцы за мир из «Исповедующей Церкви» — Мартин Нимёллер, Хельд, Иванд, Хейнман и другие. По окончании войны они в духе Барменской декларации 1934 года и Штутгартского заявления 1945 года развернули активную деятельность за примирение народов, за обновление Церкви в духе приверженности ее истинной свободе во Христе и христианскому миротворчеству.

Впоследствии, когда произошло разделение Германии и на Западе поднялась волна милитаристских и реваншистских настроений, началась «холодная война», завучали угрозы атомным оружием, эти христианские деятели с большой энергией боролись против попыток возрождения политики силы и углубления раскола Европы на два противостоящих друг другу вооруженных лагеря. Большую поддержку борьбе западных христиан за мирное будущее Европы и всего человечества оказала и позиция, занятая в этом вопросе Карлом Бартом после 1948 года: с его именем связано решительное противодействие атомному вооружению и движение за его запрещение.

К концу 50-х годов борьба за мирное будущее Европы сосредоточилась в недрах мощного движения в защиту мира, христианской ветвью которого стало наше Христианское мирное движение. Сознывая, что созидание и укрепление мира в Европе являются одной из важнейших ее задач, поскольку установление прочного мира на европейском континенте является непременным условием и залогом к сохранению мира во всем мире, Христианская Мирная Конференция, разумеется, не забывает о своей более общей задаче: бороться «за созидание и укрепление мира и за сотрудничество всех народов на основе принципа мирного сосуществования» (Устав Христианской Мирной Конференции, п. 2).

Что касается идеи мирного сосуществования, то, как вы хорошо знаете, она завоевывает себе все большее и большее признание. Характерным примером в этом отношении может служить недавнее принятие ее в качестве руководящей идеи в области отношений между двумя великими державами — Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки. В тексте первого из двенадцати принципов, изложенных в подписанном 29 мая 1972 года документе «Основы взаимоотношений между СССР и США», говорится, что не существует иной основы для поддержания мира между этими странами, кроме мирного сосуществования.

Торжество принципа мирного сосуществования и процесс фактической реализации его во всем мире, и в частности в Европе, означали бы огромный прогресс в области человеческих взаимоотношений. Они стимулировали бы многообразные формы культурного, научного, экономического сотрудничества, живой обмен мыслями, опытом, духовными ценностями, со-

действовали бы развитию и укреплению дружбы народов.

В обстановке общего прогрессирующего устремления к мирному будущему и Церкви получили бы возможность выполнять свое служение человечеству более плодотворно и эффективно. Я могу выразить эту мысль словами известной энциклики покойного папы Иоанна XXIII «Мир на земле»: Всем людям доброй воли, а следовательно, и христианам, «предстоит огромное задание: задание восстанавливать на правде, на справедливости, на любви, на свободе отношения совместной жизни между отдельными людьми, между гражданами и соответствующими политическими обществами... Между отдельными людьми, семьями, посредствующими организациями и политическими обществами, с одной стороны, и всемирным обществом — с другой. Задание благороднейшее, ведущее к осуществлению подлинного мира согласно с Богом установленным порядком» (Pacem in terris, часть 5-я, параграф «Огромное задание»).

В условиях усиливающегося доверия и стремления к взаимопониманию Церкви смогут вносить больший вклад в дело мира путем участия в экуменическом и миротворческом диалоге, значение которого непрерывно возрастает.

Но вернемся к наиболее актуальной в данное время проблеме обеспечения мира и безопасности на европейском континенте. Известно, что после ратификации договоров СССР и ПНР с ФРГ, после вступления в силу четырехстороннего соглашения по вопросам, относящимся к Западному Берлину, и после советско-американских переговоров в Москве, состоявшихся 22—29 мая с. г., на европейском континенте сложилась обстановка, позволяющая государствам приступить к активной подготовке общеевропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества. Состоявшаяся со 2 по 5 июня с. г. в Брюсселе Ассамблея общественных сил за безопасность и сотрудничество в Европе отметила большое значение этого положительного хода событий и в своей Торжественной декларации призвала общественность Европы объединить свои усилия во имя превращения европейского континента в территорию мира и плодотворного сотрудничества.

Делегация Христианской Мирной Конференции была одной из наиболее представительных делегаций на этой Ассамблее, сделавшей свой вклад в ее работу. В своей особой Декларации христиане — участники Ассамблеи, полностью разделяя общие цели миролюбивой общественности и считая, что «признание существующих в Европе границ необходимо для установления братства между народами независимо от существования этих границ», подчеркнули особенную близость сердцу христиан идеи отказа от применения силы как политического средства и создания атмосферы доверия и взаимопонимания.

Серьезный анализ проблемы европейской безопасности содержится в одобренном Центральным комитетом Всемирного Совета Церквей на его последней сессии в Утрехте (13—23 августа 1972 года) документе Комиссии Церквей по международным делам. Здесь, в частности, отмечается, что «мир и безопасность в Европе имеют существенное значение для

безопасности во всем мире» и что «европейскую безопасность нужно рассматривать в контексте коллективной безопасности всех народов».

Говоря о проблеме европейской безопасности, я не могу не высказать большое удовлетворение тем фактом, что Финляндия, страна, в которой мы сейчас находимся и проводим заседание нашего Рабочего комитета, вносит столь значительный вклад в дело подготовки ожидаемого всеми общеевропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества. Ценная инициатива Финляндии нашла широкий отклик среди европейских государств: уже к началу августа этого года в Хельсинки были проведены двусторонние контакты с представителями двух десятков стран. В Финляндии созданы все необходимые условия для проведения в ближайшем будущем многосторонних консультаций в целях практической подготовки общеевропейского форума.

К числу событий, способствующих смягчению обстановки в Европе, а следовательно, и действующих подготовке общеевропейского совещания по вопросам безопасности и сотрудничества, следует отнести также предпринимаемые Финляндией меры к установлению дипломатических отношений с ГДР и ФРГ и недавнее установление дипломатических отношений между Польшей и ФРГ.

В церковной жизни европейского христианства это привело к оформлению границ католических епархий священноначалием Рима на основе реализма, который был подтвержден и юридически ратификацией договора Народной Польши с ФРГ и установлением между ними дипломатических отношений.

Другим вопросом, привлекающим в настоящее время внимание широкой общественности во всем мире, является вопрос о гарантированном осуществлении человеческих прав. Этому вопросу уделил свое внимание и IV Всеохристианский Мирный Конгресс. «Целью развития, — говорится в Послании Конгресса к христианам всего мира, — должно быть создание новых структур, которые позволили бы бесправным массам взять власть, чтобы вернуть свое законное человеческое достоинство... Человечество жаждет мира, полного человеческого достоинства и справедливости». «Расовая несправедливость является одной из наиболее бесчеловечных форм проявления несправедливости и угнетения... Церкви должны недвусмысленно проявлять христианскую заботу о расовой справедливости. Целью борьбы за расовую справедливость является освобождение народов от всякой формы эксплуатации и восстановление полноты человеческого достоинства. Такое освобождение невозможно без коренного перераспределения политической и экономической власти» (см. Резолюцию Конгресса против расизма).

Вопрос о человеческих правах был предметом обсуждения на Утрехтской сессии Центрального комитета ВСЦ. В одобренном им документе Комиссии Церквей по международным делам говорится следующее: «КЦМД убеждена, что осуществление на деле принятых международных норм относительно человеческих прав есть задача первостепенной важности. Комиссия черпает это свое убеждение из анализа ситуаций, в которых эти права или подвергаются

ся опасности, или открыто нарушаются. Евангелие требует, чтобы христиане непосредственно участвовали в процессе изменения всех социальных структур, в которых человеческие права не полностью осуществляются.

Вопрос о правах человека имеет прямое отношение к делу защиты мира. Мне вспоминаются следующие слова д-ра Ральфа Абернети: «Мы, участники движения за мир, сознаём, что война — это самый страшный бич человечества. Но необходимо помнить, что расизм — это не меньшее зло, столь же опасное для дела мира и свободы. Пока сердца людей разъедает расизм, не может быть подлинного мира» (из написанной для «Известий» статьи Р. Абернети «Против войны и расизма». «Известия» от 24 февраля 1972, с. 4).

Мысленно обращаясь к трагическим событиям, происходящим в горячих точках нашей планеты, мы не можем не выразить нашей глубокой тревоги в связи с многочисленными, подкрепляемыми ссылками на очевидцев сведениями о разрушении американскими воздушными силами плотин и дамб в Северном Вьетнаме. Вы знаете, что генеральный секретарь ВСЦ, выражая эту общую встревоженность возможными ужасающими последствиями актов уничтожения посредством бомбардировок и искусственного дождя плотин Северного Вьетнама, обратился 17 июля с. г. с письмом к президенту США Ричарду Никсону, призывая его употребить свой авторитет главнокомандующего военными силами США для немедленного прекращения этих бомбардировок. В конце июля генеральный секретарь ООН Курт Вальдхайм, ссылаясь на имеющиеся у него сведения, согласно которым разрушение дамб привело бы к наводнениям на значительной территории и большим жертвам среди гражданского населения, сделал следующее заявление на пресс-конференции: «Я осуждал и осуждаю такие бомбардировки и вновь обращаюсь к Соединенным Штатам с призывом их немедленно прекратить» (см. «Ленинградскую правду» от 27 июля 1972).

Искренне желая, чтобы как можно скорее прекратились страдания вьетнамского народа, мы не можем не высказать нашего одобрения новой мирной инициативы Временного Революционного Правительства Республики Южный Вьетнам, содержащейся в его заявлении от 11 сентября с. г. Излагая эту инициативу, ВРП РЮВ и выражая полное согласие с оценкой положения и позиций ВРП РЮВ, правительство ДРВ в своем собственном заявлении напомнило «о готовности ВРП РЮВ договориться с правительством США о том, чтобы Южному Вьетнаму не были бы навязаны ни коммунистический строй, ни проамериканский марионеточный режим, и о том, чтобы позволить населению Южного Вьетнама создать временное правительство национального согласия, в котором не будет доминировать ни одна из сторон» (см. «Известия» от 15 сентября 1972, с. 3. «Заявление правительства ДРВ»).

Безусловного осуждения заслуживает ничем не оправданное недавнее возобновление агрессивных действий Израиля против населения Ливана. Бомбардировка лагерей палестинских беженцев в Ливане и Сирии в начале сентября с. г. и совершенное 16 сентября вторжение

израильских войск в южные районы Ливана ни один здравомыслящий человек не может расценить как якобы «ответную акцию» на трагический инцидент в Мюнхене, ответственность за который лежит исключительно на некоторых арабских экстремистах, но отнюдь не на всех палестинцах и других арабах.

Заканчивая краткий обзор современной ситуации в мире, я хотел бы подчеркнуть нашу глубокую солидарность с народами, живущими в развивающихся странах. Даже тогда, когда мы говорим о европейских проблемах, мы ни на минуту не забываем о наших угнетенных и обездоленных братьях в слаборазвитых и развивающихся странах Африки, Азии и Южной Америки. Поддерживая стремления народов Европы к созданию системы коллективной безопасности на их континенте, «мы сознаём, что достижение этой цели под знаком мирного сосуществования оказалось бы более благоприятное воздействие на социальные и политические изменения в Латинской Америке, Африке и Азии... на стремления к устранению кризисных очагов в Индокитае... и на Ближнем Востоке» (из Резолюции IV Всехристианского Мирного Конгресса по вопросу европейской безопасности).

На своей сессии в Нью-Дели в марте с. г. Рабочий комитет Христианской Мирной Конференции подчеркнул необходимость содействовать диалогу между последователями различных религий по практическим вопросам мира (см. Коммюнике сессии, п. 11). Отдел изучений ХМК на своем заседании 25—27 апреля 1972 года в Букове уделил внимание этому важному вопросу, и мы благодарны ему за высказанные им соображения. Я не буду касаться частных этой проблемы, связанных с различным пониманием слова «религия» и с трактовкой этого понятия в баптианстве (см. К. Bart, *Theologische Fragen und Antworten*, В. III, 1957, S. 10). Эти частности, вызвавшие и в Нью-Дели, и в Букове дискуссии при обсуждении вопроса о «диалоге с представителями других (?) религий», могут быть специально рассмотрены в процессе работы вновь создаваемой VI Комиссии ХМК. Как бы, однако, мы ни сформулировали соответствующие положения относительно этого диалога, самый вопрос о сотрудничестве с религиозными движениями за мир, очевидно, столь важен, что мимо него не может пройти наша Христианская Мирная Конференция.

И хотя, как справедливо отмечено в документах Отдела изучений ХМК (Буков, 25—27 апреля 1972 года), «с представителями различных религий и мировоззрений нас, христиан, соединяет не вопрос о спасении, а забота о «предпоследних вещах» (um die «vorletzten Dinge» — выражение Дитриха Бонхёфера), но такие «предпоследние вещи», как мир и справедливость, являются огромными ценностями, которые слово Божие заповедует всячески хранить, созидать и приумножать (см. Рим. 12, 18; 14, 19; Мих. 6, 8 и др.).

Предложив вашему вниманию мои некоторые мысли, я надеюсь, что они смогут оказаться полезными в ходе предстоящей братской дискуссии. Горячо желаю всем членам Рабочего комитета успешной работы, добрых мыслей и конструктивных решений и призываю на всех вас Божие благословение.





К ИЗБРАНИЮ НА ПАТРИАРШИЙ ПРЕСТОЛ КОНСТАНТИНОПОЛЬСКОЙ ЦЕРКВИ



Святейший ДИМИТРИЙ I,
Архиепископ Константинополя — Нового Рима и Вселенский Патриарх

Избрание нового Предстоятеля Константинопольской Церкви

После кончины Святейшего Патриарха Константинопольского Афинагора I, последовавшей в ночь с 6 на 7 июля 1972 года, Святой и Священный Синод Константинопольской Церкви под председательством первого по старшинству иерарха этой Церкви митрополита Халкидонского Мелитона проявлял заботу об избрании преемника ему. Еще до погребения Патриарха Афинагора Синод занимался этим вопросом, в том числе и процедурой избрания, установившейся со времен Оттоманской империи. В качестве возможных кандидатов в патриархи Константинопольский Синод представил турецким светским властям на рассмотрение список 15 митрополитов, а именно 12 членов Синода: митрополит Халкидонский Мелитон, митрополит Дерконский Иаков, митрополит Принципонисский Дорофей, митрополит Халдейский Кирилл, митрополит Неокесарийский Хризостом, митрополит Лаодикийский Максим, митрополит Сардский Максим, митрополит Родопольский Иероним, митрополит Милетский Емилиан, митрополит Анеонский Николай, митрополит Иринопольский Симеон, митрополит Колонийский Гавриил, а также трех, проживающих и служащих в Турции митрополитов: Ставрополисского Максима, Мирского Хризостома и Имвросского и Тенедосского Димитрия. Другие иерархи Константинопольской Церкви, проживающие вне Турции, не были в списке возможных кандидатов в патриархи и не принимали участия в избрании.

Избрание нового Предстоятеля Константинопольской Церкви состоялось 16 июля 1972 года. После Божественной литургии в патриаршем храме святого Георгия в зале заседаний Патриархии собрался Святой и Священный Синод Константинопольской Церкви под председательством митрополита Халкидонского Мелитона в составе 12 постоянных членов Синода и трех епархиальных митрополитов на территории Турции. Из утвержденного турецкими властями списка был составлен список из трех кандидатов в патриархи, по которому происходило избрание; в него вошли митрополит

Анеонский Николай, митрополит Колонийский Гавриил и митрополит Имвросский и Тенедосский Димитрий. Затем все члены Синода направились в храм святого Георгия, где тайным голосованием был избран Патриархом Константинопольским митрополит Имвросский и Тенедосский Димитрий. За митрополита Димитрия было подано 12 голосов, 3 голоса — за митрополита Анеонского Николая.

Патриарх Константинопольский Димитрий (в миру Димитрий Пападопулос) родился в 1914 году в районе Константинополя. Начальное образование получил в сельской школе в Ферапья, а среднее — во французском лицее в Галатасарае, в Стамбуле. В 16 лет он поступил в Богословскую школу на о. Халки, которую закончил в 1937 году. В том же году рукоположен во диакона; на протяжении двух лет нес послушание проповедника в Эдесской митрополии. В 1942 году рукоположен во священника. С 1945 по 1950 год был священником православной общины в Тегеране и одновременно преподавал древнегреческий язык в Тегеранском университете. Затем в течение 14 лет был настоятелем храма Святых апостолов в Ферикьойи, а в 1964 году был хиротонисан во епископа Элейского, vicария архиепископии Константинополя. 15 февраля 1972 года он стал митрополитом Имвросским и Тенедосским.

На следующий день после избрания Патриарха делегация Константинопольского Патриархата посетила губернатора Стамбула, чтобы информировать об избрании митрополита Димитрия Патриархом. Губернатор дал правительственное утверждение этого избрания и направил приветствие новому Патриарху.

Во вторник 18 июля 1972 года в храме св. Георгия в Фанаре состоялась патриаршая интронизация. Избранный Патриарх был возведен на Константинопольский Патриарший престол с именем Димитрий I с древним титулом «Архиепископ Константинополя — Нового Рима и Вселенский Патриарх».

На интронизации 269-го Святейшего Патриарха Константинопольского Димитрия I присутствовали все проживающие в Турции иерархи Константинопольской Церкви, представители турецких властей и члены дипломатического корпуса.

Митрополит Халкидонский Мелитон вручил при интронизации Патриарху Димитрию патриарший жезл, а епископ Аполлониадский Константин приветствовал нового Патриарха от имени епископата и паствы.

Святейший Патриарх Димитрий произнес при интронизации речь, в которой говорил об ответственности Патриарха, исповедовал святость и непоколебимость православной веры, переданной Церкви Господом через святых апостолов, святых и духоносных отцов, мучеников и всех святых Единой Святой Соборной и Апостольской Церкви. Далее Патриарх Димитрий I сказал, что он воспринимает на себя обязанности Патриарха под защитой законов Турецкой Республики, верным гражданином которой он является, что высшие интересы его страны будут особой его заботой, что он будет духовным руководителем своей паствы и не станет заниматься поли-

тикой, что он будет продолжать традиции Константинопольской Церкви. Затем Святейший Патриарх Димитрий I приветствовал Святейших и Блаженнейших Предстоятелей прочих Поместных Православных Церквей и сделал заверение, что сотрудничество с ними будет искренним, честным и достойным Православия.

В своем слове, далее, Патриарх Димитрий I приветствовал Папу Римского Павла VI, Предстоятелей Древних Восточных (нехалкидонских) Церквей, Архиепископа Кентерберийского, Архиепископа Утрехтского, всех глав и руководителей христианских Церквей и объединений и Всемирный Совет Церквей. В конце своего слова Предстоятель Константинопольской Церкви заявил, что он будет следовать по начертанному его предшественником Патриархом Афинагором I пути в области межхристианского единства и будет стремиться к диалогу с исламом и другими монотеистическими религиями.

Бог да поможет новому Святейшему Патриарху Константинопольскому Димитрию I в его высоком служении Церкви Божией!

Григорий СКОБЕЙ

Элладская Православная Церковь

Юрисдикция Элладской Православной Церкви распространяется на территорию Греции. Семь христианской веры были принесены на греческую землю еще во времена апостольские. Так, св. апостол Павел основал и утвердил христианские общины в ряде городов Македонии и Ахании, в частности в Фессалониках, Афинах и Коринфе. Фессалоникийской и Коринфской общинам он направил и по два послания. В Коринфе трудился «сведущий в Писаниях» Аполлос (Деян. 18, 24—19, 1). По преданию, в Ахании проповедовал также св. апостол Андрей, а в Афинах был св. апостол Филипп. Св. евангелист Лука проповедовал в других частях Греции, а св. Иоанн Богослов, сосланный на о. Патмос, получил там Божественное откровение. Позднее на этом острове был сооружен в память апостола монастырь. На о. Крите епископом был ученик апостола Павла Тит. Во II веке Греция дала одним из первых христианских апологетов — Кодрата и Аристида. Предание свидетельствует, что апологет-философ Афинагор был афинянин. Живший тогда же епископ Коринфский Дионисий был авторитетным христианским учителем, пользовавшимся известностью за пределами Греции.

Относительно церковного устройства первых христианских общин в Греции нет ясных сведений. Известно, что Коринф был главным городом римской провинции Ахании, почему епископ этого города постепенно возвышался над другими иерархами этой области и стал митрополитом. Однако в связи с римским административным переустройством Балканского полуострова положение этого города изменилось. Император Константин разделил Римскую империю на четыре префектуры — Восточную, Иллирийскую, Италийскую и Галльскую, которые подразделялись на диоцезы, а последние — на провинции. Западная часть Балканского полуострова вошла в префектуру Иллирийскую, которая имела три диоцеза: Западный (Иллирия), Дакийский и Македонский. Греция с ближайшими островами составляла часть Македонского диоцеза, в котором главным городом был Солунь (Фессалоники), почему Солунский епископ, используя высокое политическое положение своего города, начал добиваться власти над другими епископами диоцеза. Но Коринфский митрополит и другие митрополиты решительно выступили против этих притязаний. Солунский епископ обратился к папе. В 415 году па-

па Иннокентий I назначил Солунского епископа своим викарием над всей Восточной Иллирией. Император Феодосий II отнял эту область у папы и подчинил ее Константинопольскому патриарху, но по настоянию западного императора Гонория вскоре отменил свое распоряжение, а в начале VI века папе была подчинена и Коринфская митрополия вместе с 30 подведомственными ей епископиями. В связи с решительными выступлениями папы Григория III в защиту иконопочитания византийский император-иконоборец Лев Исаврянин около 732 года снова отобрал у папы Восточную Иллирию и подчинил ее Константинопольскому патриарху. Вместе с тем было упразднено папское Солунское викариатство. Коринфская митрополия, как и другие митрополии Восточной Иллирии, вошла в ведение Константинополя. Справедливое стремление Константинопольской Церкви к включению в ее юрисдикцию Элладской Церкви было окончательно санкционировано патриархом Фотием в 879—880 годах. Позднее это положение нашло закрепление в Кодексе «Василикон». Административное единство Элладской Церкви с Константинопольским Патриархатом соответствовало их давним духовным связям. Оно способствовало перенесению на греческую почву духовного динамизма Византии, порожденного сочетанием христианства и эллинской мысли под непосредственным воздействием великих святых отцов Церкви.

Во времена латинского владычества на Востоке (XIII в.) Православная Церковь в Греции была гонимой. По всей Греции развернулась энергичная пропаганда католицизма. Особенно тяжелым было положение православных на о. Крите, который несколько веков (1204—1669) находился под властью венецианцев. Православные не имели здесь своего архиерея и всеми способами были принуждаемы принять католичество. Вслед за отвоеванием Константинополя от латинян в 1261 году началось восстановление и православных епархий (Коринфская митрополия была восстановлена только в конце XVI в.). Хотя некоторые области еще и продолжали оставаться в ведении латинян, но византийские императоры проявляли покровительство и заботу о проживавших в них православных греках.

Со времени завоевания Греции турками латинское насилие прекратилось, епархии были подчинены Константинопольскому патриарху, но положение греков, как и прочих покоренных турками народов, было тяжелым. Испытывая притеснения, греки не теряли надежды на освобождение и первыми из народностей Балканского полуострова достигли политической и церковной самостоятельности. Водушевляемые надеждой свободы, они часто брались за оружие против притеснителей. Особенно значительным явилось восстание 1821 года. А в результате русско-турецкой войны 1827—1829 годов Турция была вынуждена в 1829 году подписать мирный договор в Адрианополе, по которому, в частности, обязалась признать независимость Греции. Окончательно этот вопрос был решен в 1830 году. Восставшие греческие провинции были признаны самостоятельным государством,

которому усвоили название Греческого, или Эллинского. В состав нового государства вошли Морея, Средняя Греция и некоторые острова.

Важнейшую роль играла Православная Церковь в освободительной борьбе греческого народа, способствуя пробуждению национального самосознания и духовных сил народа, поднятию просвещения (Евгений Булгарис, Никифор Феотоки, Феоклит Фармакид, Константин Экономос, монастырские школы).

Естественным следствием политического возрождения Греции было возникновение самостоятельной Элладской Церкви. Епархии, вошедшие в состав нового государства, до начала восстания греков в 1821 году находились в ведении Константинопольского Патриархата. Во время военных действий сношения епископов Эллады с Константинопольским патриархом, естественно, прекратились. И только в 1830 году патриарх Констанций I обратился к президенту новообразованной Греческой Республики графу Каподистрии с письмом, в котором выразил желание, чтобы элладские епархии снова вошли в общение с Константинопольским престолом. Каподистрия для восстановления общения обещал послать к патриарху представителей элладских епархий. Однако обстоятельства вскоре изменились. В республике началась борьба, жертвой которой стал Каподистрия, и посольство не было отправлено. Отношения с Константинополем по-прежнему оставались неопределенными. А затем стали раздаваться голоса, что в самостоятельном государстве должна быть и независимая Церковь.

В 1833 году Греция стала королевством. Новое, королевское правительство для устройства церковных дел образовало особую комиссию. Комиссия представила проект устройства Церкви, в основе которого была идея её автокефальности. После рассмотрения его в правительственных кругах и на созванном в г. Навплии Соборе архиереев правительство 27 июля 1833 года объявило Элладскую Церковь автокефальной.

Регламентом 1833 года вся правящая власть в Церкви была предоставлена королю. Синод Греческого королевства явился лишь одним из многих государственных учреждений. Фактически он был подчинен двойной государственной опеке — министерству церковных дел и королевскому эпитропу (уполномоченному); члены его назначались на один год, чтобы правительству было удобнее удалять из него нежелательных для него членов.

Константинопольский престол смотрел на провозглашение самостоятельности Элладской Церкви — части Константинопольского Патриархата — без его согласия как на дело антиканоническое. Многие греческие епископы и миряне также выражали сомнения в законности автокефалии, полученной без благословения Матери-Церкви, и открыто выступали с протестами. Греческое правительство вначале пыталось смирить непокорных, но в конце концов было вынуждено обратиться в Константинополь за разрешением вопроса.

(Продолжение следует)

Проф. МДА К. Е. СКУРАТ

Посещение Болгарской Православной Церкви Архиепископом Кентерберийским

С 7 по 12 июня 1972 года Болгарская Церковь впервые имела своим гостем Предстоятеля Церкви Англии, Архиепископа Кентерберийского, Прimateса всей Англии и Митрополита д-ра Михаила Рамсея. За время пребывания в Болгарии высокий гость и сопровождавшие его лица ознакомились с религиозной и общественной жизнью болгарского народа, с положением, устройством и деятельностью Болгарской Церкви, с её славным прошлым, с исполнением ею евангельского долга в современных условиях, когда всё ярче обозначается стремление к сближению и единению. Встречи между Предстоятелями и представителями обеих Церквей проходили в атмосфере искренности и сердечности и выражали общую их направленность к единению всех христианских Церквей, готовность сотрудничать в межконфессиональных организациях. Взаимопониманию сторон способствовали давние дружественные отношения между Православными и Англиканской Церквями. Объединенными усилиями эти Церкви могут уже сейчас эффективно содействовать разрядке всё еще существующей международной напряженности, погашению очагов военной агрессии, созданию обстановки для более благополучного существования народов.

Английская церковная делегация ознакомилась с достопримечательностями болгарской столицы. Члены делегации посетили 8 июня Софийскую духовную академию имени св. Климента Охридского. Его Милость Архиепископ Михаил Рамсей высказал пожелание, чтобы между английскими и болгарскими богослова-

ми установилось постоянное дружеское общение, и подчеркнул, что придает особое значение связям между молодыми богословами, ибо им предстоит нести в мир свет Христова учения. Он также выразил уверенность, что представители болгарской богословской науки примут деятельное участие в намечающемся диалоге между Православными и Англиканской Церквями.

В тот же день Архиепископ Михаил Рамсей и прибывшие с ним англиканские епископы были приняты в Государственном Совете Народной Республики Болгарии заместителем Председателя Государственного Совета министром И. Михайловым.

Вечером того же дня англиканские гости присутствовали на приеме в посольстве Великобритании в НРБ по случаю дня рождения королевы Елизаветы II.

9 и 10 июня гости совершили путешествие по Болгарии. Они посетили историческую Шипку, где поклонились могилам русских и болгарских воинов, жизнь свою положивших за освобождение болгарского народа от османского ига. В книге почетных посетителей Архиепископ Кентерберийский написал: «Жизнеподатель Господь, даруй вечную жизнь тем, кто отдал здесь свою жизнь. Да получат они награду свою, когда предстанут пред Тобюю. Аминь». Молитвенного содержания записи сделали и сопровождавшие Его Милость епископы. Гости посетили пловдивский кафедральный собор во имя св. великомученицы Марины, где были встречены митрополитом Пловдивским



В Государственном Совете НРБ. Слева направо: митрополит Сливенский Никодим, заместитель Председателя Государственного Совета НРБ И. Михайлов, Архиепископ Михаил Рамсей, Святейший Патриарх Максим, председатель Комитета по делам Болгарской Церкви и религиозных культов М. Кючуков

Варлаамом. Побывали они и в древнем Бачковском монастыре, где были встречены игуменом обители архимандритом Иларионом. После краткой литии над могилами блаженнопочивших Блаженнейшего Экзарха Стефана I и Святейшего Патриарха Кирилла в монастырском храме Успения Пресвятой Богородицы Архиепископ Михаил Рамсей прочитал заупокойную молитву и обратился к собравшимся с словом, воздав должное исторической роли Бачковской обители и ознакомив богомольцев и братию монастыря с монашеской жизнью в Англии. При этом он высказал пожелание о более близком общении монашествующих обеих стран.

В воскресенье 11 июня в патриаршем кафедральном соборе св. Александра Невского в Софии Святейший Патриарх Болгарский Максим с иерархами Болгарской Церкви в сослужении собора духовенства совершил Божественную литургию, за которой присутствовали англиканские епископы в своих полных богослужебных облачениях. По окончании богослужения Святейший Патриарх Максим обратился к Архиепископу Кентерберийскому с приветствием и преподнес ему в дар образ Божией Матери «Достойно есть». Отвечая Первосвятителю Болгарской Церкви, Архиепископ Михаил Рамсей поблагодарил Его Святейшество за бесценный дар, а также за оказанный делегации Англиканской Церкви добрый прием и преподнес ему серебряную подвесную лампаду искусной чеканной работы.

Затем в честь высоких гостей в ресторане гостиницы «София» был устроен официаль-

ный прием, на котором присутствовали видные представители болгарской общественности и чины посольства Великобритании в НРБ во главе с послом Д. Логаном. Святейший Патриарх Максим и Предстоятель Церкви Англии обменялись речами. С речами выступили также председатель Комитета по делам Болгарской Православной Церкви и религиозных культов при МИД НРБ М. Кючуков и посол Великобритании Д. Логан.

В тот же день английская церковная делегация нанесла прощальный визит Священному Синоду Болгарской Церкви. Святейший Патриарх Максим и Архиепископ Михаил Рамсей обменялись речами. Было подписано совместное коммюнике о пребывании делегации Церкви Англии в Болгарии. Святейший Патриарх Максим преподнес в дар Архиепископу Кентерберийскому Михаилу Рамсею художественно исполненный массивный золотой наперсный крест.

В тот же день, 11 июня, вечером посольство Великобритании в НРБ устроило прием в честь английской церковной делегации. На приеме присутствовали Его Святейшество Патриарх Болгарский Максим, митрополиты Сливицкий Никодим и Старозагорский Панкратий, главный секретарь Священного Синода архимандрит Дометий, профессор Духовной академии Т. Сыбев и другие лица.

12 июня Его Милость Архиепископ Кентерберийский Михаил Рамсей и сопровождавшие его лица отбыли на родину.

А. ИГНАТЬЕВ

В Христианской богословской академии в Варшаве

11 мая 1972 года в Христианской богословской академии в Варшаве состоялся торжественный акт в связи с вручением диплома доктора богословия представителю Болгарской Православной Церкви Харитону Попову. На собрании, кроме профессорско-преподавательского состава академии во главе с председательствующим собранием ректором ХБА профессором д-ром Вальдемером Гаспари, присутствовали Предстоятель Православной Церкви в Польше Блаженнейший Митрополит Варшавский и всей Польши Василий, представитель Государственного Управления по делам вероисповеданий С. Кирилович и много гостей.

Открывая собрание, ректор д-р В. Гаспари сообщил собравшимся, что Харитон Попов, проживающий и работающий в Болгарии, окончил Софийскую духовную семинарию в 1935 году и Православное богословское отделение Варшавского университета в 1939 году со званием магистра богословия. В настоящее время он написал диссертацию «Проблемы автокефалии Болгарской Церкви с особым учетом роли поляков в болгарско-греческом споре в половине XIX века».

После публичной защиты диссертации, состоявшейся 21 января 1972 года, Совет Христианской богословской академии принял ре-

шение о присуждении Харитону Попову степени доктора богословия.

При вручении докторского диплома ректор д-р В. Гаспари заявил, что, принимая гражданина другой страны в число своих докторантов, разрешая ему защиту диссертации и присуждая степень доктора богословия, Христианская богословская академия в Варшаве свидетельствует этим одну из основных задач своей деятельности—развитие дружбы и сотрудничества между различными христианскими Церквями. Объединяя три секции — православную, старокаатолическую и протестантскую, — Христианская богословская академия является по существу органом совместной работы богословов трех конфессий.

После вручения диплома слово было предоставлено новому доктору богословия. Свой доклад Харитон Попов посвятил святым славянским равноапостолам Кириллу и Мефодию, ибо, как он сам объяснил, эту тему доклада подсказало совпадение даты вручения диплома с праздником в честь святых братьев.

А. АНДРЕЕВ,
магистр богословия

Варшава





Заседание Центрального комитета Всемирного Совета Церквей

По приглашению Нидерландского Совета Церквей юбилейное — XXV заседание Центрального комитета Всемирного Совета Церквей состоялось в г. Утрехте (Нидерланды) с 13 по 23 августа 1972 года. Этот город был избран не случайно. Здесь в 1938 году было принято решение создать Всемирный Совет Церквей (ВСЦ), но вторая мировая война помешала осуществлению этого решения. Лишь спустя десять лет в городе Амстердаме созывается первая Ассамблея ВСЦ. Многие экуменических «отцов», как назвал пионеров экуменического движения первый генеральный секретарь ВСЦ д-р В. А. Виссерт-Хуфт, уже нет в живых. Об этом приходится сожалеть особенно сегодня, потому что на юбилейной сессии Центрального комитета ВСЦ в Утрехте число Церквей, деноминаций и религиозных объединений, входящих в экуменическое содружество, достигло 261.

Особенность этого заседания заключалась еще и в том, что Центральный комитет заслушал первые отчеты о работе ВСЦ в новой структуре и что на этом заседании был избран новый генеральный секретарь ВСЦ.

От Русской Православной Церкви в юбилейном заседании Центрального комитета принимали участие митрополит Ленинградский и Новгородский Николай, председатель Комиссии Священного Синода Русской Православной Церкви по вопросам христианского единства и межцерковных сношений, митрополит Тульский и Белевский Ювеналий, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, митрополит Сурожский Антоний, Патриарший Экзарх Западной Европы, архиепископ Ростовский и Новочеркасский Владимир, профессор Ленинградской духовной академии протоиерей Ливерий Воронов, профессор Московской духовной академии В. Д. Сарычев, секретарь Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата А. С. Буевский¹. В качестве молодежного наблюдателя в заседаниях Центрального комитета участвовал студент Московской духовной академии Иосиф (Пустоутов). С статутотом наблюдателя от Московского Патриархата в заседаниях участвовал представитель Русской Православной Церкви при Всемирном Совете Церквей в Женеве архимандрит Кирилл (Гундяев).

Как известно, в Аддис-Абебе в 1971 году Центральный комитет ВСЦ принял решение изменить структуру Всемирного Совета Церквей.

Это решение объяснялось тем, что принятая в 1954 году структура уже не отвечала новым условиям, в которых оказалось экуменическое движение. Численность Церквей — членов ВСЦ значительно возросла. Теперь экуменическое содружество призвано служить Церквам, представляющим несравненно большее количество наций и стран. Кроме того, за последние годы во многих местах появились новые региональные и национальные Советы Церквей, в Африке, Азии, Европе организовались континентальные экуменические Советы. Если раньше вся экуменическая деятельность успешно осуществлялась генеральным секретариатом, несколькими отделами и комиссиями ВСЦ, то теперь возникла необходимость в изыскании новых форм организации этой деятельности. Был создан Структурный комитет, который и разработал проект новой структуры ВСЦ. В Аддис-Абебе этот комитет сделал соответствующее предложение, перестраивающее всю систему работы ВСЦ. Было предложено учредить три программных Единицы (Unit). В § 62 отчета Структурного комитета говорилось: «Структурный комитет не просто рекомендует перегруппировку традиционной деятельности, но предлагает обсуждение распределения обязанностей в творческом напряжении... Все три Единицы суть проявления единства и обновления веры и устройства, справедливости и служения, образования и связи»².

Центральный комитет принял новую структуру, согласно которой деятельность Всемирного Совета Церквей распределяется следующим образом.

Единица I — «Вера и свидетельство». В нее входят комиссия «Вера и устройство», комиссия «Всемирная миссия и евангелизация», рабочая группа «Церковь и общество», рабочая группа «Диалог с людьми других живых верований и идеологий», Христианская медицинская комиссия, Комитет по христианскому литературному развитию, Комитет богословского образовательного фонда, Комитет «Церковь и еврейский народ».

Единица II — «Справедливость и служение». В нее входят Комиссия межцерковной помощи, помощи беженцам и служения миру, Комиссия Церквей по международным делам, Комиссия участия Церквей в развитии, Комиссия программ борьбы с расизмом, Правление экуменического фонда церковных займов.

Единица III — «Образование и коммуникации».

¹ Эти лица являются членами Центрального комитета ВСЦ в период между IV и V Ассамблеями ВСЦ.

² Central Committee of the World Council of Churches. Minutes and Reports of the Twenty-Fourth Meeting, p. 160. Geneva, 1971.



Утрехт, Собор Реформатской Церкви

С 1971 года Всемирный Совет Церквей начинает переходить на новую структуру. Вполне понятно, что процесс перестройки требует определенного времени. Тем не менее, многие Церкви с интересом ожидали заседания Центрального комитета в Утрехте, чтобы ознакомиться с результатами работы ВСЦ в новой структуре. В своем докладе председатель Исполнительного и Центрального комитета ВСЦ д-р М. М. Томас, касаясь организационных вопросов, сказал: «Моё общее впечатление и, как мне кажется, впечатление самого Исполнительного комитета таково, что принятая в Аддис-Абебе новая структура, которую с тех пор начали применять, в общем начинает придавать Совету новую цельность с некоторыми созидательными напряжениями, которые ей присущи. Вполне возможно также, что существуют области, где процесс интеграции кажется слишком длительным или где напряженность не столь созидательна, как можно было бы надеяться; возможно также, что есть жалобы, что исполнительная группа руководства в его расширенном составе потеряла некоторое свое значение как орган, принимающий решения. Некоторые из этих пунктов, возможно, нам придется еще раз рассмотреть позднее. После своей Ассамблеи в Лиме Всемирный Совет по христианскому образованию также находится в процессе интеграции со Всемирным Советом Церквей. Я не сомневаюсь, что руководство во главе с доктором Блейком делает всё возможное для того, чтобы пустить в ход всю новую структуру и заставить её действовать значительным образом. В общем пока всё оценивается положительно» (с. 2)³.

Христианский мир понимает всю сложность любых перемен, а тем более в работе такой огромной межцерковной организации, какой является Всемирный Совет Церквей. Сообщение д-ра М. Томаса утешает и вселяет надежду. Да будет благословенным служение разделенному человечеству мирового содружества Церквей!

Говоря о работе Центрального комитета ВСЦ в Утрехте, следует отметить, что юбилейная сессия проходила в особой атмосфере христианской любви и стремления к единству. Экуменическое движение преисполнено желанием объединить христианский мир, выйти за церковные границы и войти в содружество со людьми других верований и идеологий. Такое понимание своих задач обязывает христианина искать пути к содружеству. Несколько докладов, проникнутых общей темой «Обязаны к содружеству», показали, что путь к единению лежит только через содружество. Опыт экуменического движения помогает христианам трезво оценивать успехи и кризисы. Период роста экуменического движения вселил в некоторых христиан чрезмерный оптимизм. Появилось желание ускорить процесс сближения и провозгласить Всемирный Совет Церквей сверхцерковью, или универсальным собором. Православные Церкви возражали против такой поспешной идеи, настаивая на необходимости продолжать поиски путей к достижению единства в вероучении, без чего невозможно подлинное сближение. Принципиальную позицию Православия до сих пор, к сожалению, не вполне понимают некоторые западные христиане.

Со временем экуменическое движение встретилось в осуществлении своих задач с определенными трудностями. Наступил период кризиса, поколебавший чрезмерных оптимистов, но не испугавший настоящих экуменистов. В Утрехте раздался благоразумный призыв к смирению и терпеливому преодолению трудностей. Первым таким успокаивающим голосом был голос пионера экуменического движения — почетного президента ВСЦ д-ра В. А. Виссерт-Хуфта. В своей проповеди на богослужении, посвященном открытию сессии, ссылаясь на заявления «отцов» экуменизма 1925 и 1954 гг., он очень правильно заметил, что спасение возможно только через крест Христов и настоящее единение может произойти только у креста Христова. Трудности на пути к единству не должны останавливать христиан. «Внешний мир справедливо ожидает от нас, что после целого ряда предпринятых шагов на пути к единству мы не испугаемся своей смелости, но пойдем вперед и еще раз продемонстрируем, что крест воистину является великим местом собрания для людей всех наций и рас» (с. 3).

Вторым экуменическим лидером, призвавшим Церкви к терпению и надежде, был генеральный секретарь ВСЦ д-р Ю. К. Блейк. Его доклад представляет особый интерес, так как он подводит черту под свершенным и излагает взгляд на будущее. «Двадцать четыре года назад в Амстердаме наши отцы в экуменическом движении выразили свою взаимную преданность словам «мы собираемся остаться вме-

³ В ссылках указываются страницы английского текста докладов.

сте». Они, а также и мы, следуя им, остались верными этому обещанию. Настоящее заседание Центрального комитета, двадцать пятое в непрерываемой серии, явно свидетельствует о нашей преданности Христу и друг другу. Но все-таки не удалось нам окончательно исполнить эту обязанность. Среди нас всё еще существуют недоверие, робость, сепаратизм, близорукость, непонимание, конфессиональная гордыня. И то, что мы неудачно исполняли наши обязанности перед Христом и между собой, побуждает нас к критике как внутри, так и вне экуменического движения и ведет к сомнению в том, являются ли структуры Совета столь важными, какими их представляли наши отцы, основавшие их. После почти шести лет в моей теперешней должности при Совете мне хотелось бы свидетельствовать перед всеми вами, что мое убеждение в важности этого Совета подкреплено моим опытом, когда я пытался служить вам и Церквам, которые вы представляете. Разочарование, имевшее место, неразрешенные проблемы, которые всё еще слишком сложны для скорого разрешения, личные церковные столкновения, ранящие наши содружества и оставляющие шрамы, не поколебали мою веру в то, что Бог—Вдохновитель экуменического движения и что Всемирный Совет Церквей является уникальным инструментом этого движения. Я оставляю мою должность с надеждой, с какой я вступил в нее» (с. 5).

Призыв к терпеливому продолжению экуменического движения еще много раз раздавался с трибуны Центрального комитета ВСЦ в Утрехте.

Другим симптоматичным моментом этого заседания Центрального комитета было признание, хотя и не всеобщее, правоты православных в призыве к неустанному богословским исследованиям для достижения единства в вере и в жизни. Очень важно, что этот призыв исходил прежде всего от лидеров экуменизма. Председатель Исполнительного и Центрального комитетов ВСЦ д-р М. М. Томас в докладе заявил: «Я думаю, что будет более целесообразным сказать несколько слов о различных формах, в которых выразились вопросы о вере и сущность нашего содружества, касающиеся нас, и которые были остро подняты в основной программе деятельности Всемирного Совета за последние два года. Во-первых, я утверждаю, что наша чуткость к проблемам широкого человеческого круга и наше активное участие в этих проблемах — факт для каждого внимательного наблюдателя — побуждают нас вновь открыть веру, которая является основой нашего общего участия... В результате возникает новое сознание потребности выразить нашу общую веру в связи с современными проблемами и участием в них... Совет является «содружеством Церквей», основанным на исповедании Христа и обязывающим их искать вместе выполнение общего при-



Участники заседания Центрального комитета ВСЦ направляются на экуменическое богослужение перед открытием сессии в воскресенье 13 августа 1972 г.



На панельной дискуссии по главной теме сессии Центрального комитета ВСЦ в Утрехте «Обязаны к содружеству». Крайний слева — митрополит Сурожский Антоний

звания. Это включает в себя, с одной стороны, продвижение к «единству в единой вере и единому евхаристическому содружеству», выраженных в «молитве и общей жизни во Христе», и, с другой стороны, — общие действия в деле «продвижения братства, справедливости и мира». Неразрешенный богословский вопрос касается связи между тремя уровнями содружества: соборное содружество, которым мы являемся сейчас; евхаристическое содружество, которое является нашей целью; и братское содружество, или секулярное содружество, которое мы хотим водворить между всеми людьми» (с. 5).

Генеральный секретарь ВСЦ д-р Ю. К. Блейк также сказал в своем докладе: «Прогресс к единству не будет достигнут автоматически. Он будет результатом осторожных научных богословских трудов, таких, каких экумена уже привыкла ожидать от комиссии «Вера и устройство». Однако, как выяснилось в Лувэне на заседаниях прошлым летом, настоящее время требует, чтобы богословы справились адекватно с проблемами и возможностями в области строительства церковного единства внутри человеческого единства. Многие активисты становятся нетерпеливыми от медлительности процесса в богословской работе. Иногда кажется, что новые затруднения создаются богословскими процессами. Тем не менее, продвижение Всемирного Совета к единству в основном зависит от богословской работы комиссии «Вера и устройство»» (с. 6).

Генеральный секретарь с большой озабоченностью говорил о состоянии экуменического движения сегодня: «Поскольку я был каноником в собственной Церкви, я не одобряю нарушения церковной дисциплины. Но я еще меньше одобряю ситуацию, в которой мы, играющие ответственную роль в наших Церквях,

ничего значительного не предпринимаем, чтобы бороться богословски, канонически и прагматически с позорным церковным разделением в центральном таинстве единения» (Евхаристии. — *Ред.*) (с. 15).

Мы, православные, всегда говорили нашим разделенным братьям, что движение к единству необходимо начинать с богословских дискуссий, и не просто «вежливых», а с определенным намерением достижения единства в выражении вероучения Единой неразделенной Кафолической Церкви. Без такого единства не может быть церковного единства, а без церковного единства невозможно подлинное во Христе единство, выражением которого является евхаристическое общение, или, говоря языком экумены, евхаристическое содружество.

Много интересного и полезного было изложено в нескольких докладах, заслушанных на пленарных заседаниях Центрального комитета. В замечательном докладе «Обязаны к содружеству. От нетерпения к смирению» епископ Карекян (Армянский Киликийский католикосат) на основании Священного Писания и богатого духовного опыта, хранящегося в сокровищницах Церкви, излагает свой взгляд на такие понятия, как «содружество», «обновление», «соборность» и «единство». Он говорит, что наше содружество восходит к моменту воплощения Господа нашего Иисуса Христа. Сам факт воплощения — наивысшее проявление того, что мы называем содружеством: «Се, Дева во чреве примет и родит Сына, и нарекут имя Ему Еммануил, еже есть сказуемо: с нами Бог» (Мф. 1, 23). Бог Сын принял на Себя человеческое естество и соединил нас с Собой, а через Себя — с Отцом и Святым Духом. Такое единение распространилось на учеников — апостолов и на последователей Христа всех времен: «Аз с вами есмь во вся дни до скон-

чания века» (Мф. 28, 20). «Это содружество получило динамическое выражение и в то же время органическое проявление в Пятидесятнице, когда ученики составили первую общину и первая поместная Церковь родилась действием Святого Духа и послушанием учеников. Это и есть содружество, дарованное Богом. Мы, православные, твердо верим, что это содружество осталось неразрывным в продолжение столетий, несмотря на все исторические потрясения, конфликты, прения и споры, ереси, схизмы и прочее. Нет нужды повторять здесь то, что непрерывно и незыблемо утверждалось Православием, а именно, что единство Церкви есть дар Божий, через Его воплощение, и постоянное присутствие этого дара — абсолютная реальность — подтверждается самим существованием Церкви. Это тайна, превосходящая наше понимание и все человеческие попытки определения посредством категорий мысли, чисто интеллектуальной природы и силы. Она содержится в Церкви, и мы живем в ней. И каждый раз, когда совершается Божественная Евхаристия, эта тайна как бы обновляется и рождается вновь. Церковь в своей кафолической величине и интегральном естестве проявляется каждый раз там, где Бог среди нас в этом сакраментальном присутствии за литургией в Его словах и миссии Церкви» (с. 4).

Епископ Карекин Саркисян положительно оценивает двадцатипятилетний путь экуменического содружества, как обогащающий процесс совместной жизни. Церкви старались уточнить, к какому единству они стремятся, и найти его в своей жизни. Церкви по-новому

поняли свои задачи и ответственность в современном мире. Это привело их к сознанию необходимости обновления. На вопрос, в чем суть этого обновления, он отвечает так: «Прежде всего надо заметить, что обновление происходит в самой жизни Церкви. Другими словами, оно не создает ничего нового извне Церкви. Оно не дает повода создать новую еkkлезиальную структуру, которая была бы призвана заменить Церковь. Поэтому я полагаю, что неправильно расценивать экуменическое движение как орудие, через которое «Бог помог нам найти Церковь вне наших конфессиональных общин» (как сказано в докладе об обязательствах к содружеству), если «вне наших конфессиональных общин» означает «вне Церкви». Это обновление и его еkkлезиологическое значение прекрасно определены одним из видных представителей Православия в экуменическом диалоге — д-ром Н. Ниссиотисом⁴, который говорит: «Содружество Церквей представляет собой обновление жизни и духовного единства, которое полностью принадлежит Церквам, входящим в состав этого содружества. Эта «кинония» (*κοινωνία* — общение, общность. — Прим. ред.) не находится вне Церквей, ни между ними и поэтому не является чем-то, к чему Церкви должны приспособляться совершенно заново, это их орудие, а не что-то заменяющее; это их проектированная внутренняя харизматическая жизнь, полученная от Святого Духа» (с. 5).

⁴ Д-р Н. Ниссиотис — директор Экуменического института в Боссэ (Швейцария).



В зале заседания Реферативного комитета III. Четвертый слева — архиепископ Ростовский и Новочеркасский Владимир, заместитель председателя Реферативного комитета

В докладе епископа Карекина Саркисяна затронут очень важный вопрос: где и каким образом мы входим в содружество? Он склонен полагать, что наше содружество начинается от содружества, унаследованного нами через сакраментальное вхождение в Церковь в таинстве Крещения. Крещение во имя Святой Троицы всегда рассматривалось Церковью как вступление в содружество со Христом. Многие в экуменическом движении стало бы разрешимым, если бы все разделенные Церкви в этом вопросе имели единое мнение. Некоторые Церкви в таинстве Крещения видят только основу, на которой в единстве веры возможно исполнение содружества. Некоторые считают, что Крещение уже является выражением единства и ведет к евхаристическому общению. В экуменическом движении имеются религиозные объединения, которые считают водное крещение необязательным. Наличие такого разнообразия во взгляде на основу нашего содружества создает много осложнений на пути разделенных Церквей к полному содружеству во Христе. Докладчик напомнил Центральному комитету, что Церкви согласились не повторять крещение, совершенное по заповеди Господа Иисуса Христа, но необходимо предпринимать дальнейшие шаги и дать крещению «подходящую богословскую основу» как знаку и источнику содружества. Мы бы здесь считали уместным добавить, что совершенно преждевременно говорить о полном содружестве во Христе, тем более сакраментальном, пока все члены ВСЦ не примут таинства Крещения как основу, необходимую для содружества.

Отсюда очевидна преждевременность разговора и об «универсальности» (вселенскости) Всемирного Совета Церквей. На IV Ассамблее в Упсале о Всемирном Совете Церквей было сказано, как о «временной возможности для конечной актуализации воистину универсального, вселенского, соборного образа общей жизни». Ассамблея высказала пожелания, чтобы Церкви — члены ВСЦ «содействовали наступлению такого времени, когда воистину Вселенский Собор мог бы опять говорить от имени всех христиан и прокладывать дорогу в будущее».

Епископ Карекин Саркисян не согласен с такой поспешностью и объясняет почему: «Не может быть сомнения, что видение единства и его органического выражения — конечная цель, к которой обязательно устремляются Церкви, если только они остаются верными своему призванию к содружеству и свидетельству. Но при современном престиже экуменического движения в целом говорить о Всемирном Совете Церквей, как о каком-то прообразе Собора в древнем смысле слова, может привести только к заблуждению и может уничтожить его собственное понимание и специфическую цель. Ибо Собор, называющийся Вселенским, — это манифестация Единой Церкви, другими словами, выражение того содружества, которое является сердцевинной Божией Церковью... Представлять, что то содружество, которое мы обрели в самом экуменическом движении и через него, достаточно для нашего стремления к единству, было бы очень опасным способом затемнить наше видение подлинного и полного единства... Поэтому поднимать

вопрос о том, является ли ВСЦ прообразом Вселенского Собора, или вопрос о том, достигнуто ли достигнуто для того, чтобы органически выразить полноту содружества или единства Церкви, мне кажется весьма преждевременным, если мы будем таким образом искать прямого, простого и непосредственного ответа» (с. 8—9).

Некоторые экуменические деятели разочарованы тем, что ВСЦ так же далек от единства, как далек он был двадцать пять лет назад. Многие участники движения жили и продолжают жить ожиданием воссоединения христиан, с той лишь разницей, что одни хотели бы видеть это воссоединение сегодня, а другие понимают, насколько сложен и длителен этот процесс. Ссылаясь на заявление видных церковных иерархов — Святейшего Верховного Патриарха-Католикоса всех армян Ваггена I и Архиепископа Кентерберийского д-ра Михаила Рамсея — о том, что неправильно видеть в экуменическом движении лишь движение к единству Церквей, епископ Карекин Саркисян предлагает Всемирному Совету принять и рассмотреть «общую задачу Церквей». По его мнению, экуменическая работа должна быть включена в жизнь Церквей — членом ВСЦ, чтобы избежать впечатления отстраненности местных Церквей от экуменической деятельности. «Иными словами, мы должны включить экуменическую деятельность в жизнь Церквей и показать их членам, что то, что мы делаем, не есть нечто, находящееся там, а находится именно здесь, в их церковной жизни и свидетельстве. Именно таким образом обязательство к содружеству может возрастать во внутренней жизни наших Церквей» (с. 10).

Заканчивая доклад, епископ Карекин Саркисян обратился к экуменическим деятелям с пастырским призывом отказать от безрезультатной поспешности и нетерпения, со смирением преодолевая все трудности на пути экуменического движения.

Вторым докладчиком по главной теме «Обязаны к содружеству» был проф. д-р Юрген Молтман. В своем докладе, озаглавленном «Содружество в разделенном мире», он сделал глубокий анализ политического, экономического и культурного состояния современного общества. Сегодня человечество разделено социальной несправедливостью, военной угрозой, политическим угнетением и разрушением природы. На пути к установлению прочного мира в качестве препятствий стоят четыре порочных круга: нищета и эксплуатация, насилие и угнетение, расовое и культурное отчуждение, разрушение природы и индустриального прогресса.

Настоящий вклад Церкви в дело укрепления мира может быть сделан через её желание войти в открытый диалог и безусловное сотрудничество с группами других верований. Истина Божия универсальна, и любовь Божия принадлежит всему человечеству. Экуменический путь Молтману представляется очень ясным: «он вел сначала от анафемы к диалогу, затем от диалога — к сотрудничеству между разделенными Церквами в экуменических установлениях. Теперь он должен вести от сотрудничества между разделенными Церквами к толерантности и уничтожению различий в единой

Церкви, т. е. от содружества в различии — к различию в содружестве» (с. 5).

Докладчик нарисовал мрачную картину возможного будущего, если люди своевременно не примут необходимых мер. По его словам, будущее стало темным. При одной мысли о таком будущем человек в своих переживаниях уподобляется кролику, которого парализует один вид змеи. Люди не находят правильного выхода из такого состояния из-за наличия вышеупомянутых порочных кругов. Христиане должны помочь им найти выход, освободиться от ужаса неизбежности всеобщего разрушения и уничтожения. Если Церковь понимает себя братством во Христе, то она действительно должна стать таким «братством верующих с бедными; братством любви к тем, кто не свободен; братством имеющих надежду с теми, кто потерял её. Экуменическое содружество христиан будет только тогда по-настоящему служить миру Христа, когда оно одновременно станет выражением солидарности с экуменической голодающих, плененных и безнадежных» (с. 10).

На пленарных заседаниях были заслушаны доклады д-ра Давида Дженкинса «Изучение человека», д-ра Джона Дешнера (Методистская Церковь США) «Развитие в области церковного единства» и д-ра Мориса Ф. Стронга, генерального секретаря конференции ООН по окружающей среде, «Отношение Стокгольмской конференции к Церкви».

Доклад д-ра Джона Дешнера довольно подробно освещает происходящие между отдельными Церквями диалоги. Хотя результаты диалогов не всегда одинаковы, тем не менее отрядно стремление Церквей к контактам, диалогам и сближению.

Д-р Морис Стронг в своем очень интересном докладе рассказал о результатах Стокгольмской конференции по сохранению окружающей среды (экология). Человечество обеспокоено тем, что промышленные отходы, засоряющие природу, угрожают гибелью как самой природе, так и жизни человека. Экологический кризис показывает, что человек уже сейчас должен решать судьбу своих потомков. Кризис окружающей среды уничтожил иллюзию безнаказанности за безответственное отношение к природе. Совершенно катастрофично продолжать идти путем, каким идет человечество сегодня. Еще неясно, что ожидает человечество в будущем. Настало время предпринимать большие усилия в борьбе за сохранение природы.

Кроме перечисленных докладов, на пленарных заседаниях были заслушаны отчеты комитетов Единицы I, Единицы II и Единицы III. Работа Центрального комитета ВСЦ проходила на пленарных заседаниях, в рабочих группах и комитетах. Предложенные документы тщательно изучались, дискутировались, и в конце заседаний по ним принимались решения. Были приняты и специальные резолюции: по Индокитаю, Ближнему Востоку, Северной Ирландии, по безопасности и сотрудничеству в Европе, по борьбе с расизмом, по правам человека, по отношениям с ООН и другие. От имени Центрального комитета ВСЦ было подготовлено письмо — обращение к Церквям — членам ВСЦ под названием «Обязательство к содру-

жеству». Приняты изменения некоторых пунктов устава ВСЦ. Много внимания было уделено подготовке к следующей, V Ассамблее ВСЦ. Национальный Совет Церквей Индонезии от имени христианских Церквей этой страны пригласил провести V Ассамблею ВСЦ в Индонезии в 1975 году. Приглашение с благодарностью было принято.

На закрытом заседании Центрального комитета ВСЦ 16 августа 1972 года по докладу специального комитета по назначению нового генерального секретаря ВСЦ единогласно был избран на этот ответственный пост д-р Филип Поттер (методист из Вест-Индии), директор I Единицы ВСЦ. В своем первом обращении к Центральному комитету он сказал: «Я считаю себя глубоко обязанным служить экумене. Как методисту мне очень близко слово «содружество». Мы много говорим о содружестве. Это слово имеет глубокое обоснование в Библии. Вся человеческая жизнь связана этим словом. Для меня экуменическое движение всегда было глубоким человеческим стремлением, но теперь оно еще более углубляется Святым Духом... Содружество не дается легко. Это мы узнали из опыта рабства. Мы знаем, как жить с поработителями и угнетателями. Путь к единству лежит только через крест и любовь. Вот почему мы принимаем участие во всех программах помощи. Для меня самое глубокое убеждение: «Крест, страдание и Воскресение должны объединить нас».

Д-р Ю. К. Блейк сдаст дела, а д-р Филип Поттер вступит в должность генерального секретаря ВСЦ 1 ноября 1972 года.

21 августа 1972 года в центре конгрессов города Утрехта состоялся прощальный ужин в честь уходящего генерального секретаря ВСЦ д-ра Юджина К. Блейка. Восемь представителей экуменического мира, в том числе митрополит Ленинградский и Новгородский Никодим, сердечно благодарили его за понесенные трудности в должности генерального секретаря (второго в истории экуменического движения). Здесь же была принята специальная резолюция с выражением благодарности Центрального комитета уходящему генеральному секретарю ВСЦ. Д-р Ю. К. Блейк поблагодарил Центральный комитет и всех сотрудников ВСЦ за постоянную поддержку, понимание и высокую оценку его трудов на экуменическом поприще.

В начале заседания Центрального комитета в последнем своем докладе уходящий генеральный секретарь д-р Ю. К. Блейк сказал: «Пусть мое последнее слово будет основано на христианской вере и любви. Я верю теперь, как я пытался научить верить в самом начале моего священнослужения в апреле сорок лет тому назад, что Иисус Христос есть Господь и что экуменический путь — это путь послушания Ему. В конце моего служения Всемирному Совету я так же, как и тогда, когда начинал, исполнен надежды и благодарности» (с. 16).

Так Всемирный Совет Церквей, обновив структуру и переизбрав генерального секретаря, с верой, надеждой и любовью вступает в новый период своего служения разделенному христианскому миру и всему человечеству.

ВЛАДИМИР,
архиепископ Ростовский и Новочеркасский

Посещение Рима епископом Цюрихским Серафимом

С 30 апреля по 6 мая 1972 года епископ Цюрихский Серафим (Родионов), викарий Экзарха Патриарха Московского в Западной Европе, находился в Риме по приглашению Понтификального коллегия «Руссикум». С его ректором иеромонахом Павлом Майо, который тогда был директором колледжа-интерната св. Георгия, епископ Серафим, будучи священником в Париже с 1939 по 1948 год, был хорошо знаком. Они оба старались развить взаимопонимание между Католической и Православной Церквями, что было тогда делом новым и особенно трудным в условиях немецкой оккупации Парижа (1940—1944).

После сердечной встречи в римском аэропорту имени Леонардо да Винчи епископ Серафим в течение недели с о. ректором и регентом хора «Руссикума» о. Людвигом Пишлер посещал древнейшие храмы Вечного города и молился у их святынь.

О. ректор подготовил для епископа Серафима ряд встреч с руководителями, учеными и монашествующими Римско-Католической Церкви.

3 мая епископ Серафим был на общей аудиенции Его Святейшества Папы Павла VI для паломников из разных стран и континентов. Аудиенция состоялась в недавно построенном зале при базилике св. Петра, вмещающей до 20 000 паломников. Сначала Его Святейшество Павел VI приветствовал по-итальянски кардиналов и других католических епископов, возглавлявших паломничества. Затем он обратился с теплым приветствием по-французски к епископу Цюрихскому Серафиму. После этого Папа Павел VI произнес проповедь о значении Воскресения Христова, частного воскресения каждого верующего и всеобщего воскресения. По окончании проповеди Папа Павел VI подошел к епископу Серафиму, который сидел впереди собрания на отведенном ему кресле, и братски его приветствовал. Владыка Серафим сердечно поблагодарил Его Святейшество. Затем между ними состоялась беседа.

Епископ Цюрихский Серафим посетил кардинала Иоанна Виллебранда, председателя Секретариата по содействию христианскому единству. Он имел также встречу с генеральным настоятелем Общества Иисуса отцом Петром Аррупе.

Вместе с отцом Павлом Майо епископ Серафим посетил в окрестностях Рима монастырь «Меньших сестер Иисуса» со школой послушниц. Эта конгрегация следует заветам о. Шарля де Фуко, мученически погибшего в Сахаре в 1916 году и канонизованного Католической Церковью. По просьбе руководительниц монастыря епископ Серафим обратился в храме, где собрались более ста пятидесяти монахинь и послушниц, с проповедью о духовной жизни, борьбе с грехом и внутреннем восхождении до преобразования духовного и обожения. Проповедь произносилась на французском языке, так как большинство из монахинь — француженки, но есть и сестры из разных стран Европы и других континентов. Они пропели для православного епископа «Христос воскрес из мертвых», «Воскресение Христово видевше» и другие песнопения, и, когда он прощался с ними



Его Святейшество Папа Павел VI приветствует епископа Цюрихского Серафима

после осмотра монастыря, просили благословения и пели «Ис полла эти, деспота!» и «Многая лета». Трогательно было слышать хор, исполнявший песнопения на церковнославянском языке. Это были молодые души, посвятившие себя служению бедным и обездоленным.

В «Руссикуме» по просьбе профессоров и студентов епископ Серафим провел беседу о Русской Православной Церкви и ответил на вопросы. Встреча прошла в дружеской атмосфере.

На прощальном обеде ректор иеромонах Павел Майо обратился с речью к епископу Серафиму, профессорам и студентам (в колледже живут окончившие университеты, специализирующиеся в изучении русской и вообще православной духовной культуры, монашествующие и духовенство). Ректор благодарил епископа Русской Православной Церкви за его доброту и простоту в обращении и рассказал, как в оккупированном немецкими войсками Париже русский священник отец Серафим имел мужество молиться за Родину, за Патриаршего Местоблюстителя Митрополита Сергия, в проповедях вдохновлять на любовь к Церкви и Родине жертвенно борющихся с немцами захватчиками. «А в это время,— продолжал о. Майо,— в Париже и других оккупированных городах Европы карловацкие архиереи провозглашали Гитлера как Богом посланного вождя».

Владыку Серафима в аэропорт провожали о. Павел Майо и группа профессоров-богослов. Сердечно попрощавшись с ними и поблагодарив за братское во Христе общение и за горячее гостеприимство, Преосвященный епис-

коп Серафим самолетом вернулся в Цюрих, первым православным епископом которого он является.

Р.

КОНСУЛЬТАЦИИ ВСЦ

С 2 по 7 сентября 1972 года в г. Кардиффе (Англия), в университетском центре Трахерн-холл, состоялись консультации, организованные рабочей группой «Церковь и общество» ВСЦ по темам: «Глобальная среда, ответственный выбор и социальная справедливость» и «Насилле, ненасилле и борьба за социаль-

ную справедливость». Консультации имели задачей частичную разработку темы «Будущее человека и общества», намеченной в качестве одной из тем для рассмотрения на V Генеральной ассамблее ВСЦ в Джакарте (Индонезия) в 1975 году. После окончания консультаций, 8—10 сентября, имело место очередное заседание Рабочего комитета «Церковь и общество», на котором были подведены итоги консультаций и намечен план работы на ближайшие два года. В консультации по второй теме и в заседании Рабочего комитета принимал участие профессор Ленинградской духовной академии Н. А. Заболотский.

К IV СЕССИИ МЕЖПРАВОСЛАВНОЙ КОМИССИИ ПО ПОДГОТОВКЕ К ДИАЛОГУ С АНГЛИКАНАМИ

С 7 по 11 сентября 1972 года в помещении Православного центра Константинопольского Патриархата в Шамбези, Женева, состоялась IV сессия Межправославной комиссии по подготовке к диалогу с англиканами. Московский Патриархат представляли архиепископ Брюссельский и Бельгийский Василий и проф.-прот. Ливерий Воронов.

С 12 по 14 сентября в том же помещении проходило совещание двух подкомиссий (православной и англиканской), назначенных соот-

ветствующими комиссиями по подготовке диалога. На этом совещании обсуждались организационные вопросы относительно предстоящей первой официальной богословской встречи представителей Православной Церкви и англиканства. Предварительно были намечены место и время этой встречи, а также подлежащая обсуждению тематика. В работе православной подкомиссии принимал участие архиепископ Брюссельский и Бельгийский Василий. Ниже публикуется текст коммюнике.

КОММЮНИКЕ СОВЕЩАНИЯ ПРАВОСЛАВНОЙ И АНГЛИКАНСКОЙ ПОДКОМИССИИ

С 11 по 14 сентября 1972 года в Патриаршем центре Константинопольского Патриархата в Шамбези, Женева, состоялось совещание членов православной и англиканской подкомиссий, назначенных двумя Богословскими комиссиями по подготовке диалога между Православной Церковью и Церквами англиканского вероисповедания.

1. Целью совещания было подготовить предстоящую объединенную встречу двух Богословских комиссий.

2. Во время дискуссии обеими сторонами было выражено пожелание, чтобы диалог, который фактически уже начался, был продолжен в атмосфере взаимопонимания. Эта атмосфера возможна благодаря отсутствию каких-либо конфликтов или антагонизма в истории отношений между этими двумя Церквами.

3. Члены подкомиссий считают необходимым расширить диалог и включить в него все истины христианской веры в надежде, что Дух Святой поможет участникам достичь единства в вере. Поскольку практическая жизнь Церкви выражает ее богословские принципы, диалог должен включать в себя как вопросы христианской доктрины, так и вопросы церковной жизни и богослужения.

4. С практической точки зрения было признано в принципе полезным принимать во внимание результаты предшествующих дискуссий, которые имели место в ходе сближения между двумя Церквами.

5. Во время дискуссий члены подкомиссий воспользовались возможностью выразить свои взгляды по различным вопросам веры и церковной жизни, которые, по их мнению, нуждаются в дальнейшем разъяснении.

6. С точки зрения православной стороны, члены англиканской подкомиссии занимают, по-видимому, обнадеживающую позицию в отношении предметов дискуссии, которые войдут в повестку дня встречи Объединенной Богословской комиссии. Англиканские участники были удовлетворены тем, что православные участники желают обсуждать центральные проблемы богословия, как они выражены в Священном Писании, в вере и учении Древней Неразделенной Церкви.

7. Что касается времени и места предстоящей встречи двух Богословских комиссий в их полном составе, — встречи, которая официально положит начало диалогу, то было решено, что она состоится (при наличии согласия на это руководства Церквей) в Лондоне с 6 по 13 июля 1973 года.

Архиепископ АФИНАГОР

Епископ КАРПЕНТЕР



Архиепископ Николай Касаткин — апостол Японии

(В связи с 60-летием со дня кончины)

«Поминайте наставников ваших, которые проповедовали вам Слово Божие, и, взирая на кончину их жизни, подражайте вере их» (Евр. 13, 7).



Высопопреосвященный архиепископ Николай Касаткин, святитель Японии, принадлежит к числу духовных наставников, память о которых заповедовал хранить апостол Павел. Все

свои силы со дня вступления в 1861 году на японскую землю он посвятил проповеди Слова Божия, созданию Японской Православной Церкви. Основанная им Церковь имела собственные духовные учебные заведения для подготовки священно-церковнослужителей. При Православной Миссии работал отдел по переводу на японский язык богослужебной, духовно-нравственной и богословской литературы. С успехом выходили периодические издания Миссии, в том числе журнал для женщин-христианок.

Японская Церковь, возвращенная архиепископом Николаем, являлась живым и развивающимся организмом, с совершенным соборным строем и национальным священством во главе общин.

И все это — плоды более чем пятидесятилетнего труда пастыря-миссионера и его помощников.

Святитель Николай (в миру Иван Дмитриевич Касаткин) родился 1 августа 1836 года в Березском погосте Бельского уезда Смоленской губернии, где отец его был диаконом.

Детство будущего миссионера не было легким. Мать его, Ксения Алексеевна, умерла, когда ребенку было всего пять лет. Со смертью жены на руках у отца, Дмитрия Ивановича

Касаткина, осталось еще двое малолетних детей.

Лишившись матери, Ваня рано познал горечь сиротства и нужду, но лишения выработали в нем удивительную силу воли и целеустремленность. Когда мальчик подростом, отец отдал его в Бельское духовное училище. Затем Иван Касаткин поступил в Смоленскую духовную семинарию. Блестяще закончив ее, он был направлен в 1857 году с прекрасными отзывами и характеристиками в С.-Петербургскую духовную академию на казенный счет. Вновь потянулись годы напряженной учебы. Вскоре академическое начальство отметило в молодом богослове недюжинные способности.

Дальнейший жизненный путь студента Касаткина определился неожиданно, и в этом нельзя не усмотреть Промысл Божий.

В 1859 году русский консул в Японии Гошкевич обратился через Азиатский департамент Министерства иностранных дел в Святейший Синод с просьбой о назначении в консульскую церковь, на место уволившегося по болезни протоиерея, священника, непременно окончившего Духовную академию, «который мог бы быть полезным не только своею духовною деятельностью, но и учеными трудами и даже своею частною жизнью в состоянии был бы дать хорошее понятие о русском духовенстве не только японцам, но и живущим там иностранцам».

Исполняя эту просьбу консула, Святейший Синод поручил митрополиту Новгородскому и С.-Петербургскому Григорию (Постникову) обратиться в духовную академию, не пожелает ли кто из студентов поехать священником в Японию с тем, чтобы, если представится возможность, начать там и христианскую проповедь. Нашлось несколько желающих, но они хотели ехать женатыми священниками. Подошел к подписному листу и Касаткин. «Не ехать ли мне?» — спросил он себя. «Да, нужно ехать, — прозвучало в его совести. — Только неженатым. Что-нибудь одно: или семейство, или Миссия, да еще в такой дали и в неизвестной стране». Он заявил ректору, что хочет ехать, но с принятием монашества.

Так определилась судьба будущего

святителя — архиепископа Японского. 18 мая 1860 года Святейший Синод назначил кандидата богословия Ивана Касаткина настоятелем консульской церкви в Хакодате.

24 июня 1860 года в академическом храме Двенадцати Апостолов епископ Нектарий совершил пострижение в монашество своего питомца Ивана Касаткина с наречением ему имени Николай. В «объятия Отча» звала его Церковь, и он с радостью принес в жертву Христу и свою молодость, и свои дарования, и силы, и самую жизнь.

Напутствуя молодого монаха, епископ Нектарий сказал: «Не в монастыре ты должен совершать течение подвижнической жизни, тебе должно оставить самую родину и идти на служение Господу в страну далекую и неверную. С крестом подвижника ты должен взять посох странника; вместе с подвигом монашества тебе предлежат труды апостольства».

В День первоверховных апостолов Петра и Павла, 29 июня, инок Николай был посвящен во иеродиакона, а 30 июня — в престольный праздник академического храма — рукоположен в сан иеромонаха.

Теперь мысли молодого инока были сосредоточены на близкой сердцу далекой Японии. «Я много мечтал, — говорил он впоследствии, — о своей Японии. Она рисовалась в моем воображении, как невеста, поджидавшая моего прихода с букетом в руках. Вот пронесется в её тьме весть о Христе, и всё обновится».

В начале июля 1860 года иеромонах Николай выехал из Петербурга в Японию. Путь его лежал через Поволжье, Урал и Сибирь. Предстояло проехать около десяти тысяч километров, и из них более восьми тысяч — на лошадях по трудным сибирским дорогам.

Поздней осенью отец Николай добрался до города Николаевска-на-Амуре. Дальнейшее путешествие пришлось приостановить, так как наступившие морозы сковали льдом устье реки Амура и сообщение с Японией было прекращено до будущего года. Предстояла долгая зимовка в городе Николаевске, оказавшаяся для отца Николая весьма полезной. Здесь он

встретился с знаменитым миссионером—архиепископом Камчатским, Курильским и Алеутским Иннокентием (Веняминовым), впоследствии митрополитом Московским и Коломенским.

Преосвященного Иннокентия живо заинтересовал молодой миссионер, намерения, надежды и планы которого были особенно ему близки. Он с радостью делился своим богатым миссионерским опытом и дал отцу Николаю много ценных советов.

Таким образом путешествие отца Николая к месту своего служения заняло почти год. Только 2 июля 1861 года он, наконец, прибыл в Японию и стал настоятелем консульской церкви в Хакодате.

«Какое же было мое разочарование, — вспоминал впоследствии отец Николай, — когда я, по прибытии в Японию, встретил совершенно противоположное тому, о чем мечтал! Приехал, смотрю, — моя невеста спит самым прозаическим образом и даже и не думает обо мне». Проповедь Евангелия оказалась совершенно невыносимой, потому что, по словам отца Николая, «тогдашние японцы смотрели на иностранцев, как на зверей, а на христианство — как на злодейскую секту, к которой могут принадлежать только отъявленные злодеи и чародеи».

Иеромонах Николай сразу по прибытии столкнулся с большими трудностями. Ни страны, ни народа, ни языка, ни нравов, ни обычаев японцев он не знал. Перед ним лежала неведомая страна. Главная трудность состояла в незнании языка.

Вспоминая об этом времени, отец Николай писал: «В первые годы много времени потрачено мною на испытание разных методов изучения японского языка, так как этот язык, положительно труднейший в свете, долго стоит непонятною загадкою перед каждым начинающим изучать его. Но терпение всё одолевает. Раскрылись и передо мной японские книги; свободно течет японская речь... семь лет я бился над японским языком, чуть не ежедневно вздыхая о том, что сутки состоят не из ста часов и что нельзя все эти сто часов употребить на изучение языка».

Труд и упорство дали свои плоды: отец Николай достиг удивительного

знания японского литературного и разговорного языков. И в самой Японии, и за ее пределами за ним укрепилась репутация крупнейшего знатока Японии, её языка и культуры.

Восемь лет отец Николай посвятил изучению той почвы, на которой предстояло сеять семена Слова Божия. Чем глубже знакомился отец Николай со страной и ее историей, тем более убеждался, что «очень близко то время, когда слово Евангелия там громко раздастся и быстро пронесется из конца в конец империи».

Продолжая нести скромное служение в консульской церкви, отец Николай присматривался к людям, с которыми ему приходилось встречаться: он искал тех, в души которых можно было бы заронить семя веры Христовой с тем, чтобы, приняв христианство, они сами стали бы его распространителями.

В эти годы Господь послал ему радость увидеть плоды своей миссионерской деятельности. Первым православным японцем стал знаменитый впоследствии Павел Савабе.

Вот как описывает отец Николай встречи с Савабе в доме русского консула Гошкевича:

«Мирно и безмятежно жил Савабе в язычестве. Будучи жрецом древнейшей в городе синтоистской кумирни, он пользовался уважением народа, получая значительные доходы и зная только довольство и счастье. Горд он был своим отечеством, верою своих предков и потому презирал иностранцев и ненавидел их веру, о которой имел самые неосновательные понятия.

Савабе часто бывал у консула (преподавал его сыну фехтование. — *И. К.*), где и я имел случаи видеть его. Встречая обыкновенно его холодный взгляд и гордые манеры, я не считал нужным искать его знакомства. Но однажды он сам зашел ко мне, и именно руководимый желанием высказать свое презрение и ненависть к христианской вере. Резкими и насмешливыми возражениями начав прямо разговор о вере, он, в продолжение беседы, делался постепенно серьезней и вдумчивей и заключил просьбой: на другой день поговорить с ним еще о том же. Назавтра он уже тихо и спокойно вел беседу, видимо, заинтере-

сованный открывшемуся перед его глазами новую область религиозной системы и жизни. И кончил просьбой: начать правильное преподавание ему нашего вероучения.

Со следующего дня я раскрыл перед ним священную историю Ветхого Завета; он в то же время вынул бумагу и кисть и стал записывать, что было говорено. Речь на каждом слове прерывалась возражениями и объяснениями; но со дня на день возражений становилось меньше, и он тем усерднее продолжал ловить на бумагу каждую мысль и имя. Какова же была моя радость, когда я стал замечать, что мой слушатель с напряженным вниманием стал прислушиваться к изложению нового, неведомого ему учения и его дотоле горделивая мысль стала смиренно склоняться пред поражающей истиной! Видимо сам Бог направил его мысли на истинный путь».

Работа шла безостановочно. «Пред моими глазами, — писал иеромонах Николай, — совершался процесс рождения человека к новой жизни благодатию Божиею».

Спустя год после своего обращения Савабе привел к отцу Николаю своего друга, врача Сакаи, пожелавшего принять новую веру. А еще в продолжение года они нашли себе третьего собрата — врача Урано. Отец Николай не спешил с крещением первых своих учеников, чтобы дать им возможность лучше усвоить истины новой веры и чтобы не подвергать их опасности, так как закон, угрожавший смертной казнью за принятие христианства, все еще тяготел над японцами.

Между тем Савабе и его товарищи, хотя еще и не были просвещены святым крещением, но уже выполняли функции катихизаторов: проповедовали среди знакомых, отыскивали слушателей для отца Николая, устраивали у себя на дому катихизаторские собрания и пр. Таким образом, первые последователи Православия в Японии явились и первыми распространителями его. К 1868 году у отца Николая уже насчитывалось до двадцати человек мужчин и женщин, пожелавших принять христианство.

Проповедь крепла и набиралась сил. «Малое стадо», таясь от взоров

недоброжелателей, борясь с нуждой, но обладая единым стремлением и горячей верой, продолжало расти.

Отец Николай, радуясь несомненному успеху, тем не менее скорбел, сознавая, что его частная деятельность недостаточна для дальнейшего развития миссионерского дела. В 1868 году отец Николай подал прошение с просьбой предоставить ему отпуск для поездки в Россию, чтобы там добиться официального открытия особой Духовной Миссии для Японии. В конце 1869 года иеромонах Николай выехал на Родину, чтобы лично сделать доклад Святейшему Синоду о проделанной подготовительной работе и первых своих успехах. Дальнейшая миссионерская деятельность всецело зависела от помощи Святейшего Синода.

Полный надежд, после почти десятилетнего отсутствия, отец Николай приехал в С.-Петербург и подал в Святейший Синод докладную записку о необходимости основания в Японии Русской Духовной Миссии. Ходатайство отца Николая было удовлетворено: Святейший Синод 14 января 1870 года своим определенным постановил: «Образовать для проповеди Слова Божия между японскими язычниками особую Российскую Духовную Миссию, состоящую из начальника, трех сотрудников-миссионеров (иеромонахов) и причетника». Миссионерские станы предполагалось основать в городах Нагасаки, Токио, Киото и Хакодате. Начальником Миссии был назначен архимандрит Николай.

Покончив с организационными делами новоучрежденной Миссии, отец Николай вместе с назначенным ему в помощники священником Григорием Воронцовым выехал в Японию.

Прибыв 22 марта 1871 года в Хакодате, начальник Миссии с радостью обнаружил, что посеянные им семена христианства за двухлетнее его отсутствие дали обильные всходы. Пионеры японского Православия — Павел Савабе, Иоанн Сакай, Иаков Урано и др. не только сберегли «малое стадо», но сумели и приумножить его: только в Хакодате насчитывалось уже около 50 христиан-японцев. Осо-

бенной ревностью в деле проповеди отличался Павел Савабе: в нем горело желание пронести Евангельскую проповедь по всей Японии. Однако для расширения проповеди не было еще ни сил, ни средств, ни возможностей.

Прибывший в Японию новый миссионер — вдовый священник Григорий Воронцов вскоре заболел и вынужден был оставить службу при Японской Духовной Миссии. Архимандрит Николай остался единственным членом новоучрежденной Миссии. Пришлось отложить мечту об основании новых миссионерских станов и расширении проповеди. «Решительная невозможность двинуться куда бы то ни было принудила меня ограничиться одним Хакодате», — писал в это время отец Николай.

В эти трудные дни в Японию приехал долгожданный помощник, новый член Миссии — иеромонах Анатолий (Тихай). Почти за один год он изучил японский язык настолько, что мог совершать богослужения и проповедовать на нем. Теперь архимандрит Николай мог спокойно передать часть забот ревностному своему помощнику. В частности, хакодатские катихизаторские школы, основанные отцом Николаем, полностью перешли под наблюдение иеромонаха Анатолия. Как только отец Анатолий вошел в курс своих будущих обязанностей, архимандрит Николай перенес свою миссионерскую деятельность в Токио. Так на втором году существования в Японии Православной Духовной Миссии стали действовать два миссионерских стана — в Хакодате и Токио.

Почти одновременно с выездом архимандрита Николая из Хакодате там вспыхнуло гонение на христиан. Японские власти по-прежнему держались старых эдиктов и законов, по которым исповедники христианства подвергались преследованию. На долю иеромонаха Анатолия выпало первое серьезное испытание, ставшее также испытанием Японской Православной Церкви.

Гонение на христиан в Хакодате началось 24 апреля 1872 года, в субботу на пасхальной неделе. Поводом для гонения послужил удививший японцев-язычников пасхальный пере-

звон колоколов, продолжавшийся, по русскому обычаю, целую неделю. Колокольный звон привлек в православный храм множество японцев. Этим воспользовались катихизаторы и стали объяснять приходящим основы православной веры. Генерал-губернатор острова тотчас потребовал катихизаторов к ответу и заключил их в крепость. Христиане-чиновники были лишены своих мест и изгнаны из Хакодате. В связи с арестом рабочих типографии временно прекратилось и издательское дело Миссии.

Еще ранее (в марте) началось гонение на христиан в Сендае. Ревностный катихизатор Савабе был заключен в подземелье. Вместе с ним в тюрьму были брошены восемь других христиан; свыше ста человек вызывались на допросы. Среди них многие не были просвещены святым крещением, но никто не стал отступником: гонения еще более утвердили людей в принятой вере. Архимандрит Николай писал: «Гонение это послужило, при содействии благодати Божией, к тому, что вследствие его, у кого вера была еще только в уме, теперь перешла в сердце. Врагам Христа не было утешения слышать ни даже от жен и малых детей ни одного слова слабодушия и боязни в исповедании Христа».

Это была, однако, последняя вспышка гонения. Новую веру невозможно было уничтожить. К этому убеждению, наконец, вынуждена была прийти и японская печать, вставшая на защиту преследуемых христиан.

Выступления печати, отражавшие мнение японской общественности, и ходатайства начальника Миссии в защиту христиан возымели свое действие и на правительство. В 1873 году последовала отмена старых указов против христианства, и преследования за веру повсеместно прекратились.

Теперь в Японии стала возможной свободная проповедь веры Христовой. Можно было беспрепятственно строить храмы, совершать богослужения, устраивать публичные собеседования, образовывать христианские общины, знакомить японцев с христианской письменностью.

Токио стал для отца Николая новым Хакодате: нужно было начинать всё сначала, но за плечами начальника Миссии был уже большой опыт миссионерской работы, и проповедь христианства на новом месте пошла успешно. В тесной квартире отца Николая в «европейском» квартале зарождалась токийская паства.

Архимандриту Николаю в августе 1872 года удалось приобрести для Миссии участок земли с несколькими японскими зданиями в центре города на высоком холме Суругадай. На этом месте в 1873 году он приступил к возведению каменного здания, в котором должны были помещаться церковь, школа на 50 человек, квартиры для миссионеров и учителей. С увеличением числа учеников в 1875 году был построен второй большой каменный дом. В нем разместились два учебных заведения: катихизаторское для подготовки проповедников и духовное училище, ставшее в 1878 году семинарией.

Одним из условий успешного распространения Православия отец Николай считал совершение богослужения на японском языке. Все величие, богатство, глубина христианской мысли, заключавшиеся в православном богослужении, должны были раскрыться перед членами Японской Церкви. «Если иметь хоть самую малую христианскую церковь, — говорил отец Николай, — решительно необходимо совершать службу на японском языке». Однако совершение таких служб было сопряжено с большими трудностями, и главным образом в области пения. «Чрезвычайную трудность для пения, — говорит известный знаток японского языка Д. М. Позднеев, — представляет собою японский носовой звук «н», являющийся сокращением из слога «ну» или «му». Японцы признают совершенно недопустимым игнорирование этого слога, между тем тянуть целый такт хору одну согласную «н» для нашей музыки равным образом невозможно».

Первым помощником отца Николая в организации церковного пения был псаломщик консульской церкви Виссарион Сартов, к несчастью Миссии, в 1874 году скончавшийся.

Неотложная нужда продолжать обу-

чение японцев церковному пению поставила архимандрита Николая в необходимость вызвать на собственные средства из России специалиста. Иеромонах Анатолий предложил кандидатуру своего брата Иакова Тихая, окончившего Кишиневскую семинарию и выдержавшего экзамен на звание регента. Выбор оказался весьма удачным. Под руководством отца Николая Иаков Дмитриевич Тихая занялся переложением с китайского обихода всеобщего бдения, литургии и священных треб. Вскоре был издан обиход одногласного пения праздничной и пасхальной служб, а впоследствии, с приездом в Миссию известного знатока музыки Д. П. Львовского, хоровое пение стало четырехголосным.

Так за богослужениями зазвучало церковное пение на японском языке.

Таким образом, богослужение на родном языке, школы, перевод и издание книг религиозно-нравственного содержания — вот те средства, которыми пользовалась Православная Миссия для распространения и утверждения христианства среди японцев. Однако ни начальник Миссии, ни иеромонах Анатолий, по-прежнему сдерживаемые законом, не могли проникнуть во внутренние области Японии как иностранцы, и потому подавляющее большинство оглашенных было лишено святого таинства Крещения. Это обстоятельство настойчиво подсказывало отцу Николаю мысль о необходимости иметь священнослужителей японцев. В рапорте от 15 марта 1874 года архимандрит Николай просит епископа Камчатского Павла приехать в Японию для рукоположения во священник сан рекомендуемых им кандидатов из катихизаторов-японцев.

С прибытием 9 июля 1875 года епископа Павла в Хакодате Павел Савабе был рукоположен во священника, а Иоанн Сакай — во диакона. Так начался период национального священноначалия в Японской Православной Церкви, а первенцы Православия — Павел Савабе и Иоанн Сакай стали и первенцами этого священноначалия.

В 1878 году во владивостокской Успенской церкви епископ Камчатский Мартиниан рукоположил во священник сан еще пять японцев.

К 1879 году Православная Церковь в Японии обладала уже почти всеми институтами, присущими Поместной Церкви. Одним из замечательнейших её достижений следует признать установление соборов, созываемых ежегодно к празднику в честь святых апостолов Петра и Павла (29 июня). Соборы служили главным органом церковного управления и являлись выразителями дум и чаяний японских христиан. На соборах уяснялось общее положение Церкви, состояние христианской проповеди, отношение к Церкви гражданских властей, производилось распределение по общинам церковнослужителей. «Хлопотливое это бывает время, — говорил отец Николай, — но, нужно сказать, и самое оживленное, и радостное для всех, начиная с начальника Миссии. Точно пчелы, слетающиеся в свой родной улей, стекаются наши служащие в свое родное гнездо, откуда выпущены на службу, и каждый спешит рассказать и начальнику Миссии, и сослуживцам «по единому коегождо, еже сотвори Бог во языцех служением его», и поведать все свои радости и печали, всё, что дала служба и опытность целого года».

Между соборами Японской Церковью управлял Токийский церковный совет, состоявший из токийских катихизаторов, возглавляемый начальником Миссии. Совет собирался каждое воскресенье после литургии и рассматривал все вопросы, накопившиеся за неделю.

При Миссии в Токио действовали 4 училища: катихизаторское, семинария, женское и причетническое, а также в Хакодате — два отдельных училища для мальчиков и девочек.

В городах Мариока, Санума и Такасимидзу христиане построили храмы. В остальных городах, не считая Хакодате, богослужения совершались во временно приспособленных помещениях. Богослужение повсюду совершалось на японском языке.

При Миссии в Токио успешно работали под наблюдением начальника Миссии переводчики священно-богослужбных и нравственно-назидательных книг.

Во второй половине 1877 года Миссией было начато регулярное перио-

дическое издание журнала «Церковный Вестник» (Кеоквай-Хооци).

Христиан-японцев в 1878 году насчитывалось 4115 человек.

Отец Николай эти успехи относил всецело Промыслу и милости Божией. Он писал: «Обращая взор на будущее, при твердой вере, что Бог и вперед не отнимет свою помощь у Миссии, можно предрекать ей успехи и в будущем соразмерно с прошедшими, но только под тем непременным условием, чтобы Миссия сама не задерживала этих успехов».

Архимандрит Николай считал, что во главе развивающейся Японской Православной Церкви должен стоять епископ. В прошении на имя Святейшего Синода от 18 декабря 1878 года он писал: «Настоящее положение Японской Миссии и Церкви делает необходимым здесь учреждение епископской кафедры».

Поставив вопрос о назначении в Японию епископа, архимандрит Николай просил Святейший Синод назначить епископа из России, а не иметь в виду кого-нибудь из членов Миссии. Однако выбор Святейшего Синода пал на самого начальника Миссии.

Так во второй и последний раз ему пришлось из Японии ехать в Россию.

17 марта 1880 года состоялось определение Святейшего Синода «о бытии архимандриту Николаю епископом Ревельским, викарием Рижской епархии, с откомандированием его в Японию», а 30 марта того же года в Троицком соборе Александро-Невской Лавры состоялась его хиротония во епископа.

Вспоминая об этом исключительном событии своей жизни, Преосвященный Николай говорил: «Во время совершения таинства хиротонии чувства, кажется, без воли человека одолевают его; глаза делаются влажными; душа смущается. Встаешь совершенно иным, чем опускаешься на колени перед престолом».

При вручении архиерейского жезла митрополит Исидор напутствовал нового епископа словами: «До конца жизни тебе служить взятому на себя делу, и не допусти, чтобы другой обладал твоим венцом».

Так начался новый период в жизни

Японской Духовной Миссии и в миссионерской деятельности начальника её — епископа Николая. Снабженный средствами, полный новых надежд, он навсегда покидал свою Родину. В Японии епископ Николай вернулся 8 ноября 1880 года.

Только теперь могла осуществиться давняя мечта его о сооружении соборного храма в столице Японии. Постройка собора продолжалась 8 лет. Осуществлена она по плану архитектора Шурупова под руководством и непосредственным наблюдением епископа Николая. Собор сделался знаменитым Православия и лучшим украшением столицы, для язычников — предметом изумления, а для христиан — предметом гордости. Восхищаясь великолепным собором, епископ Николай писал: «Храм — положительно замечательнейшее здание в столице Японии, здание, о котором слава разнеслась в Европе и Америке еще прежде его окончания и которое, ныне будучи окончено, по справедливости вызывает внимание, любопытство и удивление всех, кто ездит сюда в Токио».

Освящение нового собора состоялось 24 февраля 1891 года.

К началу 1886 года в Японской Церкви уже числилось 12 000 христиан. В это время Миссия решительно не имела возможности удовлетворить сильную жажду японцев слушать православное вероучение. «И если бы число проповедников здесь, — писал

епископ Николай, — вполне соответствовало духовным нуждам Миссии, то православные христиане были бы во всех городах и селениях всех провинций Японии: Япония вся готова к принятию христианства, и нужны только делатели на ниве Божией, созревшей для жатвы».

Влечению японцев к христианскому вероучению в большой степени содействовали публичные выступления и апологии ученого Никамура, японца-христианина, и других ученых, сторонников христианского просвещения. В 1884 году был издан правительственный указ, по которому синто и буддизм, бывшие до того государственными религиями, лишились этой привилегии и отдавались частным заботам своих руководителей. Правительственный указ стал первой ступенькой, ведущей к полной свободе вероисповедания в Японии; он шире открыл дверь для желающих вступить в Церковь Христову.

И, наконец, в 1889 году, с обнародованием новой конституции, христианство наравне с национальными религиями получило права гражданства. Этот год навсегда останется памятным в летописях Православной Церкви Японии тем, что её чада обрели полную свободу вероисповедания. Отмечая это выдающееся историческое событие, епископ Николай писал: «Итак, отныне в Японии не существует никаких правительственных преград слову Евангелия. Да будет благодарение Богу! И да послужит это к скорейшему просвещению сей страны светом Евангелия». Закончив постройку Токийского собора и воспользовавшись полной свободой передвижения по стране с проповедью Слова Божия, епископ Николай осень 1891 года, почти весь 1892 год, а также начало 1893 года провел в путешествии, посещая православные общины Японии. Этим путешествием он остался чрезвычайно доволен. Христиане повсюду старались строго соблюдать заповеди, отличались высоконравственной жизнью и пребывали в мире и любви.

Возвратившись в Токио, епископ Николай принимается за новый перевод богослужебных книг. Главные части общественного и частного богослужения к тому времени, конечно, су-



Храм Воскресения Христова в Токио

ществовали, но, по выражению самого переводчика, «почти все в незрелых и скороспелых переводах, которые могли удовлетворять лишь гнетущей нужде, но которых, собственно, и в расчет принимать нельзя».

Переводческая работа епископа Николая — это громадный ученый труд. Им создан на японском языке совершенно особый православно-богословский словарь — результат гигантской лексикологической работы. Принятые переводчиком богословские термины являются точным переводом славянских и греческих православных слов и обозначений.

Первые переводческие опыты епископа Николая начались сразу же, как только он овладел необходимыми знаниями японского языка. Будучи еще в Хакодате, он старался практически использовать китайские переводы Священного Писания и богослужебных книг, хотя эти попытки и не совсем были удачны. В течение же последних 30 лет епископ Николай почти ежедневно посвящал переводам четыре часа в сутки. Одновременно с богослужебными книгами переводились и книги Нового Завета, которые пересматривались и переиздавались несколько раз. Из книг Ветхого Завета были полностью переведены те, которые необходимы были для годового круга богослужений, и некоторые другие книги. Мечта же епископа Николая о переводе всей Библии осталась неосуществленной.

В периодических изданиях Миссии (их было четыре) с материалами сугубо церковно-богословскими печатались и переводы русской художественной литературы.

Переводами книг богословского и религиозно-нравственного содержания далеко не исчерпывалась вся просветительная деятельность епископа Николая. Стараясь вызвать в сердцах своих питомцев любовь к России, ставшей для них матерью по вере, он учил их русскому языку и поощрял изучение литературного наследия русских классиков. «Пусть переводят и читают, — говорил он. — Узнав русскую литературу, узнав Пушкина, Гоголя, Лермонтова, графов Толстых, Достоевского, нельзя не полюбить России».

Изо дня в день наставляя и просвещая свою паству, епископ Николай не

мог не думать о её будущем, представлявшемся ему далеко не радужным. Находясь бессменно на посту начальника Японской Духовной Миссии со дня её основания и достигнув уже возраста, по собственному признанию, «недалекого от предела сей жизни», он всё еще не имел заместителя — продолжателя начатого им дела. Это обстоятельство его сильно беспокоило.

В 1896 году епископ Николай в отчете Святейшему Синоду с душевным волнением писал: «Прошло уже более 40 лет с открытия Японии для иностранцев и вместе с начала миссионерского дела здесь. Христианские миссии имели достаточно времени, чтобы вполне освоиться на новом поле действий, определить свои отношения к народу, развить свои системы и явить плоды своей деятельности. В каком же состоянии ныне их дело?»

Вот наличные силы христианских миссий в Японии в конце прошедшего года:

1. У католиков: 1 архиепископ, 3 епископа, 93 миссионера, 25 монахов-марианитов, 83 сестры, всего 205 человек.

2. У протестантов: 680 миссионеров и миссионерок.

3. У православных: 1 миссионер.

А вот и плоды их деятельности к концу прошедшего года:

1. У католиков: 52 177 христиан, в том числе и остатки существовавшего здесь в 16-м столетии католичества.

2. У протестантов: 38 361 христианин.

3. У православных: 23 153 христианина».

Успех деятельности Православной Миссии очевиден. «Какая же причина сего? — спрашивает епископ Николай и отвечает: — Причина в истинности Православия и в помощи Божией». И далее епископ Николай пишет: «Господь благоволит к своему юному насаждению — Церкви Православной среди японского народа и в даровании ей успехов являет неоспоримые знаки Своего благоволения; но тем же самым Он дает ясное указание и крепить Завет — верно хранить и возвращать Его порождение. Для пользы юной Церкви, где еще нет никаких преданий, установившихся навыков,

напрактикованных служебных лиц, решительно необходимо, чтобы предстоятель ее, прежде чем станет на свой пост, приобрел должную опытность и достаточное знание здешних людей и обстоятельств.

Итак, вот усерднейшая моя просьба, вникните в положение здешней Церкви, обеспечьте будущее благосостояние ее дарованием мне помощника, который мог быть преемником мне по заведованию Церковью».

Годы шли, а ожидаемого помощника все не было.

Между Японией и Россией назревал конфликт. В ночь с 26 на 27 января 1904 года начались военные действия, нарушившие мирное течение миссионерской деятельности епископа Николая.

Как истинный пастырь своего стада, Преосвященный Николай в грозные дни войны не покинул Японии и остался со своей паствой. Докладывая Святейшему Синоду о своем решении, он писал: «Японская Церковь не может быть без Епископа; поэтому я остаюсь здесь».

С началом войны на Православную Духовную Миссию, ее начальника и на всех православных японцев обрушились яростные потоки злобы, ненависти и клеветы. Некоторая часть японской прессы не знала никаких мер в проявлении своей ненависти к Православной Церкви. Епископа Николая объявили русским шпионом, а православных японцев — предателями своей родины. Раздавались настойчивые призывы к уничтожению православного собора. По признанию самих японцев, Православная Миссия и её собор уцелели лишь благодаря тому, что счастье в войне оказалось не на стороне русских.

С первых же дней войны, благословив свою паству молиться о даровании победы японскому народу, епископ Николай тем самым лишил себя утешения участвовать в общественном богослужении. Будучи истинным сыном своего народа, он не мог разделить молитву, в которой испрашивалось поражение его Родины — России.

Епископ Николай с отеческой любовью и заботой организовал помощь русским военнопленным. Он делал для них всё, что позволяли его средства



и силы. Он снабжал военнопленных религиозными и светскими книгами и брошюрами, посылал к ним священников. Среди безграмотной части военнопленных с успехом проводилось обучение письму и чтению.

По окончании войны епископ Николай был озабочен не менее важным христианским делом: устройством братских могил русских воинов, погибших в плену. Его усердием на общих могилах русских воинов были впоследствии воздвигнуты храмы и памятники.

Деятельность епископа Николая, проведшего Японскую Православную Церковь через бурю войны целою и невредимою и много потрудившегося для русских военнопленных, была по достоинству оценена в России, и он был возведен в сан архиепископа Японского. В Японии его деятельность также получила признание народа и правительства. С окончанием русско-японской войны закончились и тяжелые испытания, которые Промыслом Божиим были возложены на Предстоятеля Японской Православной Церкви — Архиепископа Николая. Налаживалось миссионерское дело, прерванное войной: священники, ра-

нее прикомандированные к русским военнопленным, возвращались в свои общины, демобилизованные молодые катихизаторы вновь начинали проповедовать.

Преодолевая послевоенные трудности, умудренный опытом 70-летний старец продолжал руководить основанной им Японской Церковью, с нетерпением ожидая преемника.

В марте 1908 года помощником архиепископа Николая был назначен бывший ректор С.-Петербургской духовной академии епископ Сергей (Тихомиров). За один год под руководством Архиепископа Николая он настолько изучил японский язык, что мог почти свободно говорить на нем и проповедовать.

Архиепископ Николай был очень доволен началом миссионерской деятельности своего помощника. Сообщая об этом Святейшему Синоду, он писал: «Преосвященный подает добрую надежду на то, что служение его здесь будет долгим и многоплодным. Своим мягким характером и всеми добрыми качествами своей души он уже приобрел любовь и уважение всех японцев, с которыми успел войти в сношение; своим же усердием к служению он начинает приносить истинную пользу Церкви».

Архиепископ Николай видел в своем преемнике истинного миссионера. В письме к архиепископу Томскому и Алтайскому Макарию он писал: «Теперь я могу спокойно умереть в уверенности, что дело Миссии в добрых руках».

Между тем приближался 50-летний юбилей служения Японского архиепископа в священном сане, — день, который объединил в глубоком чувстве благоговения всех ревнителей Православия в Японии и в России. Юбилейные торжества были приурочены к ежегодно созываемому общецерковному собору и назначены на 2, 3 и 4 июля 1911 года. Ровно 50 лет назад, в 1861 году, молодой иеромонах впервые ступил на японскую землю и все эти годы непрестанно трудился в Японии, насаждая Православие. Он лишь дважды оставлял свою паству, выезжая по неотложным делам Миссии в Россию.

К юбилейному 1911 году в 266 общинах Японской Православной Церк-

ви было 33 017 христиан, 43 священнослужителя, в том числе 1 архиепископ, 1 епископ, 35 иереев, 6 диаконов, 14 учителей пения, 116 проповедников-катихизаторов.

В духовной семинарии насчитывалось 94 учащихся, в женском училище — 53 ученицы. В Киото в женском училище числилось 27 учениц.

Святейший Синод приветствовал своего выдающегося заграничного представителя особым посланием, в котором с глубоким чувством удовлетворения отметил его «самоотверженные труды в деле насаждения и распространения Христовой веры в Японии».

Не могла не порадоваться знаменательнейшему событию в жизни своего питомца и С.-Петербургская духовная академия, пославшая «своему избраннейшему из избранных студентов радостное приветствие».

Теплые поздравления своему основателю принесли и японские православные общины, миссионерские учебные заведения, а также различные духовно-просветительные общества и организации.

Но «лета» жизни Архиепископа Николая заканчивались — ему оставалось жить лишь несколько месяцев.

Он был тяжело болен, но по-прежнему руководил Миссией и переводил богослужебные книги. Несмотря на болезнь Архиепископа, благодаря его исключительному труду был напечатан Октоих в двух книгах и подготовлены к печати Триоди Постная и Цветная.

Сознавая приближение смерти, Архиепископ Николай принялся за составление отчетов Миссии. Он сам подшил к ним документы и подписал донесения. Это были последние отчеты о деятельности Миссии под его руководством.

3 февраля 1912 года, на 76-м году жизни, приснопамятный святитель Японии Архиепископ Николай мирно отошел ко Господу. Благодаря ему многие японцы узнали и Евангелие, и человека, живущего по Евангелию. В лице Архиепископа Николая японская православная паства потеряла не только проповедника Слова Божия, но и любящего пастыря, и отца, отдавшего ей и свое сердце, и свою жизнь.

СВЯТЕЙШИЙ ПАТРИАРХ ПИМЕН В ИЕРУСАЛИМСКОМ ПАТРИАРХАТЕ



Вверху: Святейший Патриарх Пимен приветствует Блаженнейшего Патриарха Венедикта в тронном зале Иерусалимской Патриархии и преподносит ему в дар икону Живоначальной Троицы. (18 мая 1972 года). Внизу: Святейший Патриарх Пимен со спутниками, Блаженнейший Патриарх Венедикт, иерархи и клирики Иерусалимской Церкви близ храма Вознесения Господня в Малой Галилее



Памятник братской любви

(См. статью на с. 28)



24 мая 1972 года у входа в буддийский храм Госиндзи в г. Нагасаки. В центре — епископ Можайский Николай, настоятель Патриаршего подворья в Токио, и досточтимый г-н Кидзу, настоятель храма Госиндзи (фото сверху)

Часовня-храм во имя святого равноапостольного Николая, архиепископа Японского, на русском кладбище в Нагасаки (внизу слева)

24 мая 1972 года. Епископ Можайский Николай с клириками Патриаршего подворья и Японской Автономной Церкви после панихиды на братской могиле у памятника русским воинам и морякам на русском кладбище в Нагасаки (внизу справа)

Миссионерская деятельность святителя Японии проходила в сложных исторических условиях и оказалась под силу лишь такому титану духа, каким был Архиепископ Николай.

Невольно возникает вопрос: что давало Архиепископу Николаю силы так мужественно нести тяжкий груз скорбей и страданий через всю свою долгую жизнь? На этот вопрос дает исчерпывающий ответ сам Владыка. Вот что он писал на склоне лет, заканчивая свое миссионерское служение: «Я счастлив, что имею радость служить водворению Царства Божия на земле. Нет важнее сего служения на земле. Для него Бог облекся в человеческую плоть и Сам непосредственно нес его; для продолжения его Он избрал святых апостолов, а они, по Его наставлению, поставили себе преемников и заповедали делать то же в роды родов до скончания мира. Поприще для сего служения—весь мир; всем народам должно быть проповедано Евангелие Царства Божия. Не могли мы до сих пор объять проповедью в буквальном смысле весь мир. Времени нашего исторического существования еще не достаточно было для того. Но, насколько Бог давал нам силы и открывал возможность, дело Божие мы творили...

Мы не можем просить у Бога и Его святых угодников, чтобы они устранили с нашего миссионерского пути все трудности и всё, что может причинить нам душевные страдания. Мы можем только молить, чтобы Он облегчил нам несение креста, помогая переносить те трудности и сопряженные с ними душевные страдания, какие предлежат нам на миссионерском пути. Наше служение есть духовное рождение чад Богу; какое же рождение не сопряжено с муками? И на них мы заранее должны быть готовы.

Но у нас есть источник великого утешения. Чтобы бодро и успешно служить, нужно иметь предварительную уверенность в том, что не тщетно трудимся, что успех увенчает наше дело».

Итак, совершенная убежденность в величии избранного служения, сознательное вступление на путь неизбежных трудностей и душевных страданий, беззаветная преданность воле Божией



Место погребения апостола Японии в Токио

и крепкая вера в успех предпринятого дела—вот основа повседневной миссионерской деятельности Святителя Николая, явившаяся той силой, которая в течение 50 лет поддерживала высокие устремления неутомимого проповедника Слова Божия.

Отдавая должную честь бессмертному труду его, нельзя не присоединиться к словам восхищения преемника его, епископа Сергия (Тихомирова), сказавшего: «Всё, что есть в Японской Церкви доброго, до последнего христианина в церквах, до последней кирпичика в постройках, до последней буквы в богослужебных переводах, есть дело просвещенного ума, широкого сердца и твердой, как скала, воли почившего святителя, счастливо сочетавшихся с непоколебимой верою его в святость своего дела и с благочестивым его жизненным подвигом».

Шесть десятилетий прошли со дня преставления к Богу Архиепископа Николая. К могиле святителя не прекращается поток православных и инославных христиан и нехристиан, выражающих свое благоговение.

10 апреля 1970 года Священный Синод Русской Православной Церкви

определил канонизовать приснопамятного Архиепископа Николая ввиду всеобщего почитания его в Японии православными христианами, как праведника и молитвенного предстателя перед Господом («ЖМП», 1970, № 5, с. 8).

Новый преемник равноапостольного Николая по кафедре Высокопреосвященный Феодосий, архиепископ Токийский, от лица своей паствы за-

свидетельствовал: «Мы делаем всё возможное для расширения и укрепления Православия в нашей стране. Мы усиленно будем взращивать семья Православия, посеянное в Японии святителем Николаем, и я верю в то, что древо, выросшее из этого семени, принесет прекрасные плоды» («ЖМП», 1972, № 6, с. 30—32).

Протоиерей Иоанн КОНДРАШОВ,
кандидат богословия

Святого отца нашего Иоанна, Архиепископа Константинопольского, Златоуста, беседы огласительные

Слово пятое. Наставление о том, чтобы воздерживаться от роскоши и больших трат и пьянства и предпочитать умеренность во всем; и к новопросвещенным *

1. Хотя и прошел пост, возлюбленные, но пусть останется осторожность. Хотя и миновало время святой Четырдесятницы, но не оставим по крайней мере памяти о ней. Пусть же никто не досадует, прошу, на наставление, ибо говорю это не к тому, чтобы принудить снова поститься, но желая, чтобы вы и получили разрешение от поста, и (в то же время) ныне показали бы еще более тщательный истинный пост. Ибо следует и непостящемуся поститься. Каким же образом? Я отвечаю: принимая пищу, будем в то же время воздерживаться от прегрешений. Ибо это и есть самый полезный пост, и через него наступают и воздержание от пищи, чтобы легче мы устремились к пути добродетели. Итак, если захотим сделать о теле соответствующее попечение и душу сохранить чистой от прегрешений, то именно так и поступим, послушавшись.

2. И ведь более легок будет для нас такой способ поста: ибо при этом посте, имею в виду воздержание от пищи, слышал я, многие говорят, что тяжело переносят тяжесть голодания, и в качестве причины выставляют немощь тела и жалуются на многое другое, и говорят, что гибнут от неумы-

вания и питья одной лишь воды. При этом же посте ничего подобного не предписывается. Ибо позволено и все вкушать, и соответствующее о теле совершать попечение, и приличествующую о душе иметь заботу. Ибо я ныне не убеждаю пока воздерживаться от всего этого. Уклоняйся единственно от греха и постоянно проявляй это воздержание. И таким вот образом сможешь во всякое время жизни совершать истинный пост. Ибо умеренное употребление всего того, что мы перечислили, не возбраняется; грех же всяческий запрещен; он ни откуда не появляется, кроме как от роскоши, обжорства и многотленности. Поэтому прошу, тщательно усвоив это, не будем использовать негодные (средства) по легкомыслию.

3. Ибо то, что часто говорил я, скажу и теперь: как некоторая умеренность во вкушании пищи и здоровью тела, и покою души многую приносит пользу, так, в свою очередь, неумеренность вредит человеку с обеих сторон. Ибо обжорство и пьянство расслабляют энергию (силу) тела и вредят здоровью души. Поэтому будем избегать неумеренности и не пребудем в беспечности о собственном спасении, но, поняв, что неумеренность есть корень всех зол, истребим ее со тщанием. Ибо словно от не-

* Новое в творениях Златоуста. Продолжение, начало см. «ЖМП», 1972, №№ 4, 5, 9.

коего источника, так из роскоши и пьянства произрастает всякий вид греха, и чем является горячее вещество для огня, тем же роскошь и пьянство — для скользкости грехов; и как там обилие вещества больший возжигает костер и поднимает пламя в высоту, так и здесь огонь грехов возвращают тем, что предаются роскоши и пьянству.

4. И притом знаю, что, будучи понятливыми (разумными), не допустите, чтобы после нашего наставления преступить пределы необходимости. Я же ныне, кстати (вовремя), наставляю не от этого только пьянства отвращаться, но и от пьянства, происходящего без вина. Ибо оно бывает, напротив, гораздо более тяжким. И пусть не изумляет вас говоримое; можно ведь и без вина опьянеть. И о том, что можно опьянеть без вина, послушай пророка, говорящего: «Горе (вам), пьяные не от вина» (Ис. 29, 9). Каково же опьянение не от вина? Многообразное и различное: ведь и гнев вызывает опьянение, и тщеславие, и безумие, и каждая из пагубных страстей, рождающихся в нас, как бы опьянение и пресыщение производит в нас и помрачает наш разум. Ибо пьянство есть не что иное, кроме как исступление естественного разума и отклонение рассудка, и выпадение сознания.

5. Что же, скажи мне, не наравне ли с пьяными от вина гневающиеся и опьяневшие от злобы и столь великую прсявляющие неумеренность, что одинаково выступают против всех и ни скупятся на (бранные) слова, ни видят различия лиц. Ибо как безумные, вставшие над обрывом, бросаясь (с него), ничего не чувствуют, таким же точно образом и охваченные гневом, и осаждаемые злобой. Поэтому и некий мудрец, желая изобразить гибель от такого опьянения, говорит: «Ибо движение гнева его падение ему» (Сир. 1, 22). Видишь, как немногими словами изображает он действие этой губительной страсти?

6. И тщеславие, в свою очередь, и безрассудство — это другой вид опьянения, даже еще опаснее пьянства. Ибо поработенный этими страстями и способность суждения, так сказать, самих чувств губит, и ста-



Из алтарных росписей Покровского храма Московской духовной академии

новится ничуть не лучше безумствующих. Ибо тот, кто мучим этими страстями каждый день, (ничего) не чувствует, даже если, ввергаясь в самую бездну зла, опутывается неизлечимыми бедствиями. Итак, будем же избегать, прошу вас, и опьянения

от вина, и происходящего в нас от неуместных страстей помрачения разума, и послушаем общего учителя вселенной, говорящего: «И не упивайтесь вином, от которого бывает распутство» (Еф. 5, 18).

7. Видишь, как этими словами сделал (апостол) очевидным для нас то, что существуют и иные способы опьянения? Ибо если бы не было других видов опьянения, то зачем, сказав «не упивайтесь», добавил «вином»? И посмотри на преизобилие его мудрости и точности поучения через добавление; ибо, сказав «не упивайтесь вином», добавил, «от которого бывает распутство», словно показывая нам, что неумеренность в его (вина) употреблении становится для нас причиной всех зол. Сказано: «от которого бывает распутство», то есть которым губится богатство добродетели.

8. И чтобы ты узнал, что именно это имеет в виду Апостол, постараюсь сделать это ясным для вас из тех же самых выражений. Ибо распутными мы называем обычно тех юношей, которые просто и необдуманно растрачивают отцовское имущество и ни на что необходимое, и ни времени не знают тратам, ни меры в них, но в короткое время истрачивают всё отцовское богатство и впадают в крайнюю нищету. Таковы же и охваченные опьянением от вина, ибо не знают они, как надлежащим образом расходовать богатство разума, но, словно распутные юноши, так же, как и те отягощенные опьянением, если им необходимо произносить слова, если произнесли они неприличное и великую пагубу несущее, то все и говорят, и делают без всякого страха, и они еще хуже тех пьяных, которые истрачивают денежное имущество, ввергают себя в крайнюю степень нищеты добродетели и не чувствуют, когда часто обнаруживают не подлежащее огласке из помышления своего, и растратив всякое имущество своего разума, сразу становятся опустошенными и лишенными всякого страха и совести.

9. Ибо пьяный не может уже правильно строить свою речь в суждении своем, но словно дом, отовсюду открытый и легко доступный всем зло-

умышляющим, таким же становится и разумное опьяневшего, не прикрытое и терзаемое гибельными страстями. Ибо опьянение есть не что иное, как предательство разума, и несчастье, и недуг насмехающиеся. Опьянение есть не что иное, как избранный по доброй воле демон, опьянение—это помрачение сознания, опьянение—это отсутствие совести, опьянение—это воспламеняющее средство для плотских страстей. Ибо мучимого демоном мы часто и жалеем, на него же и досадуем, и сердимся. Чего ради? Потому что это злоба демона, это пример нерадивости и многотой неумеренности, и это козни дьявольские, это козни собственного разумения.

10. И чтобы ты узнал, что это именно так, посмотри на опьяневшего, терпящего то же самое, что и бесноватый, или даже еще тяжелее. Ибо как бесноватый испускает из уст безумные речи и падает, и остается часто недвижимым на земле, не узнавая присутствующих и закатывая зрачки глаз, таким же точно образом и опьяневший, когда чрезмерность вина, войдя в него (наполнив его), разрушает суждение разума, подобно бесноватому не только произносит безумные речи или лежит низверженный, словно мертвый, но и часто испускает из уст гнилую влагу. И делается он в конце концов и друзьями противен, и жене невыносим и всеми осмеиваем, и домашними презираем, и для всех, кто видит его неприличие, становится поводом для смеха.

11. Видишь, что несчастнее бесноватых становятся пьяные? Хочешь узнать во всем этом и корень зла? Ибо, сказав столько, я еще не дошел до главного: пьяный становится чужд Царствия Небесного. И послушай блаженного Павла, говорящего: *Не обманывайтесь: ни блудники, ни идолопоклонники, ни прелюбодеи, ни мужеложники, ни пьяные Царства Божия не наследуют* (1 Кор. 6, 9—10). Но справедливо спросит кто-нибудь: почему же? Разве и идолопоклонник и прелюбодей, и пьяный одинаково становятся вне Царствия? Не от меня желай узнать это, возлюбленный. Ибо я лишь познал Божественный закон, говорящий об этом; не хлопочи же по-

напрасну узнать, равный ли с теми ответ держит пьяный, но то рассмотри, что он также становится лишенным Царствия; тот, кто стал вне Царствия, какое же сможет обрести в конце концов утешение?

12. И всё это говорю ныне, не присутствующих здесь имея в виду; да не случится это с ними, ибо убежден, что вы станете чистыми от страстей через милость Бога, и самым надежным залогом этого имею ваше здесь усердное собрание, рвение к слушанию этого духовного поучения. Ибо невозможно нетрезвому и небодрствующему жаждать Божественных изречений. Но говорю это, желая через вас и всех других наставить и стремься, чтобы вы стали более осторожными, дабы никогда не быть поработанными этой страстью.

13 Ибо порабощенный пьянством, пожалуй, даже не разумнее и самих бессловесных тварей. Каким же образом? Я отвечаю: бессловесные, если и испытывают жажду, то свою потребность доводят до предела необходимости и никогда не стремятся перейти этот предел; люди же разумные не думают о том, чтобы только утолить жажду, но чтобы став буквально потопленными, тяжкое устроить себе кораблекрушение. Ибо словно судно, получившее течь, быстро погружается в воду, так и человек, преступивший пределы необходимости и нагрузивший свой желудок большой тяжестью, потопил свой разум и осквернил благородство души.

14. Поэтому вам следует великую иметь заботу, возлюбленные, чтобы ближних исправлять и спасать от этой бури, чтобы не только за спасение самих себя, но и за других получить великое вознаграждение. Так и Павел говорил: «Никто пусть не ищет своего, но пользы другого» (1 Кор. 10, 24). И вновь: «Назидайте один другого» (1 Фес. 5, 11). Не то лишь имей в виду, чтобы самому быть здоровым и избавляться от болезни, но великое имей старание и заботу, чтобы и член твой был освобожден от этой пагубы и избежал болезни. «Ибо мы есть члены друг другу, и если страдает один член, то по необходимости страдают вместе с ним все члены, и если прославляется

один член, то радуются вместе с ним все члены» (1 Кор. 12, 25—26).

15. Во время святой Четырдесятницы не было необходимости в столь продолжительном наставлении и советовании, как теперь. Ибо тогда установление поста даже и против воли ограничивало вас; теперь же боюсь и опасуюсь освобожденности (от ограничений) и рождающейся отсюда беспечности. Ибо ни к чему не является столь неразумной человеческая природа, как к ослаблению (строгости); поэтому и Человеколюбец Владыка прежде всего и с самого начала, словно некую узду налагая на род человеческий, осудил человека на труды и бедствия, проявляя великое попечение о нашем спасении.

16. Ибо непрестанно нуждаемся мы в узде, чтобы стройно (в порядке) идти, так как и иудеи поэтому навлекли на себя гнев свыше. Ибо когда они многой вкусили свободы и оказались в безопасности, освободившись от жестокого рабства в Египте, им следовало принести великое благодарение и более усердное славословие вознести Владыке и стать благомыслящими в отношении столь великого благодеяния, оказанного им. Они же сделали противоположное тому и от многой свободы ввергли себя в несчастья. Именно поэтому, порицая таковое, и говорит Писание: «Иел Иаков и стал упрям и утучнел и отверг он (Бога), возлюбленный (Им)» (Втор. 32, 15).

17. Ибо после многих этих чудес и необычайных знамений, и перехода через море, и гибели египтян, и неслыханного и дивного питания манной, еще имея в памяти благодеяния, впали они в великую необузданность, предав все это забвению и сотворив тельца, поклонялись ему, говоря: «Это боги твои, Израиль, те, что вывели тебя из земли египетской» (Исх. 32, 4). О заблуждение, о великая глупость! Ибо таков их постоянный обычай, и когда достигают они свободы, то словно несутся по крутизне и забывают Благотворящего; когда же пребудут хотя бы немного в стесненном положении, тогда смиряются и уничижаются. Поэтому и блаженный Давид, избличая это, говорил:

«Когда Он убивал их, тогда они искали Его» (Пс. 77, 34).

18. Но таков обычай невежественных рабов и бесчувственных иудеев. Мы же, прошу, непрестанно, обращая дары Божии к разуму своему и памятуя о величине и множестве его благодеяний, станем благомыслящими и всячески познаем Виновника благ, и проявим достойный благодеяний образ поведения, и станем повседневно трудиться для здоровья души своей. И особенно мы, те, кто недавно удостоен Божественного посвящения в таинства, и, сбросив с себя бремя грехов, оделся в блестящее одеяние и, почему и говорю «блестящее одеяние»,—в самого облекся Христа и принял обитателем Владыку всех, явите образ поведения, достойный Обитающего, чтобы вы и приобрели большую милость свыше, и постарались стать подражателями прежнему гонителю, ставшему после этого Апостолом.

19. Он (Павел), после того как принял Крещение и был просвещен светом Истины, сразу таким образом возвеличился, гораздо же большим стал с течением времени. Ибо когда проявил он от себя ревность, усердие, благородный дух, страстное рвение, презрение жизни настоящей, излились на него в конце концов дары благодати Божией с великим изобилием. И тот, кто прежде проявлял неукротимое бешенство и всюду рыскал, и всячески воевал со словом благочестия, после того, как познал путь Истины, сразу наделал переполох среди лишенных разума иудеев и «из окна в корзине» (2 Кор. 11, 33) был спущен, чтобы избежать жестокости беснующихся иудеев. Видите внезапно перемену? Видите Духа благодать, как она преобразила его душу, перестроила его разум, как словно огонь, упавший в тернии, так и Духа благодать, низойдя, и истребила тернии грехов, и сделала его тверже стали?

20. Ему и вы подражайте, прошу, и сможете тогда не по два, три и десять дней, и двадцать только называться новопросвещенными, но и десять, и двадцать, и тридцать прошедших лет, и всю, так сказать, жизнь, такового удаиваться наименования.

Ибо если постараемся свет в нас, имею в виду Духа благодать, через совершение добрых дел сделать еще более блистательным, так, чтобы он никогда не иссяк, то всё время будем носить это наименование. Ибо как трезвый и бодрствующий, и являющий достойный образ жизни непрестанно бывает новопросвещенным, так в свою очередь после одного дня нерадивости он становится недостойным этого имени.

21. Ибо блаженный Павел благодаря добродетели, после этого снискав благорасположение свыше, постоянно пребывал в этом блеске, творя в себе еще более яркий свет добродетели. Симон же, известный маг, когда, раскаявшись, обратился к дару через Крещение и вкусил милости и великодушия Владычного, проявил не достоинство духа, но, показав многое равнодушие, сразу оказался лишенным этого дара, так что получил совет от первого из апостолов: «Покайся в этом грехе твоём, может быть, и отпустится тебе помысл сердца твоего» (Деян. 8, 22).

22. Но пусть не будет ничего подобного ни с кем из собравшихся здесь, а, следуя блаженному Павлу, будем все возрастать в столь великую добродетель, чтобы изобильнейшего удостоиться от Владыки великодушия. Ибо не случайно всё то, возлюбленный, чего мы удостоились, превосходит всякое человеческое разумение, побеждает наш рассудок величина дарованных благ. Ибо подумай вместе со мной, сколь великую власть тебе вверили и сколь великое достоинство принял ты от Царя всех. Ибо прежде раб, пленник, униженный, ты сразу принят в усыновление. Итак, не будь беспечным и не допускай, чтобы было отнято от тебя это достоинство и чтобы не стать тебе лишенным этого духовного богатства. Если же ты не захочешь, никто никогда не сможет отнять дарованное тебе от Бога.

23. Однако в человеческих делах это невозможно. Ибо если кто удостоится какой-нибудь чести от царя земли, то не от его собственного помысла зависит лишение этого, но даровавший достоинство сам является и господином лишения, и когда захочет, лишает чести получившего, и сразу

делает его нищим, и лишает власти. У нашего же Царя всё наоборот: ибо достоинство, дарованное нам однажды через Его человеколюбие, имею в виду усыновление, освящение, Духа благодать, никто никогда не сможет отнять у нас, если не будем нерадивыми. К чему говорю «отнять», ибо, если увидит Он, что пребываем в благомыслии, то и прибавление сделает, и со многим великодушием умножит дары Свои.

24. Итак, познав, что после благодати Божией всё зависит от нас и от нашего усердия, станем же благомыслящими об уже дарованных нам благах, чтобы сделать себя достойными и бóльших. Поэтому, прошу вас, те, кто недавно удостоился Божественного дара, проявите великую осторожность и дарованное вам духовное одеяние соблюдайте чистым и незапятнанным; те же, кто прежде удостоился дара, явим великую перемену жизни. Ибо есть, есть восхождение (по пути добродетели), если только захотим, и возможно возвратиться к прежнему благообразию и блеску, если только внесем от самих себя.

25. Ибо по отношению к телесной красоте невозможно, чтобы однажды ставший безобразным облик и красота, погубленная страстью, или болезнью, или другим каким телесным недугом, снова достигли расцвета. Ибо это есть болезнь (страдание) природы, и потому невозможно возвращение к прежнему сиянию благообразия. Для души же, если захотим, возможно этому быть через несказанное человеколюбие Бога, и, однажды запятнанная и через множество грехов ставшая безобразной, она может внезапно к прежнему вернуться благообразию, если великое и истинное проявим раскаяние.

26. Но это говорю и самому себе, и тем, кто прежде удостоился Крещения. Вы же, новые воины Христа, верьте мне и усердствуйте всяческим образом, чтобы сохранить ваше одеяние чистым; ибо гораздо лучше теперь позаботиться и побеспокоиться о чистоте (одеяния), чтобы

непрестанно пребывать в ней и никакого не допустить пятна, чем, впад в нерадивость, позже плакать и бить себя в грудь, чтобы стереть полученную грязь. Не испытывайте, прошу вас, это на себе, но пусть будет вам основанием для осторожности легкомыслие уже испытавших.

27. И как духовные воины, благородные и бодрствующие, повседневно готовьте (*буквально: вытирайте*) ваше духовное оружие, чтобы, взглянув на блеск оружия, сопротивный (*диавол.—Ред.*) отошел бы подальше и ближе не думал подойти. Ибо когда увидит он не только сверкающее оружие, но и вас, со всех сторон сомкнувших ряды и сокровище разумения вашего, словно дом, надежно охраняющих, то, закрыв лицо, отойдет, поняв, что ничего не получит, даже если и бессчетное число раз примется нападать. Ибо хотя и нагл он, и дерзок, и злее всякого зверя, но, видя ваше духовное всеоружие и силу, дарованную вам от Духа, вполне постигнув собственное бессилие, отступит он с великим позором, едва живой, поняв, что принялся за непосильное.

28. Итак, будем все трезвыми, прошу, и те, кто прежде удостоился этого дара, так что смогли к прежнему вернуться благообразию и очиститься от прилипшей грязи, и те, кто недавно вкусил царского великодушия, проявите великую осторожность и заботу, чтобы пребывать в постоянной чистоте и не получить никакого пятна или грязи от козней дьявольских, но, словно он присутствует здесь и стоит близко, и пускает стрелы зла, оградим себя со всех сторон и с великим рвением будем противостоять ему, великую проявляя заботу о собственном спасении, чтобы и козней его смогли избежать, и, оставаясь неуязвимыми, приобрести союз свыше. Милостью и человеколюбием Господа нашего Иисуса Христа, Которому с Отцом и Святым Духом слава, держава, честь, ныне и присно и во веки веков. Аминь.



СО Д Е Р Ж А Н И Е

<p>Поездка Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена 1</p> <p>Определения Священного Синода 2</p> <p>Визит Главы Коптской Церкви 4</p> <p>Зарубежные гости 6</p> <p>Патриаршая награда 7</p> <p>Хроника 7</p>	<p style="text-align: center;">В ЗАЩИТУ МИРА</p> <p>Заседание Рабочего комитета ХМК в Эспо Коммюнике 39</p> <p>Резолюция по европейской безопасности и сотрудничеству 40</p> <p>Заявление по Вьетнаму 41</p> <p>Письма Президенту Финляндии У. К. Кекконену и епископу Аймо Николайнену 42</p> <p>Речь президента ХМК митрополита Никодима 43</p>
<h3>ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ</h3>	
<p>Служения Святейшего Патриарха Пимена Слова и речи Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, произнесенные в Иерусалимском Патриархате Священник С. Дышя. Паломничество Церкви (окончание) 18</p> <p>И. Тихоновский. Пребывание в Одессе Святейшего Патриарха Пимена 23</p> <p>Иеромонах Александр (Тимофеев). Патриаршее посещение Московских духовных школ 26</p> <p>Священник В. Хрептак. Праздник в Почаевской Успенской Лавре 27</p> <p>Архимандрит Ириней (Середний). Памятник братской любви 28</p> <p>Из жизни духовных школ:</p> <p>А. Румянцев. Начало нового учебного года в Ленинградской духовной академии 30</p> <p>Игумен Палладий (Шиман). Начало нового учебного года в Одесской духовной семинарии 31</p> <p>Из жизни епархий 32</p>	<p style="text-align: center;">ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ</p> <p>Г. Скобей. Избрание нового Предстоятеля Константинопольской Церкви 48</p> <p>К. Скурат. Элладская Православная Церковь 49</p> <p>А. Игнатьев. Посещение Болгарской Православной Церкви Архиепископом Кентерберийским 51</p> <p>А. Андреев. В Христианской богословской академии в Варшаве 52</p>
<h3>ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ</h3>	
<p style="text-align: center;">ПРОПОВЕДЬ</p> <p>Святейший Патриарх Пимен. Проповедь в праздник Воздвижения Креста Господня 35</p> <p>Протопресвитер Иоанн Соболев. Православный храм 36</p> <p>Священник Владимир Диваков. У врат Наина 37</p> <p>Протоиерей Антоний Задворный. Об одежде брачной 38</p>	<p>Архиепископ Владимир. Заседание Центрального комитета Всемирного Совета Церквей 53</p> <p>Р. Посещение Рима епископом Цюрихским Серафимом 60</p> <p>Консультации ВСЦ 61</p> <p>К IV сессии Межправославной комиссии по подготовке к диалогу с англиканами 61</p> <p>Коммюнике совещания православной и англиканской подкомиссий 61</p>
<h3>БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ</h3>	
<p>Протоиерей Иоанн Кондрашов. Архиепископ Николай Касаткин — апостол Японии 62</p> <p>Святой Иоанн Златоуст. Беседы огласительные. Слово 5-е 74</p>	

Журнал выходит ежемесячно.

Главный редактор — председатель Издательского отдела
 Московского Патриархата архиепископ Волоколамский ПИТИРИМ
 Ответственный секретарь редакции Е. А. КАРМАНОВ

Адрес редакции: (119435) Москва, Г-435, Нововеликий проезд 1, корп. 14.

Сдано в набор 1/XI 1972 г. Подписано в печать 22/XII 1972 г.
 Типография № 5. Москва, Мало-Московская, 21.

СВЯТЕЙШИЙ ПАТРИАРХ ПИМЕН В ИЕРУСАЛИМСКОМ ПАТРИАРХАТЕ



18 мая 1972 года. Святейший Патриарх Пимен в резиденции Блаженнейшего Патриарха Армянского в Иерусалиме Егише Дардаряна. Рядом с Патриархом Пименом — Патриарх Егише Дардарян



20 мая 1972 года. Горненский женский монастырь близ Иерусалима. Святейший Патриарх Пимен с паломниками и насельницами обители у входа в монастырский храм в честь Казанской иконы Богоматери

